

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810; Александрина - 020 8826 1320, 07769144023



Върнете се към една друга България в ...Британския музей

Скоба за колан от края на 19 в.

Женски сватбен костюм от Плевен от началото на 20 в.



От 21 януари до 11 септември Британският музей представя в Зала 2 изложбата **Traditional Jewellery and Dress from the Balkans**. Там можете да разгледате многобройни накити и обреди носии, свързани с традиционни ритуали от

Орнаментален диск за глава (тепелък) от края на 19 в., гр. Гоце Делчев

селата в България, Албания, Северна Гърция и страните от бивша Югославия.

Дрехите и накитите са играли важна роля като индикация за социалното положение и идентичност на носещия ги. Повечето от изложените предмети датират от края на 19 и първите десетилетия на 20 век.

Накитите в колекцията произхождат предимно

празнични случаи и ежедневното облекло.

Те са се произвеждали от малък брой занаятчийски центрове и са носили регионални прилики в дизайна на големите катарамии на коланите, украшенията за глава, обсиани с висящи орнаменти или тук нанизите от златни пендари, с които се отбелязвали раз-

лични църковни обреди, гонели се злите сили или пък се аккомпанирало по време на танци.

За разлика от орнаментите текстилните експонати са от местна изработка и са се различавали по вида си във всяко село, тъй като планинските пътища не са позволявали редовна връзка между населените места в региона. Тази изолация на селата е способствала за оцеляването на вековните им традиции. Голяма част от дрехите са се покривали със сложни

бродерии, като често пъти се е ползвал телен конец, наподобяващ на ефекта от вътъкането на златни и сребърни нишки.

Тематични беседи
(от 13.15 часа в Зала 2, вход свободен)

- Събота, 7 май
Мястото на традиционните балкански накити в живота днес

Jane Perry, независим учен

- Вторник, 21 юни
Балканските носии и накити: традиции и церемонии

Judy Rudoe, British Museum

- Събота 9 юни
Балканските носии и накити: традиции и церемонии

Judy Rudoe, British Museum

- Вторник 16 август
Мястото на традиционните балкански накити в живота днес

Jane Perry, независим учен

Изложбата продължава до 11 септември
Room 2, British Museum
Вход свободен!

ПОЩА БГ БЕН:

Новата ТОТО игра - да работиш

като статист във

филм с посредници-българи

Л.М.: „Да играеш тото? Или да работиш като статист във филм в Лондон? И в двата случая вземаме на пари записи от късметя ти. Сега ще ти разкажа една история, с която се сблъсках в космополитния Лондон.“

Както навсякъде по света, така и тук се среща омазана категория бизнес дами и бизнесмени, които въртят бизнеса си на гърба на хората, доверили им се в аванс. Всеки после се крсти и се надява на думата на работодателя си да му изплати парите навреме, за да не се наложи да се стига до конфликти, от които губещият е предварително известен.

Да, ама не. Да работиш като статист във филм с посредници-българи е още по-голямо предизвикателство. В обявата си в сайта на БГ Хелп цената, която обещава да платят, е 40 паунда на ден. След това разбираш, че всъщност не е 40, а 35, защото снимките на филма били извън Лондон, и се удържали по 5 паунда за транспорт. Картичката все още продължава да изглежда добре особено когато си без работа. Обясняват, че снимките ще продължат 2 месеца и ще се заплаща през 2 седмици, и никак си започваш да виждаш светлина в тунела и да си казваш: „Е, 35 паунда са си 35 паунда. Дори и след 2 часа път в едната посока, все пак ще останат някакви пари.“

Да, ама не. След две седмици работа ти казват да им се обадиш в края на другата седмица за парите. А в сайта на БГ Хелп през това време

четеш нова тяхна обява, че набират статисти за продължаване на снимките, само че ...да не били същите хора, които са направили вече две седмици в град Оксфорд. Е, и това е разбираемо. Все пак, ако първите статисти останат още два месеца във филма, това значи да се срещат в кадър почти толкова често, колкото и главните актьори. В такъв случай поне остава да се измачкат парите от работната през тези две седмици.

Да, ама не. В края на седмицата, когато трябва да се чуе, никак си трудно започваш да се свързваш с тях. След време упоритостта ти се възнагражда, като ти вдигат телефона и казват пак да им се обадиш след няколко дена. Звънни след няколко дена и ... асно какво пак следва. Минават две седмици, а пари няма. В един прекрасен момент телефонът звъни и съобщават, че най-накрая били решили да дават парите!

Да, ама не. Събират около 25 човека на един паркинг и изваждат ...7 пликчета. На въпроса защо няма пари за всички, отговарят, че са изтегли произволно имената на седемте „късметли“, а на всички останали шели да платят на 22 април.

Какво ми остава да кажа, освен: „На печелившите - честити!“

На останалите: „Да продължаваме да се надяваме, защото имаме тото фиш за 22 април.“

А на нас, които стигнахме до края на писмото ми, ще ви разкажа в следващия брой на

Читателска поща „БГ БЕН“
inbox@bgben.co.uk
Най-краткият
път до страниците
на БГ БЕН

Родната емиграция – фантом и по статистика

Евгений Кайлъмов

„Знаете ли, че тази година има четири необичайни датуми: 01.01.11, 11.01.11, 01.11.11, 11.11.11 и това не е всичко? Вземете последните две цифри на годината, в която сте родени; сега добавете вашата възраст към тази година. Резултатът ще бъде 111 за всички!“

Например: Илия е роден през 1957 г., тази година той навършва 54 години. И така 54 + 57 + 111. Олга е родена през 1974 г. и тази година тя навърши 37 години; 74 + 37 = 111.

Според китайски фен шуи

– това е годината на пари. В тази година е особен и щастлив месец октомври. Той ще има 5 недели, 5 ноемвентика и 5 съботи. Това се случва веднъж на 823 години! Тези години са наречени „богатшици“ ...и т.н.

Това с фен шуи нещо не успя да ме трогне.

Но пробвах трика със събруването на годините. Стана бe!

Ето и един друг пресен трик, който трябва да влезе в учебниците по аритметика догодина: „Сега сме 7 351 234, намалели сме с 600 000 за 10 години, показват експресните резултати от последното Национално преброяване на населението и жилищния фонд в България към 1 февруари, съобщиха от НСИ. От 1992 г. до 2011 г. поради отрицателния естествен

прираст населението намалява със 733 784 души. За същия период са емигрирали 410 472 души...“

Допреми 2-3 години се говореше за 100 000 българи САМО в Чикаго и околността, и почти двойно за цялата ни останала общност в Щатите и Канада. В Испания са поне 150 000, почти толкова във Великобритания, малко по-малко - в Германия и т.н. - Всичко това - според почти официалните данни на местните общински власти, цитирани от медите. А както знаем, тези данни дават доста по-скромнен образ от този

на реалната емиграция. Броят на българската емиграция е реалната оценка за това, което става в България. Кой кого лъже и защо?



Българският сапунен сериал „АЕЦ Белене“

Материала написан за БГ БЕН
Апостол Апостолов, econ.bg

Навремето в България днес играе на развален телефон. За по-малките читатели ще поясня, че играта се играе, като децата се нареждат едно до друго и шепнешком на ухо си съобщават поред някаква дума. Всяко следващо дете предава нататък, докато не се стигне до последното, което казва на глас какво е чуло най-накрая. Много често последното дете казва нещо, което няма нищо общо с казаната дума от първото дете.

Нещо подобно играе в момента и настоящето българско правителство. Откакто е на власт този кабинет, сякаш се губи в превода с Русия по проблема за строителството на втората атомна централа „Белене“. Един неща се казват във Руската федерация, а съвсем други у нас, и то най-вече около цената на мегапроект. Последният пример, който разпресе обществеността, медите и политическите анализатори, беше свързан с поредното споразумение между София и Москва за строежа на АЕЦ-а. Случаят е толкова обръкнал, че спокойно може да стане сюжет за сапунен сериал, какъвто всъщност си а преговорите за „Белене“.

В общи линии скандалът се завърта около шефа на Националната електрическа компания Крaсимир Първанов. Енергийният министър Трайчо Трайков го обвини, че е преувеличил правомощията си и уволни Първанов. Оказа се, че шефът на НЕК е съгласувал документа, който подписа с вицепремиера и министър на финансите Симеон Дянков. Последствие се включва и фигурата на Борисов, който след среща с Дянков и Трайков заяви, че няма да се стига до уволнение на Първанов. От всичко това излезе, че премиерът е дал последно преду-

преджение на енергийния министър. При следващ гад Трайков ще бъде извън борда на кораба „Борисов“.

Предният случай в размиване на позициите между Борисов и Трайков беше свързан с друг ключов за страната проблем – изграждането на петропровода Бургас – Александруполис. Само да вземат, че по този проект все още се бабави крайната оценка на кабинета дали страната ще участва, или се отказва. Ситуацията: премиерът категорично заяви, че се отказваме от строежа на петропровода и замразяваме строежа на АЕЦ „Белене“. Енергийният министър Трайчо Трайков е шокиран: „Това сигурно сте го сънували“, обръща се към журналистите. „Не мога да повярвам, че го е казал“, все още продължава да не вярва Трайков. До края на деня нещата са ясни – няма недоразумение в изказването на Борисов. Картичката още повече се избистря след разговори между руския вицепремиер Виктор Зубков с министър-председателя в София на 7 юли. Двете страни завиха, че на практика са договорили условията, за да продължи осъществяването на проекта АЕЦ „Белене“. Договорили...поне засега! Що се касае до Бурга - Александруполис, ще се чака експертна оценка на Министерството на околната среда и водите, която да даде дали проектът ще има негативно влияние около района на Бургас.

Редица такива типично български сюжети в стил „Ще се жия, няма да се жия“, тотално обръщане и чуждестранните инвеститори, които в един момент започнаха да дават сигнали дали е рентабилно да влагат парите си в България. В едно мое интервю с Георги Ангелов от Института „Отворено общество“ заяви, че краткосрочният

проблем пред инвеститорите е свързан с несигурността в бюджетната политика, която възникна през пролетта на миналата година. След 6-7-месечни обещания за балансиран бюджет и политика, изведнъж правителството зави в обратната посока и реши да раздуе бюджетния дефицит. Това създаде несигурност - инвеститорите се питаша доколко ще се раздува този дефицит и дали това може да доведе до събитията, на които бяхме свидетели в Гърция. Резкият политически курс доведе до стигмисване на инвеститорите и на финансовите пазари към България. Това се вижда и по покачането на рисковите премии и по спада на преките чуждестранни инвестиции. Сега, с приемянето на Бюджет 2011, част от несигурността намаля, но не е изчезнала. Защото след приемянето трябва да се види и изпълнението. Вижда се, че рисковите премии започнаха леко да вървят надолу, не са стигнали ниски нива, но вървят в правилната посока. Поне по този показател се движим в правилната посока, въпросът е дали ще продължим.

Според икономистите, общият потенциал към политиката на кабинета е, че не се върви към никакъв реформаторски фронт и устрем, по-скоро има един ступор в правителството, а отделни неща се случват като изключение от общото правило. Кабинетът трябва по-активно да прави реформи и да не се страхува да ги прави, независимо от има хора, които не ги харесват. Ако виждаме, че една реформа дава добри резултати в другите страни, трябва да я приложим колкото се може по-бързо и по-убедено, за да ни повярват пазарите на това, колкото правим. Пазарите искат да видят, че някой уверено води лодката, а не има капитан на кораба.



Боядисахте ли яйцата?
Карикатура: Николай АРНАУДОВ

Дейвид Камерън: Да върнем емиграцията във Великобритания до нивото ѝ от 1980 г.

В реч пред активисти на Консервативната партия в Хемпшир Камерън обвини предишните управления, че носят отговорност за «най-голямата вълна» от имигранти в историята на страната, с което те са подхранвали екстремизма. При управлението на лейбъристите в периода 1997 - 2009 г. в страната са се установили поне 2.2 милиона души.

Годишното ниво на емиграция във Великобритания трябва да бъде върнато до размера му от времето на Маргарет Тачър – десетки хиляди, а не стотици хиляди на годи-

на, призова премиерът. Камерън смята, че имигрантите, които не знаят английски и не желаят да се интегрират в обществото на Острова, създават напрежение в районите, където са се установили. Премиерът обеща да сложи край и на практиката да се оправдава с «културни особености» принуждаването на британци да се омъжват за чужденци, за да могат те да се установят в страната.

Думите предизвикаха остра реакция на министъра на икономиката Винс Кейбъл от партията на либералдемократите,

която е коалиционен партньор на консерваторите. В коментар за Би Би Си Кейбъл осъди като «много неразумни» използването от Камерън думи. «Разбирам, че предстоят избори (следващия месец), но да се говори за масова имиграция, рискува да възпламени екстремизма, на който и той, и аз се противопоставяме», каза Кейбъл.

Той заяви, че либералдемократите не подкрепят целта на торите потокът от имигранти да бъде намален от стотици хиляди на година до десетки хиляди.

Анализатори коментираха вчера, че словесната война показва, че политиките заемат позиции преди местните избори през май т.г., на които се очаква либералдемократите да претърпят тежка загуба.

Къде сме ние?

Статистика на осъдените във Великобритания граждани на държави от ЕС за 2010 г.

Austria	38	Germany	360	Netherlands	816
Belgium	23	Greece	102	Poland	6,777
Bulgaria	236	Hungary	290	Portugal	1,842
Cyprus	162	Ireland	2,423	Romania	4,343
Czech Rep.	783	Italy	706	Slovakia	361
Denmark	61	Latvia	1,938	Slovenia	24
Estonia	183	Lithuania	4,176	Spain	267
Finland	58	Luxembourg	3	Sweden	104
France	1,632	Malta	70	TOTAL	26,954

816 cases convicted in Britain during 2010

През изминалата седмица в-к The Daily Express, известен със своята постоянна агитация за излизането на Великобритания от Европейския съюз, публикува статията „Нарастващата заплаха, която сами си внасяме“. Статията разглежда криминалната статистика на Острова и поставя под съмнение приемането в близко бъдеще на нови държави-членки в ЕС. Според данните на Асоциацията на полицейските началници, емигрантите от държави от ЕС всяка седмица извършват средно по 500 престъпления на територията на страната. Абсолютните първенци в срамната класация са Полша, Румъния и Литва.

Снобарско събитие No1 за годината – крапската сватба, планирана за 29 април, приближава.

Медийният цирк дори започна да играе лоши шегички с ума на хората. Ликът на младоженката Кейт Мидълтън бе „разпознат“ върху желирано драже от стаянт-счетоводителя Уесли Хузи, който се надява да го продаде по ибей, като началната цена за него тръгва от 500 паунда.

А пиенето на обикновено капучино вече също не е достатъчно,



след като някои от централните лондонски кафе-сладкарници се сетиха, че образите на Кейт и Уилям могат да се поръсват отгоре през специални форми.

Лондон осъмна в плакати на наша красавица

Преди броеви дни Лондон осъмна с лицето на красивата Джия Лазарова, гледащо от безброй билбордове на луксозната марка очила Gok Wan. Красавицата, известна в модните среди само с малкото си име, е необичайно ниска за манекен - 170 см. Затова пък е една от най-търсените модели на „Ивет фешън“ в Европа.

ПОСТРАДАЛ ПРИ КАТАСТРОФА? НЕЩАСТЕН СЛУЧАЙ? БИЛИ СТЕ ПОТЪРПЕВШ? ОБАДЕТЕ НИ СЕ!



Адвокатската кантора **LEVENES** са специалисти по съдебни дела при следните нещастни случаи:

- Пътни превозни произшествия
- Шофьор, пътник, пешеходец, таксиметров пътник
- На работно място (при вдигане, подхлъзване, на строителен обект и др.)
- На тротоар, на улица, на пазарен център, в магазин
- В държавни и частни учреждения или сгради

Ако не сте доволни от сегашните Ви адвокати, можете да прехвърлите досието си при нас! Няма да се удържи нищо от компенсациите Ви! Можете да получите компенсация с хиляди стерлинги! УСЛУГИТЕ НИ СА БЕЗПЛАТНИ!

БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ!

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810

Александрина - 020 8826 1320, 07769144023

LEVENES SOLICITORS
Ashley House, 235-239 High Road,
Wood Green, London, N22 8HF

LEVENES



www.omegapic.co.uk
Кухните на OMEGA достигат до Вас
чрез техния официален
представител за Великобритания -
TopWorktops
www.topworktops.co.uk

На вашето внимание, строителни предприемачи

OMEGA Plc. е една от водещите компании в дизайна, производството и маркетинга на маркови кухни. Доставяме напълно оборудвани кухни за цялата територия на Великобритания. Нашата продукция е изцяло британска. Серията на OMEGA предлага решения в традиционната

гама, както и най-модерните
стилови решения
за съвременната кухня

На вашето внимание, строителни предприемачи!

Работите с кухните на B&Q, Howdens и Wickes?

Предлагаме Ви едно по-добро решение и възможност за по-големи печалби:

10% печалба от цената, която плаща Вашия клиент за избраната от него кухня

До 50% отстъпка от каталожната цена на избрани от Вас кухненски модели

Повече от 30 модела кухни, разпределени в 5 ценови групи, съобразени с всеки бюджет

Безплатна доставка на посочен адрес

Безплатен дизайн с 3D изглед и съвет при избора на кухненски модел според спецификата на мястото и пространството

По-добро качество на по-ниска цена от B&Q и Howdens



Заповядайте в нашия салон за лична среща и за безплатен каталог

Unit 2, Abbey Park Industrial Estate
Barking, London, IG11 7BT
(срещу българския опад за хранителни продукти)

Тел. 0800 028 5455

Моб. 0789 002 8123 (на български)

omega@topworktops.co.uk



ОБИЧАТЕ ЛИ ДА СНИМАТЕ?

Хайде на фоторазходка с вашите събратя „по оръжието“ от сайта БГ Хелп!

Българският уебпортал БГ Хелп (www.bghelp.co.uk) започна поредица от фоторазходки по различни лондонски маршрути по инициатива на своите потребители, които обичат фотографията.

Разходките са отворени за всички българи в Кралството. Единственото условие е, разбира се, да си носите... фотоапарата.

Първата фоторазходка на БГ Хелп се проведе на 12 март с идея да събере няколко човека и да ги пусне да провалят един и същ маршрут, който да отразят през различни очи. Автори на идеята бяха Андрей Андреев - носител на първата награда, и Ед Йорданов - бас китарист в свободното си време в рок бандата Why Not Here? Ентузиастите бяха седем на брой, като четирима от тях участваха със снимките си в проведения по-късно конкурс: Деян (dididbg), Андрей (mad season), Кристиана (Charlotte) и Ед (Bassman).

Маршрутът на разходката започна от пъб Kings Head Yard на Лондон Бридж, мина през Southwark Cathedral, Anchor Bankside, Shakespeare Globe, Tate Modern, Millennium Bridge и финишира на St. Paul Cathedral.

Фоторазходката намери продължение в сайта

на БГ Хелп, където представените снимки бяха подложени на гласуване в категориите «Black & White Photo», «Panorama», «City Life», «Close-Ups» и «Still Photography» от регистрираните потребители.

Най-много гласове събра снимката „Лондон през нощта“ на Андрей (mad_season), а авторът, събрал най-много гласове в различните категории, беше Деян (dididbg) с неговата снимка „Лондон през деня“.

Втората фоторазходка се състоя на 10 април като подгрупа на London Photo Walk, на която имаше повече от 50 души. Този път българските фотолюбители бяха вече десетима, като към познатите участници се присъединиха и Николай Ненов, учител по френски език, и малката Моника, която живее в Англия от 6-годишна възраст.

Следващата БГ Хелп фотосесия ще носи кодовото име Night Crawling Part 2 и ще бъде с приближителен маршрут: Wellington Arch - Buckingham Palace - St. James Park - London Abbey - The Eye - Embankment. Датата ще бъде потвърдена допълнително както в сайта на БГ Хелп, така и на страниците на БГ БЕН.

И така – първите две копки на българското фотообщество на Острова са вече положени. Иде ред на третата.

Ловци на фотомоменти – съединявайте се!

Снимката, получила най-много гласове

„Лондон – нощ“

Автор

Андрей Андреев

Андрей Андреев (mad_season) е от София. В Англия е от 2008 г. Работи като експерт по управление на данни и си уплътнява свободното време с фотография и другото си любимо хоби - ходене по концерти.



Представяме ви снимките - победители от първата фоторазходка на сайта БГ Хелп

Снимката, получила най-много гласове в различните категории:

„Лондон – ден“

Автор

Деян Стойчев

Деян Стойчев (dididbg) е от Варна и леко е подмалнал Християновата възраст. В свободното си време е любител на пътешествията, фотографията, шахмата, футбола и бирата, но истинското му професионално призвание си остава едно – кулинярия!



Иван Шеров, 28 г., участник в маратона в гр. Брайтън:

Усещането бе наистина неповторимо

Неделя, 10 април, Брайтън. Прекрасен слънчев ден. Бях един от общо 13 000-те участници на маратона в Брайтън. Стартът беше в 9.00 часа в Престън парк, близо до край-

брежието. Беше пълно с хора по екипи, които загряваха до последно. Други проверяваха дали чипът, измерващ времето, е добре закрепен за обувката или номерът им е поставен правилно. По високотоговорителите се въртяха музикални хитове, за да разсеят част от общата предстартова треска.

Около 8.30 часа започнахме да заемаме местата си зад стартиранията в очакване на сигнала и така бавно, но славно в следващия момент шурмувахме улиците на града. Маршрутът бе дълъг точно 42 км и 195 м. Цареше невероятна атмосфера. Гледките по трасето бяха красиви - особено тези по крайбрежието на океана. Тротоарите бяха

препълнени от местни зрители и такива, дошли от други места, за да подкрепят някой от участниците. На места имаше сцени, на които свиреха оркестри и музикални банди. На всеки три мили бяха разположени маси с бутилки вода, а на всеки пет – маси със спортни напитки. Самите жители на морското градче се бяха добре подготвили и ни пресрещаха иззад всеки ъгъл с пълни купи с енергийни напитки или подноси с нарязани плодове. Някои бяха изкарвали дори градинските си маркучи и обливаха всеки, който им даваше сигнал. След един час стана доста топло, а около 12 на обяд беше вече толкова горещо, че водните „станции“ по трасето приличаха повече на оазиси в пустинята, откол-



кото на маси. Сещам се за един надпис, който мернах някъде по средата на маршрута: «We know the road to hell, because we run.»

Всички хора по пътя бяха наистина страхотни. Щом видяха името на някой от участниците, в това число и моето, започваха да скандират: «Давай, Иван, давай, още няколко мили и си пред финала.» Това наистина оказваше ефект на тонуса, особено когато след тридесетия километър краката започваха да отказват.

След четири часа и четиридесет минути най-накрая видях надписа «Финал.» Успех! Преминях лентата и спрях

хронометъра на 4 часа, 49 минути и 46 секунди.

Усещането бе наистина неповторимо за всеки един любител на бягането. И, разбира се, този финал означаваше едно - мечта за следващи участия. Вече планирам следващия си маратон, който най-вероятно ще бъде този в Париж или Рим догодина.

Дотогава имаме още недовършена работа: моята колежа Фатима, която тренира за лондонския триатлон на 31 юли. Както споменах в писмото си до БГ БЕН от миналия брой, двамата набират средства под егидата на Инициеф

за децата от страни на Третия свят, нуждаещи се от лекарска грижа. До момента сме събрали общо около 1000 паунда и нашата следваща стъпка ще бъде организирането на благотворителна ретро вечер под наслов: «Изацнувай нощта, помогни на Уницеф». Тя ще се състои в клуб, близо до Oxford Circus Station, на 2 юни от седем часа вечерта. В момента приключваме с документацията и до средата на този месец ще имаме пълно потвърждение, за да можем да отправим официална покана към всички читатели на БГ БЕН, които биха проявили интерес.

Компании с ограничена отговорност (Limited Companies)

- Регистрация на нови компании
- Годишно счетоводно приключване
- Payroll, VAT returns, CIS monthly returns
- Payroll на място във Вашата офис

Самоосигуряващи се лица (Self-employed)

- Възстановяване на данъци от Tax office
- Регистрация в Tax office, съдействие за NINO interview според новите изисквания
- CSCS карти за строителния сектор
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис
- Съдействие за всички видове социални помощи

6 години Prime Advisors | На разположение през цялата година* | Модерен счетоводен софтуер | Директна връзка с Tax Office | 5 телефонни линии

*с изключение на Коледните празници



PRIME ADVISORS

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404 primeadvisors.co.uk



LADY ZEE

Британско-българското дружество за приятелство (BBFS) ви кани на проекцията на българския филм "Лейди Зи" на 16 април (събота) от 15.00 часа в българското посолство, на адрес: 186 Queen's Gate, London SW7

Цена на билета: £5

Всички постъпления от проекцията ще бъдат използвани за дейността на Trussell Trust по тяхната програма House of Opportunity, насочена към България.

След проекцията ще бъде показано и DVD относително тяхната дейност до момента.

Подкрепете ни!



кръв е циганска. И двамата са израснали в дом за изоставени деца.

Той е влюбен в нея, от както се помни. Тя го има за нещо като паж.

Златина е родена с професията си. Предполага се, че ще стане проститутка, и то добра, защото е хубава. Лечко може да краде от бебе. Ала Златина е родена и с друга дарба. На един панаир, още 12-годишна,

тя разкрива таланта си на отличен стрелец.

Години по-късно Найдено, бивш възпитаник на дома, сега инструктор по стрелба, е поразен от нейния талант и я поема под своето крило. Той я възпитава и обучава подобно на Пигмалион. И се влюбва в нея.

Златина не вярва в неговата безкористност и се плаши от неравенството във връзката им. Криминален инцидент потвърждава страховете ѝ.

Златина подстрекава Лечко да ограбят Найдено и да започнат нов живот. Тя решава да се продаде за проститутка в Гърция и да избяга с парите. Този наивен план обаче пропада и Златина се оказва в гръцки бордей. Но точно там се случва нещо, което променя живота ѝ.

Казанлъшки зограф стига изложба в Лондон

БГ БЕН

Казанлъшкият живописец Апостол Заров стига първата си самостоятелна изложба, която ще бъде открита не къде да е, а в Лондон. Художникът ще покаже 20 свои масени картини в залата на Гръцкия културен център.

Апостол е възпитаник на Художествената гимназия в Казанлък, учил е живопис и в Сократовия университет в Солун. В творческата си биография зографът има близо 20 участия в общи изложби в България, Гърция



и Република Македония, като най-впечатляващо е представянето му на Балканското quadriennale на живописи, "Митовите и легендите на моя народ" в Стара Загора през 2008.

„Живописи е умението да запе-

чаташ, да съхраниш чрез багрите и формите едно чувство", споделя тайните от творческата си лаборатория художникът.

Сред предпочитаните теми на Апостол Заров са пейзажът, голото тяло, натюрмортът, но видени от изненадващи ракурси, които превръщат тези картини в истинско откритие за публиката. Заповядайте!

От 4 до 26 май
The Hellenic Centre
16-18 Paddington Street
Marylebone
London W1U 5AS
Тел. 020 7487 5060
www.helleniccentre.org

Среща с българско участие на училищата за изучаване на майчин език от Източен Лондон



БГ БЕН

На 12 април се състоя среща на училища за изучаване на майчин език от Източен Лондон, участниците в която бяха от Източна Европа. Директори и учители на supplementary schools от Русия, Полша, Албания, Косово, Румъния и Литва представиха програмите и методите си на обучение и обмениха опит за организиране на подобен вид форма на обучение. Школото "Васил Левски" (Баркин) бе представено от Веселина Семерджиева - преподавател в училището.

Българското училище бе най-младото от представените, но за сметка на това се оказа сред първите по брой ученици, въпреки че българската общност не е от най-големите в района. Г-жа Семерджиева запозна присъстващите, в това число и депутата на община East Ham - Стивън Тимс, с методите на обучение и амбициите на училището.

Една от неизменните теми бе обсъждането на финансовите проблеми, като в същото време бе изказана

благодарност на хора, фирми и църкви, които продължават да оказват помощ.

Българското училище в Баркин е на две години и вече има 140 ученици от предучилищна възраст до 5-и клас, като през втория учебен срок паралелките на предучилищна група се наложи да станат две поради големия интерес от страна на най-младите българчета. Днешното поколение от български деца в Източен Лондон имат възможност заедно с английското си образование да получат и българско, да си създадат контакти с други български деца и семейства, живеещи в района.

На срещата присъстваха и директори на редовни английски училища, които изразиха възхищението си от труда на интернационалните си колеги.



Хор „Глас на надежда“ дойде на собствени разноски, за да ни подари Великденски концерт

Михаил Гърков,
Председател
на Клуб „Нашецни“

Музика от най-високо качество успява да чуят присъстващите на Великденски концерт в залата на Trinity at Bowes Community Centre в района на Palmers Green, Лондон.

Изпълнението на хора „Глас на надежда“ под невероятното диригентство на Веселин Василев развълнуваха всички. Концертът бе напълно безплатен, а 43-мата хористи сами осигуриха средства за самолетните си билети от България, за да пеят на Великден за българите в Обединеното Кралство, за което им благодарим от сърце.

Хор „Глас на Надежда“ е стоплял сърцата на хората с концертите си в цяла Европа, Америка и много други места в продължение на десетилетия. Надяваме се да имаме привилегиата да ги слушаме отново в Лондон.

Нека благодарим на основния спонсор на събитието - Българска християнска алевтинска църква в Лондон, която осигури концертната зала и отличната почерпка след

концерта. Това бе време, през което 150-те слушатели успяха да се запознаят с хористите и да хапнат вкусна българска храна, подправена с много шегички.

На концерта присъстваха и 15-ина местни англичани, които явно бяха подочули за предстоящото събитие в района. Според думите им, концертът бил „уникален“, а програмата надминавала и най-големите им очаквания. Макар и често да се шегуваме, че сме най-добрите на света, точно в тази вечер наистина се гордеехме, че сме български и че сме от клуб „Нашецни“. На същия ден, точно преди концерта, бяха раздадени и дипломите от безплатния курс по английски към клуба, който завърши последната си сесия.

Заповядайте на предстоящите събития на клуб „Нашецни“:

- посещение на град Брайтън и двореца „Павилион на 1 май“

- поредния Ден на детето (с много състезания и игри за цялото семейство, включително „Мама, татко и аз“) на 29 май в Broomfield Park, Palmers Green, N13 4PT от 11 до 15 часа с любезното съдействие на Българското посолство в Лондон.

Ако желаете допълнителна информация, моля пишете на:

info@nabencd.com или изпратете sms на 0796724246.

С пожелания за весели Великденски празници!

Всичко за вашата усмивка!

Д-р Боряна Николова
стоматолог

✓ Комфорт и качество
✓ Обща и козметична стоматология
✓ Разумни цени
✓ Утвърдена частна практика

92 King Street
Hammersmith
London, W6 0QW

Моб: 077 2633 6282 (български)
Тел: 020 8748 1381 (англ. език)
dr.nikolova@hotmail.com

ИЗТОЧНО-ЕВРОПЕЙСКИ ХОР КЪМ
ЮНИВЪРСИТИ КОЛЕДЖ ЛОНДОН
продължава да набира хористи за новия пролетен сезон (31 март - 16 юни).

Хорът е изцяло любителски и изпълнява фолклорна музика на източно-европейски народи - български, руски, македонски, еврейски (идиш), украински, грузински и др.

Всички типове гласове са добре дошли, не е нужно да сте певец, за да се включите в ансамбъла - той е отворен за всички, които обичат да пеят и се наслаждават на красивата музика и хубавото обущане. Репетициите се провеждат всеки четвъртък от 18.30-20.00 ч. в една от сградите на University College London.

Адресът: Hebrew and Jewish Studies/Spanish Common
Room 3rd floor, Foster Court at University College London,
Gower Street, WC1E 6BT.

За записвания моля изпратете имейл на eugenia.georgieva@gmail.com
за повече подробности. Цена на репетицията: 5 паунда.

Тези, които се колебаят, са добре дошли на участието на хора на 16 април от 20.00 ч. в Inn On The Green, Ladbrooke Grove (3-5 Thorpe Close, W10 5XL). Вечерта ще продължи до след полунощ с world music групи и фолклорни танци. Входът е само 3 паунда.

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

Спаси Живот

Присъединете се към българската база данни за стволени клетки и спасете живот. Донацията е напълно безопасна за вас процедура.

www.spasi-zhivot.org

В България има само 500 регистрирани донори, докато Хърватия с 4.5 милиона жители има 17,300. Един хърватин нуждаещ се от съвместими стволени клетки за трансплантация има много по голяма вероятност да си намери животоспасяващ донор.

REST HARROW & CO SOLICITORS

- Семейно право /Разводи/
 - Уреждане на отношения с деца, издръжки
 - Трудово право /отношения с работодател, неизплатени трудови възнаграждения
 - Вещно право /съдействие при купуване и продаване на имот
 - Кандидатстване за визи и английски паспорти
 - Облигационно право /възстановяване на дължими суми/
 - Уреждане на отношения между наемодател и наемател /промяна на име
- За повече информация, моля свържете се с Невена на следните номера:
- 07796 44 58 57 / 0208 646 8291**

207 London Road, Mitcham, Surrey CR4 2JD
Regulated by the Law Society.

aequitas per jus



През изминалия вторник отборът на Брайтън победи с 4:3 Даренъм енд Рейбридж и по този начин „чайстите“ си спечелиха промоция за Чемпиъншип. В техните редици личи и името на бившия български национал Радостин Кишишев. Бургазлията, който скоро ще навърши 37 години, е с основна заслуга за успеха на тима и по този начин записа поредния успешен сезон на Острова. А сега накъде, Тимки?

Интервю на Явор Пиргов, БГ БЕН

**Честита промоция. До-
тук ли свършват амби-
циите ти с Брайтън?**

- Благодаря. Не, не. Все още не можем да се отпус-
каме, защото сега целта
е с още 2-3 победи да си
осигуриш и шампионската
титла в Лига 1.

**Много твои връстници
вече или окачиха обу-
вките на пира, или ри-
таят във В или Б група на
България, а ти се завърна
на Острова.**

- Да, наистина така се
стекоха обстоятелствата.
Да си призная честно, и аз
предпочитам да си гледам
футболните старини на
някое по-спокойно място
в България, но не се полу-
чи и се наложи да се върна
в Англия. По мое мнение
Лига 1 е много по-силна
във физическо и дори
тактическо отношение от
нашата, българска Висша

лига. Моята физика обаче
ми позволява да поддър-
жам високо темпо и ето
през този сезон изиграх
почти 40 мача, което е до-
статъчен показател.

**Наскоро ти заяви, че
ако не подновиш дото-
вора си с Брайтън, ще
кажеш „край“.**

- Да, не съм се отказал
от това свое намерение.
Все пак и годинките са ми
много вече. Сега ръковод-
ството ще прецени дали
ще ми удължи контракта.
В отбора сме 10-11 човека
с подобен статут, но ако
решат, че нямат нужда от
мен, ще кажа «Сбогом» на
футбола.

**Какви са плановите ти
след това? Ще останеш ли
да живееш в Англия?**

- Най-вероятно - да. И
почти сигурно ще се пре-
местя в Лондон.

В тази лудница?

- На мен ми харесва там,
а и в Лондон винаги мо-

РАДОСТИН КИШИШЕВ ПРЕД В-К БГ БЕН:

В АНГЛИЯ всеки ден трябва да се доказваш

**Лига 1 много по-силна от нашата, българска
Висша лига, категоричен е бургазлията**

Радостин Кишишев е роден на
30 юли 1974 година в Бургас.

ВИЗИТКА:

1991-1994 – Черноморец, 52 мача, 4 гола
1994-1997 – Нефтохимик, 84 мача, 8 гола
1997-1998 – Бургаспор, 20 мача, 3 гола
1998 – 2000 – Литекс, 46 мача, 4 гола
2000 – 2006 – Чарлтън, 167 мача, 7 гола
2007 – Лийдс (пролет), 15 мача
2007-2008 – Лестър/Лийдс, 14 мача
2008 – Лестър (есен), 7 мача
2009-2010 – Литекс, 35 мача, 1 гол
2010 – Брайтън, 35 мача
За националния отбор – 88 мача, 1 гол

УСПЕХИ:

Шампион на България с Литекс – 1998, 1999 и 2009-2010
Носител на Купа на България с Литекс – 2009
Вицешампион с Нефтохимик – 1997
Носител на Купата на ПФЛ с Нефтохимик – 1996 и 1997
Участия на Европейското първенство в Англия през 1996
(играе в 2 мача) и на Световното първенство във Франция
през 1998 (в 3 мача).
Вевротуририте има 12 мача и 1 гол (8 мача за Литекс в КЕШ,
2 мача и 1 гол за Нефтохимик и 2 мача за Литекс в турнира
за купата на УЕФА).

жеш да правиш нещо.

**Кога беше най-щастлив
в Англия?**

- Ако изключим момен-
тите със семейството ми,
най-щастлив бях, когато
побеждавахме големите
отбори. Чувството е не-
вероятно. Излизаш срещу
футболисти, за които цяла
седмица четеш по вестни-
ците, знаеш всичко за
тях, за къщите им, за се-
мействата им, а накрая ги
виждаш с наведени глави.
Супер е.

**Какво научи в Англия?
Спомянаш ли си как се
чувстваше в началото?**

- Щастлив съм, че се озо-
вах в този свят. Да, наистина
аз нямаш възможност да
играя в Италия, Испания
или Германия, но не съжа-
лявам. Според мен аз бях
на най-доброто място. Тук
се научих да се боря всеки
ден. Видях какво е истин-
ски професионализъм,
истински тренировки, истин-
ски футболни битки.

В началото?

- Това за мен бе като
друга планета, но след това
свикнах.

Какво ще кажеш на

**всички наши сънародни-
ци, не само футболисти,
които идват и се опитват
да се устроят на Остро-
ва?**

- Желая им успех. Те
обаче трябва да знаят, че
за тях всеки ден ще е битка
за доказване. Те трябва да
дават всичко от себе си, за
да покажат, че са по-добри
от останалите. В противен
случай няма шанс.

**Как сматаш, трудно ли
е за един българин тук, в
Англия?**

- Ако разбира професия-
та си, ако дава всичко от
себе си в това, което прави,
няма да има проблем. Но
ако е решил да го кара през
простото, рано или късно
ще го изпратят по живо-по
здраво. Тук етични номера
не минават. И може би за-
това са толкова напред.

**Кога според теб ще ги
стигнем англичаните?**

- Никога. Те нямат стигне-
ние. И не само от нас. Много
малко държави леко ги
доблизават, но никой не
е като тях. Англичаните са
много, много напред във
всяко едно отношение. Те
имат изградена система и
икономическа, и полити-
ческа, която ги поставя на
върха на всяка класация.
Другите могат само да им
дишат прахта и да се учат
от тях.

Въпреки че не можем,
както каза, да си гледам
футболните старини,
явно не съжалявам, че
отново си на Острова, а
не в Литекс, за да се би-
рам за влизане в Шампи-

кой да ги научи. Няма къде
да играят. Положението не
е добро.

**Одобряваш ли реше-
нието на Бербагов да се
отегли?**

- Напълно. Няма човек,
който да може да издържи
на тази злоба и на тези
атаки. Ние, българите,
сами си го прогонихме
и най-вече медиите. За
съжаление не разбрахме,
че той е най-добрият, а за-
едно със Стойков са двете
национални богатства.

**Ще остане ли според теб
той в Юнайтед?**

- Да, защото не? За мен в
момента се спекулира с
бъдещето му. Той играе
много силно. Голмайстор
е на отбора и е с основна
заслуга за почти сигурната
титла. Това, че не играе във
всеки един мач, не е про-
блем. Нормално е да има
ротации, защото сезонът
е дълъг. Той е щастлив в
отбора и не виждам про-
блеми.

**Как успя да остане на
стракати от жълтите на-
стилки?**

- Ами най-просто ка-
зано, не правех глупости
(смее се). Да, и аз обичам
да отида на дискотека, да
се забавлявам, но знаех
къде е границата.

**Сега си в Брайтън, а този
град е известен с огромна-
та гей-общност...**

- (Смее се.) Знам, какво
ще ме питаш. Не, не ми от-
правят неприлични пре-
дложения, а и не ги виждам
на трибуните, но наистина,
когато тръгнеш по улици-
та на града, не можеш да
видиш нормален мъж или
жена. Аз обаче свикнах да
гледам момче с момче и
момиче с момиче и не ми
прави впечатление, но със
сигурност за туристите е
странно.

**В края на твоята фут-
болна кариера кажи
всъщност от кой отбор
беше като дете?**

- От ЦСКА, но не съжа-
лявам, че не играх в някой
от софийските отбори.

- Self Employed счетоводство
- Възраждане на данци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти - жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD
- Съдействие - Indefinite leave to remain
- Всички видове помощи

10% отстъпка от първата услуга

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Десислава Иванова – MAAT, MIP

Квалифициран счетоводител в UK

6 Gainsborough Road
Leytonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mob: 07879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk



www.framar.bg

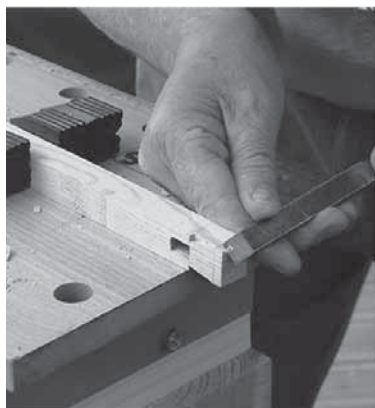
Най-голямата онлайн аптека в България -
активна грижа за вашето здраве и красота.

ДостаВки go UK!

За konmak: international@frammar.bg

mea: +359879611100

**Условията и
техниката на
безопасен труд
на Вашето
работно място са
право на всеки
един от Вас**



**Можете
да получите
хиляди
лири стерлинги
компенсация!**



**При всякакви видове
трудови злополуки –
наранявания при работа
с машини, подхлъзвания,
срутувания на участъци
от постройки и
сгради, контузии при
повдигане на тежки
предмети, инциденти по
невнимание
на ваш колега и т.н.**



**На вас вероятно
ви се полага значителна
финансова компенсация.**

**Екипът ни се
състои от 60 опитни
специалисти.
Нашата консултация
е безплатна.**



**Не оставяйте съдбата си в ръцете
на вашия работодател, обърнете
се за защитата на Вашите права
към специалиста. Отнесете Вашия
случай към Шукрие Хабил.
С нас можете да разговаряте на
български език.**



LEVENES

Шукрие 020 8826 1361, 07886658810; Александрина 020 8826 1320, 07769144023
Ashley House 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF



Консултации и съдействие за български граждани

по всички миграционни и социално-трудови
въпроси във Великобритания.
Консултации по юридически проблеми в България.

Даряна КОЦЕВА

консултант по трудова мобилност в ЕС
Тел. 07872940589 E-mail: kotzevaconsult@gmail.com
www.kotzevaconsult.co.uk

БРИТАНСКО ГРАЖДАНСТВО

Даряна Коцева

Гражданството е модерна категория, сравнително отскоро наложил се в правния и политическия свят. След Великата френска революция гражданството измества идеята за „поданство“, изразяващо дотогава подчинението на обикновения човек пред висшата воля на краля. Гражданите имат еднакви права и задължения и са равни пред закона.

С приемането на Закона за британската националност през 1981 г. Великобритания спира да третира гражданите от Общността на нациите като британски поданици. В момента съществуват няколко категории британска националност, като най-популярната и често срещана е тази на британското гражданство.

Британско гражданство може да се придобие въз основа на „**принципа на земята**“ (месторождението) - ако раждането се е осъществило на територията на Великобритания и родителят/родителите са британски граждани към момента на раждането или имат статут на установени в страната. Преди 1983 г. статутът на родителите е бил без значение и самото раждане само по себе си е „създавало“ британско гражданство, като единственото изключение тогава са били децата на дипломатите.

Статутът на постоянно пребиваващ или „установен“ в контекста за придобиване на гражданство означава, че единият от родителите живее в страната и има право да пребивава за неопределено време (има т.нар. Indefinite Leave to Remain) или е гражданин на ЕС или ЕИЗ (Европейската икономическа зона) и има право на постоянно пребиваване. Според имиграционните правила от 2006 г. гражданите на ЕС автоматично придобиват постоянно пребиваване, след като са били във Великобритания в продължение на 5 години. Техните деца, ако са родени във Великобритания, стават автоматично британски граждани, стига единият от родителите да е в упражнявал 5 години договорно право. Ако към момента на раждане на детето родителите не са изпълнили изискването, т.е. живели са в страната по-малко от 5 години, то детето може да се регистрира като британски гражданин (по Закона за британската националност), след като родителите живеят пет години в страната. По принцип, ако едно дете, родено във Великобритания и живее в страната до 10-годишната си възраст, то запазва право до края на живота си да се регистрира като британски гражданин. Ако един родител придобие британско гражданство след раждането на детето си тук, в страната, то детето може до 18-годишната си възраст да се регистрира като британски гражданин.

Британско гражданство се придобива и чрез „**принципа на кръвта**“, т.е. по произход, като е достатъчно един от родителите да е британски гражданин. Британско гражданство може да се получи чрез транснационализация - процедура, предвидена в закона и изискваща спазване на определени формалности. Другите два способа за придобиване на британско гражданство са чрез регистрация и осиновяване.

Натурализация е възможна, ако лицето е над 18 години и е живяло в Обединеното Кралство през последните пет години (или три, ако е налице брак с британски гражданин). За да се получи британско гражданство по натурализация, има изисквания да се положи тест, доказващ владеещото на английски език, както и общи познания на кандидата за живота във Великобритания. Натурализацията се дава с разрешение на министъра на външните работи. И въпреки че има установени критерии за това, министърът може да пренебрегне някои от тях или да откаже натурализация, дори ако са налице всички условия. Като цяло, все пак натурализацията се разрешава, ако са спазени законните изисквания. Изискванията са различни, според това дали кандидатът има брак с британски гражданин, или не.

Професията „Помощник-счетоводител“ (book-keeper)

Ралица Велинова, в-к БГ БЕН

Ако имате добър английски и математиката ви спори, ако сте на „ти“ с компютрите и имате синя карта и ако се чудите откъде да тръгнете - професията „Помощник-счетоводител“ е едно добро и достъпно професионално начало на Острова. В британските компании в момента има глад именно за кадри-черноработници, на които да се възлага така наречената „donkey-work“ в счетоводното ежедневие - въвеждането на единични документи и систематизирането на информация за стопанските операции на дадено предприятие. В големите компании обикновено ще работите като част от счетоводен екип и ще отговаряте само за покупките или продажбите, заплатите или кредитния контрол. В по-малките фирми най-вероятно ще се наложи да поемете всички тези задачи.

Задължения

Помощник-счетоводителят трябва да:

- води счетоводни сметки на принципа на двустранното счетоводно записване
- издава фактури и отговаря за плащанията
- изготвя отчети за паричните постъпления, разходи, платими сметки и вземания
- подготвя формуляри за възстановяване на данък добавена стойност
- проверява точността на счетоводните записвания
- съставя ведомости за заплати
- помага при приключване на счетоводни сметки като печалба и загуба и съставяне на счетоводен баланс
- използва компютърен счетоводен софтуер

Работни часове

Ако започнете на пълно работно време, ще сте ангажирани в обичайните офисни часове - от понеделник до петък. Често се предлага и работа на по-гъвкаво работно време.

Възнаграждение

Началната заплата обикновено е между £12 000 и £16 000 на година. След като натрупате опит, възнаграждението ви може да достигне между £20 000 и £22 000.

Изисквания от работодателя

Ще ви бъде от полза, ако имате предишен офисен опит. Добър начин да придобиете увереност е да започнете почасово, което ще отвори възможност по-късно и за постоянна работа. Добрите компютърни умения и познание на програми като Microsoft Excel и Access са предимство.

Със сигурност ще имате предимство, ако завършите основен счетоводен курс и придобиете определена квалификация като:

- Institute of Certified Book-keepers (ICB) - Level 1 (Certificate in Basic Book-keeping) или Level 2 (Manual or Computerised

WWW.BGHELP.CO.UK

Със нова система за обяви.
Повече категории, по лесно пускане на обява,
възможност за наддаване и плащане с раурал
ВСИЧКО ТОВА НАПЪЛНО БЕЗПЛАТНО.

Book-keeping)

- Association of Accounting Technicians (AAT) - Level 2 (Award in Book-keeping)
- International Association of Bookkeepers (IAB) - Certificates in Book-keeping или Computerised Book-keeping at levels 1 and 2
- OCR Level 1 (Certificate in Bookkeeping) и Level 2 и 3 (Certificates in Accounting)
- City & Guilds (8991) - Levels 1 и 2 (Certificates in Book-keeping and Accounts).

За повечето от тези квалификации може да започнете курс в местния колеж. Друга подходяща алтернатива е дистанционното обучение. За повече информация може да посетите съответните сайтове на най-големите счетоводни асоциации във Великобритания:

- ICB - www.book-keepers.org

- IAB - www.iab.org.uk

- AAT - www.aat.org.uk

- OCR - www.ocr.org.uk

- City & Guilds - www.cityandguilds.com

Да разгледаме една от тях:

Институтът на дипломираните счетоводители (ICB) е един от най-големите по рода си в света. Той създава и поддържа определени стандарти в счетоводството като професия чрез серия от квалификации и степени на членство.

Първото квалификационно ниво (ICB Level 1) покрива основните принципи на двустранното счетоводно записване, като учебната програма включва:

- бизнес документи
- счетоводни регистри
- главна книга и счетоводни сметки
- проверка за равнение на салдата
- защита на данните

Ако решите да покриете това ниво на квалификация, трябва да имате предвид, че преди да се явите на който и да е от изпитите, е необходимо първо да се

регистраirate като студент в ICB. Това става чрез заплащане на годишна членска такса от £45. След необходимата ви подготовка и при готовност от ваша страна трябва да подадете молба до ICB за явяване на изпита. Съответната такса за Level 1 (Certificate in Basic Book-keeping) е £30. След получаването на потвърдителен email ще имате срок от две седмици, за да се явите на изпита онлайн. Продължителността му е два часа, след което резултатите ви стават веднага известни. Важно е да знаете, че институтът само организира провеждането на изпитите и тяхното сертифициране. Вашата подготовка

ка за тези изпити се осъществява чрез избран от вас счетоводен курс, за който можете да се ориентирате от сайта на ICB. Ето ви един нетъплен списък на официално признатите от ICB доставчици на обучение (за повече информация: www.book-keepers.org):

- Ideal Schools
- Training Link
- Home Learning College
- Kaplan Financial
- UK Open College
- Clever Clogs

Всяко едно от посочените училища дава възможност за дистанционно обучение в подходящо за вас място и време.

Нашата препоръка

Ideal Schools имат 25-годишен опит в предлагането на курсове за всички ICB нива на квалификация. Можете да направите бърза и лесна регистрация онлайн на www.idealschools.co.uk

Таксата за Level 1 е £219 и може да бъде платена чрез разсрочено плащане на начален депозит от £78, плюс три месечни вноски от по £47. Веднага ще получите по пощата необходимите ви учебни материали, разделени в пет модула. След всеки модул ще трябва да подготвите домашна работа, която да изпратите до Ideal Schools за оценка. По всяко време можете да задавате въпроси на вашия личен преподавател по телефона или с email.

Тези варианти за подготовка и свързаните с тях сертификати със сигурност ще ви помогнат при започване на работа. Ще натрупате опит и пред вас ще се отворят нови възможности за развитие и придобиване на по-високо ниво на квалификация. Например, като технически счетоводител вече ще имате право да изготвяте финансови отчети и да помагате при одитиране на фирмата. В по-далечен план можете да продължите да учите, за да се дипломирате като главен счетоводител или одитор.

И ти ли си банкова жертва?

Връщане на застраховки по заеми 100% гаранция

Легално изтриване на заеми, ако дължите над £10 000

Неделчо Мутафчийски (Mortgage Adviser)
Тел. 0208 292 6556
Mob. 0781 806 0534
ned@crystallife.co.uk

Crystallife Ltd.
14 Park Road
London N8 8TD
www.crystallife.co.uk

• Връщане на застраховки по заеми, кредитни карти и автомобилни лизинги (Payment Protection Insurance)
• Без значение дали сте employed или self-employed
• Без значение дали сте изплатили или още изплащате кредита
• Без значение кога сте взели този заем
• Ако сте ИМАЛИ/ИМАТЕ кредитния карт, кредитите заем или сте погизвали познате на какъвто и да е финансиране, вероятно ви дължат пари, за които не подозирате - безплатна консултация



Автозастраховките от по 1000 паунда ни чакат зад ъгъла

Рей Маси, The Daily Mail

Годишните застраховки за коли във Великобритания са на път да минат психологическата бариера от 1000 паунда догодина.

Данните на застрахователната компания AA сочат, че само за последната година основната застрахователна полица е скочила с рекордните 40%, което е най-голямото поскъпване за година, откато се води статистика по тези индекси през 1994 г.

Увеличението е добавило средно по 225 паунда към стандартната цена на пълната автозастраховка, която в момента е 890 паунда, но няма да се задържи дълго на това ниво, защото до края на тази година се очаква да се повиши с допълнителни 20%. Предвижданията на AA са, че по това време догодина тя ще е стигнала до 1070 паунда, което ще превърне шофирането за много хора в лукс.

Един от факторите, които постоянно избухват тези цени нагоре, е нарастването на мошеническата индустрия, свързана с автозастраховките, като например инсценирането на така наречените „cash for crash“ инциденти (катастрофи срещу заплащане), както и многобройните случаи на здравни компенсции, в които се е специализирала голяма

част от адвокатската гилдия на Острова, които застрахователите наричат „the ambulance chasers“ (опашки на линейки) като намек за гъвкавите им контакти с „Бърза помощ“.

Отчет на Комисията по транспорта в британския парламент през миналия месец очерта ново драстично разрастване на пазара на търговията с данни на пострадалите от инциденти шофьори, информацията за които се продава срещу определена такса (referral fee) буквално броени минути след инцидента на адвокати, здравни експерти и специализирани компании. Те на свой ред не оставят шофьора дори да се съвземе от шока, а започват веднага да го бомбардират с офери да заведат компенсационен иск (personal injury claim) от негово име.

Младите шофьори понасят основния удар в тази ситуация. Цената на пълната автозастра-

ховка за шофьорите между 17 и 22 години е скочила с цели 64% до средна стойност от 2431 паунда, като за мъжете тя е 3052 паунда. Най-голямо е нарастването при частичните застраховки от типа „third party“ и „fire & theft cover“, които са особено популярни сред младите шофьори, които не могат да си позволят да заплатят размера на пълната застраховка. Основната полица в тези случаи е скочила с 82.1%, до ниво от 1533 паунда.

От AA съобщават, че въпреки намаляването на регистрираните катастрофи през последната година, броят на компенсационните искове се е увеличил и е стигнал до 200 иска на ден, като често се цитират за първи път наранявания, получени при автопроизшествия отпреди 3 години. Полицейските данни, от друга страна, сочат, че само през 2009 година са били инсценирани близо 30 000 фалшиви

инциденти от организираната престъпност.

Директорът на AA Саймън Дъглас твърди, че въпреки драстичното поскъпване на полиците, застрахователните компании продължават да понасят финансови загуби: „Рекордното нарастване на цените на горивата и на застрахователните полици ще превърнат шофирането в недостъпно удоволствие за редица затруднени финансово млади шофьори, но тук е именно моментът, в който държавата трябва да се намеси и да обуздае тази безумна personal injury claims индустрия. Нуждаем се от спешна забрана и на referral fee индустрията с продаването на данни на пострадалите при пътнотранспортни произшествия на адвокати и компании“.

Материала подготви за БГ БЕН Лилия Русева

Многобройните съвети и инструкции на Службата по безопасност на труда във Великобритания (Health & Safety) често пъти са будели недоумение, но последният от тях – инструктирането на полициите как да опаковат безопасно обяда си и как да го редят в кутиите за сандвичи, дойде твърде много за слу-



жителите на полицията в областта Линкълншър.

След като получиха новите брошури Lincolnshire Police Health and Safety Guidance, 1200 полици и 1160 души персонал на полицейското управление на графството останали буквално втрещени от заглавието на 11-и раздел на брошурата: „Опаковане

на вашия обяд.“ Един от съветите там гласи например „Сандвичите не трябва да се съхраняват в затоплени коли или куфари, а снаксове трябва да се държат на отделно място от сандвичите“.

Всичките тези умозрения на H&S идват в период, когато се очаква оряване на бюджета на полицията на Линкълншър с 20 милиона паунда за следващите 4 години и съкращаване на над 200 служители.

NGTI
Спестете средства, време, неудобства и се доверете на професионализма и опита

Нели Гьошева
лицензиран преводач
към посолството на Р България във Великобритания

- ✓ Лицензирани преводи на официални документи
- ✓ Приравняване на академична квалификация NARIC
- ✓ Реекстрационни сертификати
- ✓ Жалба/синя работна карта
- ✓ NIN, Tax, CSCS реекстракция
- ✓ Tax/Child credit помощ при нисък доход
- ✓ Детски и майчинство

Моб.:
07899 710 416
Тел./Факс:
020 8374 5741
www.ngti.co.uk

Ново българско училище за български език и изкуства
за деца от 6 до 19 години

Читалище „Боянъ Мага“
- централен Лондон

Кръжоци, Семинари, Курсове, Концерти
boianmaga@jitnoslantze.org www.jitnoslantze.org
Mayfair library, 25 South Audley st., W1K 2PB, 07919022006

Нов български склад за хранителни стоки

Unit 1A, 10 Argall Avenue, Leyton, London, E10 7QE
Тел. 07515348935

Правилата на английското забавление



(Пета част)
Кейт Фокс

Тук използвам думата „забавление“ в доста по-широк смисъл, като в нея включвам всичко, което не означава „работа“. Това са заниманията ни външ, хобитата, ваканциите, туризмът, спортът и с една дума – начините, по които прекарваме свободното си време.

Тази наша страст към клубен живот

Един парадокс озадачава коментаторите на английския характер – нашият мащабен индивидуализъм, от една страна, и увлечението ни по формирането на клубове, от друга. Народописецът Джереми Паксман не спира да се дивни: „Имаме си клубове по риболов, игри на карти, аранжиране на цветя, състезания с гъбички, правене на конфитюри, каране на колетата, дори и за...прекарване на ваканции. Всеки известен на англичаните начин за уплътняване на свободното време се е добил с по няколко списания, клубове, национално дружество с цяла мрежа от регионални групи и подразделения, плюс още едно алтернативно национално дружество, което оспорва легитимността на първото.“

Уви, няма мистерия – англичаните никак не обичат спонтанното общуване. Предпочитаме то да става чрез клубни правила (по които постоянно да се спори), маниери, фиксирани часове и адреси, дневен ред с времетраене по 45 минути и т.н., през месечен бюлетин, посветен на всичко по-горе.

Както споменах в предишната глава, тези условия правят възможна претенцията, че интересите по развядане на ангорски зайци, правенето на аматьорски театър и т.н. са причината, поради която сме там, а не

Британката Кейт Фокс е социален антрополог и автор на книги бестселъри. Тя е съкоординатор на Центъра по проучване на социалните въпроси и редовен колумнист на списание Psychologies. Последната ѝ книга – *Watching the English* („Наблюдавайки англичаните“), изследва някои типични островни чудатости и навици и регистрира над 250 000 продадени екземпляра във Великобритания.



самото общуване помежду ни. Гордостта ни забравява да признаем този факт – дори на самите нас.

О'кей, сигурно бихте оспорили слагането в общ куп на клубове като Арабското конно дружество и Движението за ядрено разоръжаване.

Ченувала съм в доста английски клубове и смело мога да твърдя, че разликите между тях са минимални.

Срещната на регионалния клон на мотористкото дружество MAG (Motorcycle Action Group) например започва със задължителните поздравя, шег и забележки за времето навън, прелива към кълки, жалби и клубарски шег. Следва нечие небрежно прокаршане, за да се даде направление на общото бръмчене, без това да звучи твърде официално. Правилата за водене на срещата и дискусиата диктуват задължителни иронични интонации и подмятания по адрес на всяка по-ангажираща дума от сорта на „дневен ред“, „време“, „председател“, престорена досада и театрални „S.O.S.“ врътки на очите при всяка по-дълга словесна тирада, за да може и последният недоразбрал да разбере, че водещият не взирателно събитията особено насериозно. Дискусиата по отделните точки се апострофира при всяка възможност от шег и вежливи териториални еджи по незначителни въпроси. Накрая се стига до някаква резолюция и най-вече – до консенсус за преобладаващо мнение и отлагане на истинското решение до следващото събиране. После – още видове, кълки и

смях и...агонията на дългото английско сбогуване, което вече съм ви описвала.

Ако сте пристъпвали на една подобна среща, значи знаете какво ви очаква в 99% от останалите клубове „по интереси“ в Англия.

Правилото „Мой ред е да почерпя“

От всички посредници при социалния контакт на англичаните пъбовете заемат първото място. Съществуват близо 50 000 пъба само на територията на Англия, които са поне веднъж седмично посещавани от ¼ от пълнолетното население. За голяма част от посетителите местният пъб има статут на втори бащин дом.

Ако решите да посетите в компанията на повече от 1 човек някое от тези места, първият закон, който трябва да знаете, е Законът за round-buying („ти си наред да черпиш компанията по едно“).

Черпенето по ред на номерата не е типично английска порядък. Това, което е стряскащо обаче, е освещен статут на това правило в Англия. Пропускането на реда за черпене на компанията не е нарушаване на етикета, а криминален акт.

Когато разговарях с чужденци, те плахо недоумяваха защо англичаните правят от възмимото черпене такъв важен въпрос на живот и смърт.

Това е така, защото нашата английска колекция от задържки бързо се отвива от алкохола и заменя с агресия. Разговорите сред мъжките компании в пъба неизменно избиват към спорове на висок градус. Черпенето по ред е спасителната пауза наред с послоните мелета, за да не прераснат те във физически. Купуването на пиене на опонента е нещо като символично махване: „Абе, все така...поне си оставаме другари по чашка.“

Била съм свидетел на секундното усмиряване на истински бойни сцени с по едно делово: „Говориш пълни глупости! А е и твой ред да черпиш...“

И така – твой ред е да черпиш

• В група от двама или повече от вас се очаква да купите по едно пиене за цялата маса, когато ви дойде черп. Това не е самарински жест – и от другите се очаква да сторят същото. След като всички се извъртят, отново идва вашият ред.

• Прието е черпещият да влезе в ролата на сервитор и да донесе собственоръчно питиетата на цялата тайфа, дори ако му се налага да направи няколко курса до барплота. Той е официалният „домакин“ за момента – измъкване няма.

• Ако полът ви е мъжки и имате неблагоразумието да кажете на всеослушание, че ще пропуснете реда си за почерпка, това е равносилно на шамар по физиономията на цялата компания. Най-предпочитаната тактика е да се каже „Мой ред е!“ при първа възможност, а не да се отлага, докато не стане очевадно.

• Странно или не, но първият претрашил се да почерпи компанията наистина не е губец в дългосрочен план, защото популярността му автоматически отскача нагоре и всеки следващ черпещ е една идея по-щедър спрямо него.

• Никога не се изказва чашите на масата да се изпразнят напълно. Правилният момент да се декларира редът е, когато чашите са на ¼ пълни. Пъб-етикетът гласи, че никой от компанията не е редно да остане на „сухо“ дори за момент.

• От време на време може да откатете почерпка по ваш адрес, стига да не използвате момента, за да изнесете лекция по въздържателски морал. Което, разбира се, не ви освобождава от задължението да се отчетете с поредната обща почерпка, когато отново ви дойде редът.

Превод Евгений
КАЙДЪМОВ

УК петифурки

21 процента от британците смятат

Шерлок Холмс за историческа личност

Двадесет и един процента от британците смятат, че образите на Шерлок Холмс и Злостър са базирани на исторически личности, откри ново британско проучване.

Останалата част от гражданите на Великобритания пък са уверени, че Кларк Кент и Индиана Джоунс също са били истински хора. Британското общество има напълно грешни разбирания и за редица личности, като Че Гевара, Флорънс Найтингейл и Джеси Джеймс, които, според тях, са измислени герои от романи и други творби, пише БГНЕС.

Британските учени взели решение да проведат проучването, след като започнали да получават голям брой молби за родословните дървета на мнозина измислени герои. Резултатите от анкетата, която обобщава мненията на 1000 възрастни, сочат, че една пета от хората не различават измислените герои и историческите личности. Най-бързият образ изглежда е известният литературен герой на Артур Конан Дойл, който близо 21 процента от британците смятат за детектив, починал преди време.

Жената на Видич е най-красивата жена на футбол в света

Английски таблоид избра

сръбската Ана – съпруга на капитана на Манчестър Юнайтед и защитник на сръбския национален отбор Неманя Видич, за най-красивата жена на футбол в света. Неманя сключи брак със студентката по икономика от Белград през 2006 година и семейството има две деца. След избора на Ана за най-красива жена на футбол в света във фенсайта на Манчестър Юнайтед се появи следното съобщение:

„Пиша това в една пещера в Афганистан и се надявам, че Неманя няма да се обиди, че гледам снимки на неговата жена. Ана вероятно е единствената жена в света, която може да „победи“ капитана на най-добрия и най-голям клуб в света.“

Британски хотел предлага най-скъпия чай в света

Хотел в Бъркшир, Великобритания, предлага най-скъпия следобеден чай в света на цена от 550 паунда (900 долара) за двама души.

Изпълнителният директор Карлос Мартинес създава следобедния чай, който се предлага само за двойка. Той включва бели триъгълници на цена от 2500 паунда за килограм, хайвер от белуга на стойност 4000 паунда на килограм и Da Hong Pao Tea, произведен от хиляда годишни дървета.

Той е толкова рядък, че струва 2000 паунда на килограм, пише БГНЕС. Следобедният чай е следван от чаша шампанско „Дом Периньон Розе“, определяно като „краля на шампанското“. Следобедният чай включва в цената си и парче шоколадова торта, направена от най-скъпия шоколад в света – „Амеди Порселана“.

Луксозната торта трябва да се съчетае с най-скъпото кафе в света „Копи Луак“. Това е толкова уникално, че струва 50 паунда на чаша. Хотелът Cliveden ще дари 50% от приходите от продажбата на най-скъпия следобеден чай в периода между 12 юни и 12 юли на фондацията „Мария Кюри“, която помага на болни от рак.

Британски труператори: България е по-скъпа от Испания

Проучване на британски туристически организации показва, че България и Испания са най-евтините дестинации за туристите от Обединеното кралство. България обаче е по-скъпа от Испания, ако бъдат отчетени цените на десет продукта, сред които цигари, алкохол и слънчев крем.

Британските туристи ще почиват по-изгодно в Бенидорм и България през великденските празници, отколкото в Брайтън в Англия или Бретан във Франция, сочат данни от проучване, цитирано от „Индипендънт“.

Испания предлага най-добро съотношение цена-качество за десетте най-често купувани от туристите продукти в 14 туристически места.

Докато десетте продукта, сред които цигари, бира и слънчев защитен крем струват едва 42,15 английски лири в Испания, цената им достига 77,01 лири в Брайтън и 92,81 лири в Мадрид, Флорида, която е и най-скъпата дестинация.

България, където предметите струват 43,50 лири, е втората най-евтина туристическа дестинация в списъка, докато в областта Бретан, Северна Франция, цената достига 81,48 лири.

Всичко за вашата компютър Ремонт, инсталации и преинсталиране на приложения, премахване на вируси и spyware ...

Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

TSDI ПРЕЛАГА РАБОТА ЗА ПРОФЕСИОНАЛНИ КУРИЕРИ В ЛОНДОН, СРЕЩУ ДОБРО ЗАПЛАЩАНЕ

ИЗИСКВАНИЯ: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен ван



Интервю на английски език

ЗА КОНТАКТИ:
(mob) 07880611250
tsvetomir.abramovich@gmail.com



Royal Mail пуска в обращение специална серия от марки, отдаващи почит на изтъкнати магьосници и чародейци от британски произход. На етикетката: колумнистката леля Гита Ог – вешница от серията романи от „Света на Диска“ на Тери Пратчет, известна с многолюботата си челяд от деца, внуци и правнуци и своя мил, но доста...своенравен нрав.

ОЧИ В ОЧИ

Баобаб и бабобей от всички страни, съединявайте се!

(На адвокат Димитър Бобуренов)



Здравка Владова-Момчева, <http://zdravkam.blogspot.com>

Навремето, в социалистическите ни детство, светът беше никак си по-разбирателен. Ние, добрите, имаме живот за изтъпяване, целини за разораване и идеологическа диверсия за обезвреждане. Лошите пък, отатъж желязната завеса, имаха само лайф! И сатанински изкушаваха с него марксистско-ленинските ни души, заредени към светлото бъдеще като пулет в капут. Освен това, на нас ни се полагаха и мечти! Да станем космонавти, дочуки, краистни и тробкопачи на капитализма. Грандиозни, стахановски начинания! И таман да се захванем с тях, току пред босите ни нозе, цопкаше и по някоя кутийка от кока-кола, я пакет „Ротмънс“, я, Боже опати, чифт американски бикини, запакитени от Враговете в окопите на комсомолските ни ентусиазми.

— Сквай, душко, к'ви фанелки си избихих т'ва лято на морето — мляса доволно в спомена ми Ники Баобаб, приятел и съученик от Езиков гимназия, Велико Търново, пръв по успех в класа по всички предмети.

Двамата клечим в Папурената явка, като поетично наричаме драките край Янтра, и пушим цигари „Длънх“ от Корекома. Имаше си ритуал. В началото на септември всяка година тайно се срещаме с Ники и Марто Бицеса, за лека трофейна фукия. И тримата сме грешници. Преполобейци със западни изкушения. Пред нас, на изтъркана чергида, лъщат джинси „Райфъл“, тениси „Лакост“ и пурети „Море“ — драгоценни отпадъци от гниещия империализъм. И ние безсрамно им се радваме. Ама

Да бъдеш или да не бъдеш себе си? В голямото приключенско изпитание на емигрантското битие малките случки от живота дават най-верните отговори. В тях, уважаеми читателю, можеш да откриеш своята истина и сам да решиш да бъдеш или да не бъдеш главният герой в сериала на своето ежедневие. Приятно четене.

само малко. Шото ни е шубе да не ни спестат в капиталистическа изневяра. Че после, ако ни нафраскат характеристиките с упадъчните ни грехове, върви, че кандидатстваш в университета и ставаш Човек! Понеже и ние, марксистки непоразителни екземпляри, имаме някакви мечти. Е, не чак велики, ама все пак... мечти. Ники, например, е болен на темата ботаника и по-специално е запален по идеята за въвеждане на екологично съобразни автобусни спирки в Народна Република България. Според него, това може да стане чрез присаждане на африкански баобаб на съответните места в родината, където, поради невероятната вътрешна вместимост в дърветата на тези дървета, по естествен начин могат да се побарат до 30 пътици, очакващи градския транспорт. Спестяват се строителни материали. Въздухът се пречиства немомверно, а трудовите хора се наслаждават на природосъобразна градско-селска среда. Ники е рационалист! Истински Баобаб на прогреса и социалистическия реализъм! В сравнение с него ние с Марто сме жалки ембриони на класовата неорентирателност. Бицеса иска да става ударник, понеже, като те цапне, те цапи на две. А пък, аз... аз даже и не знам какво искам. Да стана студентка. Това със сигурност. Ама по какво???

— Копеле, к'во си се избещил над чироз на сунилина — приятелски пита Марто и отхвърля половин шоколад, „Тоблерон“ с пещерната си уста. — К'во прави т'ва лято, аз? — Мани, мани — потайно намята синеокият Баобаб, — ако ви кажа, копелета, ще ме раздръкнете по цялото даскало. Мадамите ще ме изядат с парцалите! — Кажи бе! — приплавяме като изоставаш дренотрогъчки хор, — нали сме приятели! К'во се праиш на интересен! — Ок, бе, ок! Ама да си траете,

шото после, не ви познавам! Ясно?

— Ясно, бе! Ай стига си ни мълчи!

Ники се наемства като доволен лебед в папурения си комфорт и ни изглежда с презрително превъзходство:

— Аз, копелета, т'ва лято, на морето, работих... две... шведки. Баба и внучка. Много хубави. Без социалистически морал. Истински империалисти. Направо ни разказаха играта. Стопих лагерите на капитализма в тяхно лице! Откъде, мислите, имам долари да ви тълча с шоколад, аз? Ако от Баобаб не бях станал бабобей, сега щяхте да смърхите марципан, да сръбате „Инка“ и да плющите балони с дъвка „Идеал“!

Марто и аз се споглеждаме в идеологически потрес. Ама като си се оцапал веднъж с истински декадентски шоколад, млъччи и преглъщаш, дори от предателството ти не остане и следа...

Години по-късно, без никакъв идеини утризации, обядвам в плажния ресторант на хотел „Интерконтинентал Карлтън“ в Кан, където в строителни шапори изискани сервитьори посредстват звезди и клиенти сред изобилно стънце и кулинерни съблации. На съседната маса, в лаурен блясък, се настанават пластично обработена баба с изопната шия, декорирана с диамант колкото илюзе и ослепителният й вник с ополовонени кълърици и зевосна сага. Дискретно наблюдавам милионерския наследник, онемяла от плебейско възхищение. Той хищно плъзва яката си длан по мумийното бедро на скелетната красавица и изхрипява на английски с неотразим френски акцент:

— Скъпа, ако не ме наемеш, ще се самоубия!

В гърлото ми на сухо припада парче октопод със сцилиански мадини. Слънчното безмилостно се разклонява в апокалиптичен баобаб наред обедната си небесна спирка, а в мозъка ми, като червена сирена зазвнява лозунгът на новите времена:

— Бабобей, от всички страни, съединявайте се!

А иначе от нас, тримата, само Марто осъществява мечтата на живота си и прави кариера като бял в бар „Максимум“, София. Ударник, значи. Но това е една друга история...

БАЛКАНСКИ СУБЕКТ

Апостол Апостолов, econ.bg

Ако случайно се чудите от кой терминал излита български самолет, мога да ви кажа много лесен начин, по който да се ориентирате. Ще ви разкажа историята, от която става ясна разликата между нас и други европейски народи по инфраструктура, манталитет и обслужване, за съжаление не в наша полза.

Връщайки се от Лондон към София, попадам на „Хийтроу“. За зла участ летището е въведено по-висока степен за проверка на пътниците заради терористичния атентат на руското летище „Домодедово“ на 25 януари тази година. На хората не им пука, че имаш някакви минути до полета. Отварят чанти, вадят лаптопи, чак батерии на преносимите машинки сканират. Ако случайно сте с по-високи обувки или кубинки, няма да ви се разминат и ще се наложи да притичате боси по терминала.

След като са минали проверката, нашенците може да бъдат разпознати и чути от метри. Поне така се ориентирах аз. Стрени пред изхода на ръкава, цък и пуфтят, че им се налага да чака, „к'во е това нещо, че все още няма никой от служителите на летището, за да се задвижи опашката“.

Ако случайно пък наблизо има „фрий шоп“, съветвам ви, заслупайте се. Български разговор отново потвърди, че съм на точното място. Сред усмихнатите магазинери забелязвах кисел Бай Ганьо, на видима възраст над 50 години, който викаше: „Е, те това оттука ли ще го влечиш? Аде ма, (х)ората 'зеха да се бутат“.

Киселата му физиономия става двама по-кисела на вид, когато жена му, видим неупуст, тупна няколко торби и каза ведро: „Тууу, хайде“.

О, небеса, тези двамата бяха точно до мен в самолета. Когато започнаха да разнасят напитките, стюардесите казаха на ясен български език, че има 3 вида бири, нашият гордо поиска четвърти модел. Хоратачеве му казаха, че не разполагат с тази бири. Разочарованият ми спътник само изсумтя: „Пфу, като нема, нема — к'во да ви права, ще пиеш друга.“

Байганьовщината завърши с диалог: „Този сандвич не ми харесва“, обърна се мъжът към придружаващата го жена. Тя пък премига, направи учудена физиономия и каза: „Харесва ти, не харесва, ще го ядеш, след като са ти го дали.“

Бай ГАНЬО на летището

Реших да разнообразя пътуването си и си извадих лаптопа да се пороя из него. Човекът, хапнал и пийнал от нежеланата бира и сандвич, се обърна към мен и каза: „И момче, като пишеш сега, да поздравим баба си от мен.“ Казах, че непременно, още от борда на самолета, ще й пратя приветствията му, след което той заспа.

Иначе тази ситуация набързо ме развесели след друго недоразумение с „България Еър“.

Отивам да си взема билет и поради печатна грешка, вместо да напишат, че могат полет е на два пъти изход, написали седми, който се намира на другия край на терминала. Стигам аз там, питам служителката и тя ми казва със спокойствие и дежурна усмивка, че не съм за тук и с бавно темпо започна да цъка в компютъра: „Я да видим! „България Еър“ не е тук. Това е изход за кейнските авиолинии“. Попремига през иначе сексипилните очилца и каза: „Полетът е след 20 минути на другия край. Така, заставате наляво, после направо, минавате покрай три заведения за бързо хранене и ще го видите“, угути ме тя.

Естествено човек може да стигне до там само с прелутане. След като стигнах, бяха кълбо от нерви и с изплезен език, с който можех спокойно да си направя вратовръзка. Поисках служителите да ми обяснят как е възможно подобно нещо. И отново получих усмивка и отговор: „Успокойте се, господине, поемете въздух.“

Казвам: „Не ме ли виждате, че нямам въздух.“ А отсрещната страна: „Не е драма, вижте какво стънце е на път да изгрее, пък имате цели три минути, за да прекосите рекава...“

Спомням си още един кошмарен полет с българския национален превоз:

Акция „Сами-Лондон“

САМУЕЛ е на 3 години, роден с дилемата: Спи на бифида допна паралептия и Хидроцефалия. Недвижимо е от кръста надолу и няма чувствителност. Въпреки пессимистичните прогнози родителите й не се отказват и явяват, че състоянието й може да се подобри. Досега са направени две операции. Извършва се ежедневна рехабилитация, физиотерапия, иглтерапия и др., което изисква много средства. Всеки, който желае да помогне за лечението, може да направи това по банков път:

Procredit Bank
Samuela Emanuel Kurian
BIC / PRCBGSGF
IBAN: BG56PRCB9202433738019



Global Accounting Solutions

Кремена Гаврилова — MAAT, MBA
Квалифициран счетоводител в UK
— Self Employed счетоводител в UK
— Връщане на данъци
— Регистрации — Tax office, MIN, CSCS card
— Банкови сметки само с паспорт
— Работни карти: жълти/сини
— Откриване на LTD
— Счетоводство на LTD
— Съдействие — indefinite leave to remain
— Лицензиран превод на документи
— Всички видове помощи

48 Waddington Street, London, E15 1PJ
Tel: 07971 908 184 / 0207 473 1222
www.global-accounting-solution.co.uk

**£30 БОНУС за всеки доведен
приятел за счетоводство**

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА

кани най-сърдечно всички наши сънародници
на своите редовни богослужения и семинари

WEBSITE: WWW.BG4CHRIST.COM

Всеки петък от 19.00ч. и събота от 10.30 ч.
на адрес: Trinity at Bowes Community Centre,
Palmerston road, Wood green, London, N22 8RA
Телефон за връзка: 07796648834



**Пастор Едуард
Кешишян**

За всеки искрен християнин възкресението на Исус Христос е повече от повод за традиционно честване; то е основен камък в неговата вяра. Фактът, че това събитие е отбелязано не само от четиримата евангелисти в Новия Завет, а е заело достойно място в историята, е достатъчно красноречив сам по себе си. Вече почти 2000 години Великден се празнува отново и отново, съчетавайки преклонението пред любовта и величието на Божия Син с вярата в духовното обновление и победата над смъртта. Докато

Пастор Едуард Кешишян е роден в гр. Добрич, България. Завършил Магистърска степен по музика във Висшия музикално-педагогически институт (днес Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство) - гр. Пловдив. До 1990 г. активно се занимава с преподавателска и диригентска дейност. Постаналата му страст е философията и богословието, поради което след политическите промени е поканен от Църквата на Адвентистите от Седмия Ден да служи като пастор. Шестнадесет години служи в различни градове в България, провежда стотици библейски и образователни семинари. Канен е за семинари и от българските общности в Ню Йорк, Виена, Лондон. От 2006 г. до настоящия момент е пастор на Българска адвентна църква в Лондон. Автор на много църковна музика, богословски статии и при книги, последната от които е „Господи, дължиш ми обяснение!“ Женен, с три деца.

Христовото възкресение се приема като най-силно доказателство за Неговата Божественост от вярващите хора, в същото време то предизвиква най-големи резерви у скептиците.

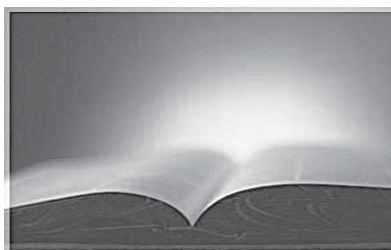
Нека да си припомним евангелистия запис в Матей 28:1-6: "А като мина съботата, в първия ден от седмицата дойдоха Мария Магдалина и другата Мария да видят гроба. И ето, стана голям трясък; защото ангел от Господа слезе от небото и пристъпи, отвали камъка и седна на него. Изгледът му беше като светкавица и облеклото му бяло като сняг. И в страха си

Христос възкресе!

да се докаже, че Христос не е възкръснал, е било, разбира се, непосредствено след самите събития, т.е. през втората половина на първия век. Днес, след близо две хилядолетия, ние можем до безкрайност да спорим, да спекулираме с една или друга идея или гледна точка, но тогава, когато събитията са били още "топли", е било най-лесно и удобно да се развече "митът" за възкръснал Месия. Това, обаче, не е станало. Просто никой не е успял да го направи.

Без възкресението на Исус Христос християнската теология не би била същата. Затова то се е превърнало в едно от основните учения на църквата. "Ако Христос не е бил възкресен, то празна е нашата проповед, празна е и вашата вяра. И ако Христос не е бил възкресен, суетна е вашата вяра; вие сте още в греховите си. Ако само в този живот се надяваме на Христос, то от всички човещи ние сме най-много за съжаление" (1 Коринтяни

Най-подходящото време



15:14,17,19). Този библейски текст ясно твърди, че Христовото възкресение е било реално, буквално, телесно. Това е сериозна и достатъчна причина да живеем с крепката вяра, че Бог, Който е Творец на всичко и Автор на живота, е в състояние да възстанови живота ни, дори и след като го изгубим чрез смъртта. Тази християнска надежда ни дава основание да изградим нов поглед към живота, да го продължим с повече радост и оптимизъм.

Возкресението има и друг, духовен аспект. Ако Бог е способен да "реставрира" физическото ни съществуване, Той може да възобнови и всяко добро духовно начало в нас. Той може да ни възстанови след всяка болка, скръб, загуба, депресия или разочарование. Ако ние Го поканим в живота си, ще преживеем чудото на пролетта - всичко красиво и благородно в душата ни ще разцъфне за

нов живот.

Без възкресението християнството не би било нищо повече от една етична система, която издига някакви светли идеали, но не посочва никакъв изход от наболените проблеми на битието - злото, страданието и смъртта. Затова Христовото възкресение е най-яркият прототип на окончателната победа над греха. Ако смъртта Му демонстрираше силата на греха и на Божията любов, то възкресението Му провъзгласи безусловната капитулация на злото. Ако Голготският кръст е символ на жертвата, то празният гроб е емблема на победата. С възкресението на Исус Бог заявява, че не грехът, а Неговата любов ще владее и ще има последната дума. Христовата жертва бе Божия отговор на проблема за греха. Но именно възкресението превърна Голгота от трагедия в триумф.



(Четвърта част)

Божидар Палуюшев
bozhidar@myway.com

„Помислете тези думи: си приличават при Мене с устата си. И ме почитат с устните си, но са отстранили сърцето далеч от Мене, и благоволение от им към Мене е по човешки поучения, изучени папагалски...“ (Исая 29:13)

Както се вижда от казаното до тук, Пустинята е мястото, където Бог ни изпитва, смирява, пречиства и изгражда Своя Божия характер в нас.

За двата вида вяра в човешката духовност

Божидар Палуюшев е роден в София. Специалист е в различни области на науката – ядрена и теоретична физика, философия на математиката и физиката, философия на економиката и политологията. Завършил е Букурещкия държавен университет през 1966 г. и е защитил докторат по ядрена физика в Московския държавен университет през 1972 г. Работил е в БАН и е преподавал в редица висши учебни заведения в България. Женен, с две деца. Живее в Лондон от 13 години.

Това е мястото на подготовката за бъдещото ни служение като новородени християни, израснали в святостта и правдата. Това е и мястото, където Бог може да ни се разкрие и да започне да обича отблизо с нас. Оттук тръгва и пътят към нашето спасение. Именно в пустинята ние разбираме най-добре, че когато се приближаваме към Бога, като Го търсим с цялото си сърце, тогава и Бог се приближава към нас. Но за да

срещнем Бога отблизо, ние трябва да сме подготвени за такава среща. Ако предварително не „очистим“ себе си от всяка плътска и духовна нечистота, като се усъвършенствуваме в святост със страх от Бога" (II Коринтяни 7:1), такава среща никога не би могла да се състои. Тези, които не са способни да се очистят преди да срещнат Бога, приличат на израелтяните в пустинята, които се отдръпнаха, когато Бог ги покани да обича с тях. Така те показаха, че никога не са Го познавали истински, а само знаеха за Него. И понеже не Го познаваха чрез истинска, свята вяра, те никога не видяха Обетованата земя, а измряха в пустинята. Тяхното поклонение към Бога беше поклонение отдалече, защото израелтяните бяха позатварени за събветните си удобства и светски желания, отколко за Божиите дела.

Те си останали грешници, търсещи само удобството и сигурността, които светът може да им даде. Тези хора се чувстваха наранени от притесненията в пустинята и затова в тях проговориха религиозният дух, подтикнал ги да извършат греха чрез издигането на идола на Златния телец.

Израелтяните, отбелязва Д. Бивър, „не възприеха промяната, а предпочетоха традициите си. Религиозният дух поражда елитарно отношение (Бог ще действа само чрез нас и в нашите параметри). Това води до предразсъдъци и в крайна сметка, ако не се коригира - до омраза и предателство. Точно така се случи по времето на Исус и се е случвало през цялата църковна история." Затова и промяната, която ни донесе Исус, се дължеше на действието на Духа, а не възникна в религиозните места и институции на тогавашния Израел. Тази промяна изплува над пустинята, където проповядваше Йоан Кръстител. Онези, които бяха притеснени от религиозното лицемерие и традициите, отидоха при

Йоан в пустинята със сърца открити и готови за голямата промяна, която се извърши в човека при появата на Божия Син.

Преди идването на земята на Исус Христос юдеите вярваха, че чрез постене, усърдни молитви и спазване на Закона те могат да се издигнат до нивото на Бога и да се спасят - обстоятелство, което, според тях, ги издигаще над останалите народи. По този начин сред вярващите евреи започна да се промъкне сянката на гордостта. С появата на Божия Син обаче вярващите видяха един друг начин за обичане с Бога, който дава възможност да чуваме какво Бог иска и казва да правим. Исус ни показа, че нашият Бог ненавижда верската гордост у хората.

В съвременната църква едно широко разпространено мнение е, че усърдната молитва на християнина е основно средство да се приближим и да обичуваме с Бога отблизо. Но осланияйки се само на този път към Бога, хората най-често закоравяват сърцата си и престават да търсят Бога с

искрена вяра и святост. Те се вкопчват в своите вярвания и методи на формално църковно служение, съсредоточавайки вниманието си върху поученията, които им се дават в проповедите на пасторите, свещениците и от религиозните авторитети. Така те изпадат в религиозно робство, преминаващо в легализъм, вярвайки, че Бог може да се познае чрез човешки заповеди, църковни наредби и правила от всякакви тип. Тези вярващи погрешно тълкуват страданията. Истински вярващите в Бога обаче трябва да познават общението с Господа чрез пряко съучастие в Неговите страдания на кръста. Страданията на пътя трябва да водят до смърт на егоизма телора на плътските желания, което представлява истинската отправна точка на пътя, водещ към вечния живот. Страданията за истински вярващи не е само подготовка за жертване на нашия живот за Бога. То е и това, но е и нещо много повече. То е преди всичко готовност за покорство пред Бога.

www.paluyshv.blogspot.com
(поддържа в списанието брой)

Българска Евангелска

Църква Лондон

Всички ние:

Европейска Християнска

Конференция Лондон 2011

21-22 Май на адрес:

1 Robinson Street

SW3 4AA, London

www.bgchurchlondon.com



Време е!

Пълнотата и заглътането носят голяма вреда за вашето здраве. Според последните статистически проучвания голямото наднормено тегло може да отнеме близо 9 години от живота ви и способства за развитието на редица заболявания.

Имаме план за Вас!

Програмата за бързо отслабване "Cambridge" е разработена за бързо и ефективно регулиране на телото. Гамата продукти "Cambridge" могат да бъдат ползвани както в качеството им на единствен източник на здравословни калории за бързо програмирано отслабване, така и в комбинация с храна, когато планирате постепенно отслабване и постоянно поддържане на определени килограми чрез приемане на хранителни добавки. Нашите различни програми варират от 414 калории до 1500+ калории

дневно и са изключително добре балансирани, за да ви осигурят необходимо количество от витамини и минерали. Специализираните продукти, които предлагаме, биват 4 основни групи: шейкове, супи, десертни блокчета и пакетчета за porridge (овесени каши). Всяка една от тези групи продукти е разработена и хранително балансирана по начин, който позволява максимално бързо и здравословно отслабване.

Вашата първа стъпка

Консултирайте се с нашите квалифицирани консултанти от Venus Beauty & Slimming Salon. След като измерят вашето тегло, те ще обсъдят с вас подходящата за вашите килограми, начин на живот и планирани срокове програма за отслабване.

"Venus" – Салон за красота и отслабване
Тел.: 0208 340 7250 и 07956 166 176

"VENUS"
САЛОН ЗА КРАСОТА И ОТСЛАБВАНЕ



- Отстраняване напълно на телесните косми, с малкото IPL технология за £850. Сумата може да се плати и на вноски.
- Гарантирано отслабване между 6 и 15 килограма на месец с Cambridge Diet
- Изтъняване и оформяне на стомаха и бедрата с най-новите технологии
- Безплатен масаж на лицето при закупуване на продуктите на Dermalogica Skincare
- Третиране на акне, петна, бръчки и пигментации, изсветляване на тъмна кожа
- Третиране на лицеви белези и отстраняване на износена или увредена кожа чрез Diamond Micro дермабразия
- Ефективно третиране на целулитна кожа

Пълно и окончателно отстраняване с ЛАЗЕР на телесните косми
£850

Тел.: 0208 340 7250 - 07956 166 176
81 Tottenham Lane, Harrosey, London N8 9BE

На 18 май афро-перуанската певица Сусана Бака ще представи своя нов албум «Afrodiaspora» в София Лайв Клуб. В десетия си албум носителката на награда «Грами» Сусана Бака се впуска в изследване на африканското присъствие в двете Америки и отпечатка, който то оставя върху културата на Латинска Америка. Afrodiaspora е крайтъглен камък в цялостната работа на Сусана, чиито обичайни албуми отразяват стремежа ѝ да съхрани афро-перуанското наследство и да покаже красотата на своята култура на света. Тя го прави по толкова възбешно красив начин, че успява да докосне душата на съвременния човек, от което и да е кътче на тази земя.

Музиката в албума отразява бунтарски и поетичен на пещицата, която се впуска в пътешествие из Боливия, Колумбия, Венецуела, Бразилия, Куба, Мексико, та чак до Ню Орлиънс в САЩ, за да покаже африканското наследство в Америка.

Ако сте жертва на домашно насилие!

Службата за Достъп до Общността предлага помощ на жени от Източна Европа, които са обект на домашно насилие



- Домашното насилие е престъпление
- Не страдате мълчаливо
- Не сте виновни и не сте слаба
- Имате право на помощ и подкрепа за решаването на мъките си

Наша цел е да ви осигуриме безопасна и бърза помощ, ако сте жертва на домашно насилие. Може да ви предложим правна помощ и емоционална подкрепа, ако сте жертва на домашно насилие. Може да ви предложим помощ, ако сте жертва на домашно насилие.

Обърнете се за помощ към жените на Refuge на 0208 463 71 90 или на email: community@refuge.org.uk

The National Lottery

Липсват ли ви книгите на български език?

Книготека БГ

Заповядайте на: www.knigoteka-bg.com

Три заглавия за Вас от www.knigoteka-bg.com:

Това е историята на Силмарилите, трите прекрасни камъка, създадени от Феанор, най-надарения творец сред елфите. В тях той пленил светлина от Двете дървета, озаряващи страната на боговете Валинор. Когато първият Мрачен владетел Моргот унищожи Дърветата, тази светлина оцеляла само в Силмарилите, а Моргот ги заграбил и ги вградил в своята корона, пазена в непристъпната крепост Ангбанд, далече на север в Средната земя.

„Силмарилион“ е разказ за бунта на Феанор и неговия народ срещу боговете, за тяхното изгнание в Средната земя и за войната им срещу Великия враг – една безнадеща война въпреки целия героизъм на елфите и хората.



Ако за пръв път четете Демил, „Златният бряг“ е добър избор да опитате завладяващата сила на неговите романи. „Златният бряг“ изследва света на властта и богатството. Той представлява един оригинален поглед върху организирания престъпност – също като в „Кръстника“, само че с повече хумор и стил. „Златният бряг“ е обявен за класика в жанра – едно неповторимо завладяване, което не се забравя.



ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ИНСТАЛАЦИИ за дома

Safe Electric Ltd и малкия бизнес, съобразени с последните изисквания на английския стандарт

Дизайн, мениджмънт и изпълнение с гарантирано качество на работа и материали. Сертифициране на завършената работа и регистрация в местната община/местния билдинг контрол.

Тел. 0845 094 8845, Моб. 07940 514 173
Email stoykov_s@hotmail.com



Автор: Николай Арнаудов

ИЗНУКВАНЕ, БОИДЪСВАНЕ, ПОПРАВАНЕ, АУДИРУМ, ЗАВАРКИ, БОИДЪСВАНЕ НА ЛЕТИ ДЖАНТИ, ПЪЛНО ОБСЛУЖВАНЕ ЗА НЯКОЛКО ЧАСА

ВОИНИ МАРКИ И МОДЕЛИ

VW MOTORS LTD
Unit 4, R.O 160 Town Road, Edmonton, N9 9RR
07943873735
info.vwmotors.com

КЛИНИКА
WWW.KLINIKA.CO.UK

- ПЕДИАТЪР • АЛЕРГОЛОГ • ТЕРАПЕВТ
- СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕКОЛОГИЯ • ПУЛМОНОЛОГ
- СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СЪТЪЛЪ И СТАВИТЕ • ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД • ГИНЕКОЛОГ

Оферта! Безплатна 10 минутна консултация по проблеми с гръбначния сътълъ, ставите и спортни травми.

От понеделник до петък до 1 август 2010 г.

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и слюнката
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водича на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

СКАНИРАНЕ НА БРЕМЕННОСТ ЧРЕЗ УЛТРАЗВУКОВА АПАРАТУРА ПОСЛЕДНО ПОКОЛЕНИЕ 2D/3D/4D

РЕГИСТРАЦИЯ НА:
тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic, 265 Green Lanes, N13 4XE

ИЗБОРИ 2011

Президентът назначи членовете на ЦИК

Президентът Георги Първанов подписа указ, с който назначава Централната изборителна комисия, съобщава от правителствената информационна служба. Назначената ЦИК е в състав от 21 членове. Общият сбор от определените по закон членове на комисията

е 20 (19 за парламентарно представените партии и коалиции и 1 за НДСВ като представена партия в Европейския парламент). Тъй като така общият брой на членовете на ЦИК става четно число, комисията е допълнена с още един член и окончателният ѝ брой е от

21 членове.

ЦИК е формирана съгласно чл. 23, ал. 7 от Изборния кодекс при спазване на изискването да се запази съотношението между парламентарно представените партии и коалиции чрез използване на метода на най-големия остатък. Съгласно

дефиницията за парламентарно представена партия и коалиция (§1, т. 11 от Изборния кодекс) съотношението между парламентарно представените партии и коалиции е определено на база съотношението между парламентарните им групи (брой депутати).

Съгласно закона местата в ЦИК са разпределени, както следва: ГЕРБ – 10; Коалиция за България – 4, ДПС – 3; Атака – 2; Синята коалиция – 1; НДСВ – 1. Председател на комисията е Красимира Медарова, предложена от ПП ГЕРБ. Заместник-председатели са

Елена Маркова, предложена от Коалиция «Синята Коалиция», Мария Мусорлиева, предложена от ПП «Атака», Мая Андреева, предложена от ПП ГЕРБ, Румяна Стоева – Сидерова, предложена от «Коалиция за България», Сабрие Сапунджиева, предложена от ДПС.

Икономисваме 2 млрд. евро от пет пътни строежа

България ще икономиса 2 млрд. евро бюджетни средства за строителството на магистрала «Хемус» (София – Варна) и четири скоростни четирипътни пътя, обявя министърът на регионалното развитие Росен Плевнелиев. «На техническо ниво Европейската комисия прие в трансевропейската пътна мрежа да бъдат включени магистрала «Хемус» и скоростните пътища Русе – Шумен, Варна – Дурранкулак, Пловдив – Асеновград – Рудозем и «Рила» (Дупница – Самоков – магистрала «Тракия»), обявя Плевнелиев.

Включването им в мрежата означава, че те ще могат да бъдат финансирани от еврофондовете. Общата стойност на аутобана и четирите пътя е около 2,5



Министър Росен Плевнелиев се върна в България с добри новини за скоростните пътища

млрд. евро, изчисли Плевнелиев. Еврофондовете поемат 80% от стойността (в случая около 2 млрд. евро), а останалата част е национално съфинансиране. За да стане факт техническото одобрение, до 30 юни трябва да бъде дадено и политическо одобрение

от ЕК. Реалното кандидатстване и строителството би могло да стартира най-рано от 2014 г.

«Патрих Плевнелиев на всяка цена да договори магистрала «Хемус», а той се върна с още четири пътя», похвали го Бойко Борисов.

Близо 300 незаконни строежа са премахнати от началото на настоящата година, съобщи началникът на Дирекция «Национален строителен контрол» Милка Гечева. В някои от случаите дирекцията търпеливо изчаква съдебните решения по обжалване на заповедите за събаряне. Близо 750 са констативните актове за незаконни строежи около язовирите. До края на април ще бъдат издадени и заповедите за събарянето им, каза още Гечева.

Дирекцията за национален строителен контрол е извършила 20 проверки по строителството на магистрала «Тракия».



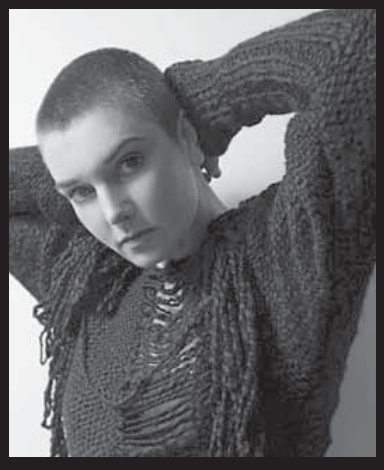
Лафче-гафче

„Какъв хубав руски самовар!“, възкликна Мюлер. «Ти само завърти кранчето...», лукаво се усмихна скритият вътре Щирлиц. Бойко Борисов оглеждаше площадката на бъдещата АЕЦ «Белене». «Какъв зъл!» възкликна той пред журналистите. «Но само да подписа...», лукаво се усмихна вътрешният му джоб, въз, глас.



Вдъхновяващата Шинейд О'Конър (Shinead O'Connor) идва в София за концерт в рамките на 10-ото издание на фестивала Арена Музика 2011. Изпълнителката на хита «Nothing Compares 2 U» ще пее за първи път пред българска публика на 22 юни в НДК.

Билетите за събитието влизат в продажба от 15 април и ще са на цени от 40 до 80 лева. Билети можете да намерите в касите на Билетен център НДК, онлайн на адрес ticketpro.bg, както и на касите на Тикетпро България и неговите партньори.



Кърджали оглави класацията за корупция

Къде условията за бизнес са най-добри?

- 1 Габрово
- 2 Русе
- 3 Сливен
- 4 Софийска област
- 5 Враца
- 6 Добрич
- 7 Бургас
- 8 Монтана
- 9 Стара Загора
- 10 Варна
- 11 Пловдив
- 12 Софийска агломерация
- 13 Търговище
- 14 Перник

Кърджали се оказа най-корумпираният областен град в България, показват данни от изследването «Местни условия за правене на бизнес» на Института за пазарна икономика. На другия полюс е Габрово. Областта предоставя най-добри условия за правене на бизнес в България. Миналата година шампион беше Търговище.

Въпреки че води във

всички икономически показатели, София се нарежда чак на 12-о място в класацията. Причината са високите местни данъци и корупцията. Изследването установява и огромни разлики между наложите в различните градове.

Габрово е областта, която създава най-добри условия за правене на бизнес от фирмите, показва ново изследване на Института за

пазарна икономика (ИПИ), направено с подкрепата на «Отворено общество». Класацията е по 10 критерия. Информацията е събрана от данни на Националния статистически институт, местните власти и чрез анкети на 100 фирми от всяка област.

Без да заема нито едно първо място по някой от показателите, Габрово събира най-висока средна оценка. Причината за това е, че местните данъци и такси са сравнително ниски, а администрацията работи в полза на бизнеса. Габрово е една от малкото общини у нас, в които има специално звено за обслужване на инвеститорите. Второто и третото място в общата класация са за други два града, които не са сред най-големите в страната – Сливен и Русе. В същото време столицата, въпреки че е лидер по цели 4 показателя, се нарежда чак на 12-о място в общата класация. София изостава

заради неефективна общинска администрация, високи местни данъци и такси, а според представителите на бизнеса е сред лидерите по корупция в страната (3-то място след Кърджали и Стара Загора).

Именно градът в Източните Родопи е на последно място в класацията на ИПИ. Областта събира изключително ниски оценки при 9 от общо 10-те изследвани показателя. Надълго като дестинация за правене на бизнес са още Силистра (27-о място) и Видин (26-о място). «Често в големия град административните услуги са по-бавни, корупцията като че ли е по-голяма, данъците и таксите често са по-високи. Може би има повече отговорности самата община и е по-трудно да покрие по-голямата територия и население, но е факт, че това по никакъв начин утеснява бизнеса», коментира старши икономистът на ИПИ Петър Ганев.

Българинът е изработил 1857 лв. за година, а е похарчил 3278 лв.

www.segabg.com

Българинът е получил средно 1857 лв. от заплати миналата година, а е изхарчил 3278 лв. Това показват данните на националната статистика за доходи, разходи и потребление на домакинствата през 2010 г. Семейният бюджет се допълва от социалните плащания като пенсии, помощи, обезщетения за безработица, които придобиват все по-голяма тежест. С тях, заемите и спестяванията общият

среден доход за годината на всеки в семейството достига 3812 лв.

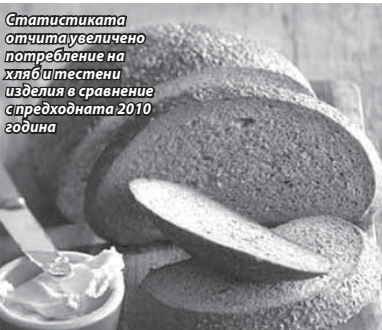
Ако през 2009 г. заплатата формира 52.2 на сто от общия доход на домакинствата, през 2010 г. делът ѝ пада до 50.9%. И този доход обаче намалява - през 2009 г. всеки в семейството е имал средно със 71 лв. повече от заплатата, отколкото през м.г. Намалението на тежестта на заплатата в общия доход е за сметка на ръста на социалните трансфери - от 30.8 на сто

до 34.2 на сто.

Изменения в структурата на дохода на всеки от семейството има и в другите пера. През 2010 г. например обезщетенията за безработица се повишават с 3 лв. и вече са 23 лв. средно на човек. Три пъти са се увеличили приходите от продажба на имущество - на 15 лв. средно на човек в домакинство. Пенсията също увеличават тежестта си в общия доход - от 1020 лв. (през 2009 г.) на 1128 лв. през м.г. Тук причината е вероятно увеличението от юли 2009 г.

Застоят в кредитирането, което не отбелязва почти никакъв ръст миналата година, се отразява и в семейните бюджети - това перо рязко намалява като дял в доходите. На всеки се падат по 35 лв. от този източник, а година по-рано са били 57 лв. В същото време намаляват и върнатите суми по заеми - на 3 лв. средно на човек за годината. Статистиката отчита увеличение с 13 лв. на приходите от спестявания - до 125 лв. Намаляват като тежест и семейните

Статистиката отчита увеличено потребление на хляб и тестени изделия в сравнение с предходната 2010 година



добавки за деца, макар и само с 1 лв. - до 33 лв. Най-голяма е разликата при доходите от домашно стопанство. Това перо е намаляло с 40 лв. - до 75 лв. на човек.

Поредната кризисна година е принудила семействата да свиват и разходите си, които обикновено трайно растат. Всеки в семейството е харчил с 47 лв. по-малко през м.г. Така се падат по 3278 лв. средно на лице. Основните разходи - за храна и безалкохолни напитки - са се повишили с едва 3 лв. до 1219 лв., въпреки

всеобщото поскъпване и инфлация около 4.5%. Това е най-малкият ръст на това перо от 1999 г. насам, сочат данните. За сравнение през 2009 г. спрямо 2008 г. всеки е похарчил с 22 лв. повече. Единствените ни други харчове, които растат през м.г. спрямо 2009 г., са за здравеопазване, съобщения и за данъци. Най-голямо е увеличи-

нието при данъците - с 16 лв. През 2010 г. всеки е платил средно по 124 лв. налози. Харчовете за съобщения растат с 3 лв. - до 153 лв., а за здравеопазване - с 4 лв. до 181 лв.

Интересно, че въпреки по-високите цени на цигарите, харчовете по това перо (заедно с тези за алкохол) са по-малко със 7 лв. до 157 лв. За година сме дали с 10 лв. по-малко за дрехи и обувки (93 лв.), 14 лв. по-малко за жилище, ток, вода и др. (470 лв.), 12 лв. по-малко за обзавеждане и поддръжка на дома.

ХРАНА

Статистиката отчита промяна в структурата на потреблението на домакинства. Увеличават се консумацията на хляб и тестени изделия с 2.1 кг и през 2010 г. достига 108 кг средно на човек. Отчита се и тенденция за повишаване на консумацията на месо, риба и рибни продукти и зеленчуци. Българинът е потреблял средно по 32 кг месо, а година по-рано - по 30.7 кг. Зеленчуците стигат до 69.1 кг на човек. През 2010 г. са изпушени и значително по-малко цигари - 591 броя на човек при 778 броя година по-рано. Намаление има и при алкохол с близо 2 литра до 23.6 за м.г.

Въпреки по-високите цени на цигарите харчовете по това перо (заедно с тези за алкохол) са по-малко със 7 лв. до 157 лв.



БЕЛЕНЕ - залог за няколко поколения

„Ще строим «Белене», как няма да строим. Ние сме направили предложения как ние да не даваме пари, ако те ни направят финансова схема, която да изпълним, без да харчим пари от бюджета. Поставили сме две условия - да не даваме пари и държавата да получи 51% дял в централата. А като не давах пари, какво те интересуваше каква е цената?“

Премиерът Бойко Борисов, 21 март

При доказване, че АЕЦ «Белене» е икономически обоснована, банката HSBС ще получи 0.95% от крайната цена за осъществяването на проекта.

Информация във в. «Класа» и по БНР, позована на източници, близо до преговорите, 12 април

0.95% е комисионна, но не е от стойността на целия проект, а от стойността

на привлечения външен капитал, ако анализите покажат, че е изгоден. Процентът няма да се начислява върху евентуалните кредити, предоставени от търговски банки на проектната компания. Това не изключва възможността за привлечено финансиране от руснаците.

Владимир Каролев, член на екипа на изработката за консултант по «Белене» банка HSBС. 12 април

В края на юни 2008 г., две години след договора с руската «Атомстройекспорт» за строителство на АЕЦ «Белене», НЕК подписа договор с БНП «Париба» за организираща и структурираща банка на финансирането на новата ядрена мощност и намирането на 4 млрд. евро, необходими за построяването ѝ.

През юли банката се от-

каза да участва в проекта, защото е спорен и сложен и изисква да се поемат големи финансови задължения, а това би било рисковано за потенциалните източници на финансирането.

Три години по-късно правителството на ГЕРБ е пред подписване на нов подобен контракт - с банката HSBС, избрана за консултант за АЕЦ «Белене» още през ноември миналата година. За петте години от първоначалния договор с дъщерната компания на «Росатом» освен нарастването на цената на «Белене» всички важни въпроси, свързани с проекта, продължават да висят без отговор.

Като този например: ще има ли в крайна сметка проектната компания за изграждането на централата - с ясно финансиране и дейност на пазарен принцип, така че да се изстият възможностите за всякакви

държавни и квазидържавни гаранции, каквато на практика би бил ангажиментът за изкупуване на тока от централата.

Сочените стойности на проекта са около 1/3 от БВП на България. Ако «Белене» се построи на пазарна основа и с проектно финансиране, т.е. при гарантирани пазари и износ на ток на изгодни цени, централата наистина ще ускори икономическия ръст на страната, но ако бъде включена в сметките на българските потребители - ще намали още повече конкурентността на България, и то дългосрочно.

А данъкоплатците ще се окажат «шарани в голяна «Белене» по сполучлива метафора на участник във форума на «Дневник». Тъкмо защото проектът е смятан за «рисков, спорен



Ако «Белене» се построи на пазарна основа и с проектно финансиране, т.е. при гарантирани пазари и износ на ток на изгодни цени, централата наистина ще ускори икономическия ръст на страната.

«Гаранцията» от тройната коалиция в лицето на Румен Петков, че «това е интересът на българското семейство».

Колкото до консултантите от HSBС, основният стимул да се занимават с него не е твърдата сума, която ще получат от правителството, а намирането на колкото може повече външни инвестиции, та били и само руски. С което нищо чудно

е че приближили към... изходната позиция - да спорим трябва ли ни втора АЕЦ и при какви условия.

ВЕЛИКДЕН – НАЙ-СВЕТЛИЯТ ПРАЗНИК В ПРАВОСЛАВНИЯ КАЛЕНДАР

Това е денят, в който християните празнуват възкресението на своя Господ Исус Христос. Божият Син, който със смъртта си изкупил греховете на човечеството, а с възкресението си дал надежда за живот след смъртта.

ПОДГОТОВКАТА за честването му започва в седмицата преди Великден, наричана Страстна седмица. Тя се празнува три дни. Вечерта преди полунощ в събота се отслужва тържествено богослужение, като точно в полунощ свещеникът обявява Възкресението с думите „Христос Възкресе!“. При обявяването на Възкресението свещеникът изнася запалена свещ, от която всички присъстващи палат своите свещи, които носят по домовете си. В българската православна традиция всеки от дните на Страстната седмица се отбелязва по особен начин.

Първите три (Велики понеделник, Велики вторник и Велика сряда) са отредени за разтръбване вкъщи, като на тази дейност се придава и символично пречистващ характер, тоест прави се за здраве.

На Велики четвъртък се спазва строга забрана за

работа (за предпазване от градушка), боятисват се великденските яйца.

На Велики петък (наричан още Разпети петък) в Западна България се украсяват боядисаните яйца с различни мотиви (против болести и смърт). Ходи се на църква и се минава под масата три пъти за здраве.

На Велика събота жените посещават гробищата, преливат и прекаждат гробовете, раздават боядисани яйца и хляб за душите на мъртвите. Обикновено в събота се месат и пекат обредните великденски хлябове.

ВЕЛИКДЕНСКИТЕ СИМВОЛИ са: боядисаните яйца, празничният козунак и разбира се, великденският заек.

ВЕЛИКДЕНСКИ ЯЙЦА

В България е традиция яйцата да се боядисват на Велики четвъртък или Велика събота, като броят им зависи от членовете на семейството. Първото се оцветява винаги в червено. Докато то е още топло и прясно боядисано, се рисува кръстен знак на челата на децата, а после на всички останали от семейството.

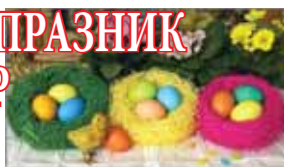
Има различни легенди относно възникването на тази традиция. Една от тях е, че

когато разпнали Христос на кръста, една кокошка дошла и снесла под него яйце.

Стичайки се върху яйцето, кръвта му го обагрила в червено. Затова и първото яйце се боядисва в червено, натърква се по бузите или чертае кръст по челата на децата за здраве, после се заравя в нивата за плодородие. Останалите яйца се боядисват в различни цветове и се рисуват. Синият цвят символизира непорочността, виолетовият – кръста, зеленият – Христовите ученици, а жълтият – самият Бог. В древността яйцата се боядисвали с най-различни отвари от билки. През последните десетилетия се украсяват с помощта на различни методи с восък, желатин, листа и др.

ВЕЛИКДЕНСКИ ОБРЕДНИ ХЛЯБОВЕ, КОЗУНАЦИ

Те са неотменна част от традициите на празника. С великденските хлябове хората изразявали почитта си към Спасителя. Обикновено се правят в кръгла форма и се украсяват с плетеници, като в средата им се слага червено яйце. В България по традиция се замесват в четвъртък преди Великден.



Една от тези пити се прави сладка и това е великденският козунак.

В миналото великденските хлябове се освещавали в църква, после три дни не се вдигали от масата, а трошите им не се изхвърляли. Хлябът не се реже, а се разчупва, защото се смята, че той има душа.

ВЕЛИКДЕНСКИ ЗАЕК

През последното десетилетие на трапезата се появява и Великденският заек. Една от легендите обяснява появата му с езическата богиня Естра – тя превърнала една птица в заек, но той пак продължил да снася яйца. В друга немска приказка се споменава Великденски заек, който криел от децата боядисани и рисувани яйца в градината. А в Америка децата вярват, че ако бъдат послушни, Великденският заек ще им донесе гнездо, пълно с шарени яйца. Така от 18-и век в Германия за първи път започват да се произвеждат Великденски зайци от захар и шоколад.

НА ГОСТИ
Първият ден от празника е неделя. През този ден се

ходи на гости у кръстника. Носи се храна – пита, баница, лечено пиле, ракия, вино и задължително яйца. Броят на яйцата винаги е нечетен, но

най-малко 11. Те се поставят в кърпа, която се завързва. Питата и баницата се поставят една върху друга и се завързват в месал (шарена, тъкана, квадратна кърпа). Храната се дава на най-стария кръстник в къщата, разменят се яйца, като се пожелава: „Христос Възкресе!“, на което се отговаря: „Во истина Възкресе!“, чукаят се с яйца и се веселят.

Вторият ден от Великден – понеделник, е отреден за гостуване на шафера. Също се носи пита, баница, пиле с ориз, ракия и яйца. Но тук завързаните яйца трябва да бъдат поне 9 на брой, като отделно си разменят яйца и се чукаят.

Третият ден от Великден е вторник – веселието продължава. Ред е да се посетят родителите на жената. Традицията е същата, само че сега вече нечетният брой яйца може да бъде най-малко седем.

И при трите гостувания задължително гостуващите трябва да отнесат в дома си от храната на домакините. Размяната се прави за здра-

ве, щастие и берекет през годината. Децата са най-доволни от тези гостувания, защото имат възможност да се чукаят с яйца, докато им омръзне.

ПОДАРЪЦИ
Обикновено на Великден се подаряват яйца и козунак. Напоследък, за забавление на най-малките, често се подаряват и шоколадови яйца и шоколадови зайци в красиви станиולי и опаковки. Много по-хубаво е обаче, когато подарите нещо не толкова стандартно и все пак подходящо за този празник. Като например кит с формата на кръст или икона. Може да потърсите нещо тематично, свързано с празника – винаги може да погледнете Великден просто като един повод да подарите нещо отдавна пожелано на любимия си човек.

Копие на икона на Спасителя, на Богородица или на някой светец е подходящ подарък за Великден. Във всеки православен дом трябва да има икона. Тя ни напомня, че очите на Бога, на Ангелите и на светлите са насочени постоянно към нас.

Великден е най-големият християнски празник. Внесете в домовете си празнично настроение, за да ви съпътства здравео, радостта и щастieto от живота!

Честито Възкресение Христово!

МОЖЕТЕ ДА НАПРАВИТЕ ПРЕВОД ОТ:
ВСЕКИ ОФИС НА POST OFFICE
ВСЕКИ ОФИС НА THOMAS COOK
ВСЕКИ ОФИС НА GOING PLACES
И ВСЯКО МЯСТО, КЪДЕТО ВИЖДАТЕ ТАБЕЛАТА MONEYGRAM

ТОЗИ ВЕЛИКДЕН ИЗПРАЩАЙТЕ ПАРИ ДО БЪЛГАРИЯ САМО ЗА £4,99*

ВАШИТЕ ПАРИ ЩЕ ПРИСТИГНАТ
САМО ЗА 10 МИНУТИ**

MoneyGram®
Паричен Превод

00800 8971 8971 www.moneygram.com

ИЗПРАЩАТЕ ПАРИ ОТ:

ПОЛУЧАВАТЕ ПАРИ ОТ:

POST OFFICE

Going Places

Thomas Cook

банкардск

Райффайзен БАНК
ТВОЯТО ЛИЧНО БАНКО

UniCredit Bulbank

ALPHA BANK

*Вие можете да направите превод чрез бързи преводни услуги, предоставени от MoneyGram или неговите представители. **В зависимост от работното време и наличните на представителствата. Всичките места, упоменати по-горе представляват MoneyGram International Limited по отношение на парично-преводните услуги. MoneyGram International Limited е регулирана и регулирана от страна на Financial Services Authority. ©2011 MoneyGram. Всички права запазени.


ДА ПРАЗНУВАМЕ ПО БЪЛГАРСКИ



ВЕСЕЛИ И УСМИХНАТИ ВЕЛИКДЕНСКИ ПРАЗНИЦИ

www.bulgarianfood.co.uk

Магазин "Карлово"

Unit 7
 Abbey Park Ind. Estate
 Abbey road
 Barking
 IG11 7 BT
 Tel: 020 8591 7898



Магазин "Розова Долина"

11 A Garman Road
 Tottenham
 N17 0UR
 Tel: 020 888 54 777



КНИГАТА - ПРОЗОРЕЦ КЪМ СВЕТА

БЪЛГАРСКА ОНЛАЙН КНИЖАРНИЦА

www.bebooks.co.uk

- Бърза и евтина доставка в цяла Англия
- Богат набор от заглавия за деца и възрастни
- Всичко на най-добра цена

e-mail: ventexbg@btinternet.com



16 АПРИЛ – ДЕН НА БЪЛГАРСКАТА КОНСТИТУЦИЯ

И Учредителното събрание
подменя народния вот

**Докаато приемат
Търновската
конституция
през 1879 г.,
депутатите
си гласуват
ваканция,
напускат
безпричинно
заседанията и
се карат
за правилника**

На 10 февруари 1879 г. в Търново се открива Учредителното събрание. В протоколите му, издадени от Хр. Г. Данов още същата година, четем: "С волята и по заповед на Александър II, вѣросийски император, събрането се откри от комисаря на Негово императорско величество княз Дондуков-Корсаков, в присъствието на императорския руски дипломатически агент в България и на другите европейски делегати ad hoc. Народните представители са 231 (по-късно двама от тях ще напуснат).

Княз Дондуков предлага проекта за Конституция и във въодушевеното си слово казва:

"Народните представители са господари да го приемат такъв, какъвто е, или да го изменят, както те си знаят."

Още на второто заседание на Учредителното събрание става ясно, че Русия има водеща роля

Идеите за Конституция и парламент, за изборност и представителност възникват още преди възобновяването на българската държава през 1878 г. под влияние на европейската мисъл и практика. Практически израз на част от тези идеи срещаме при свикването, работата и решенията на Църковно-народния събор в Цариград през 1871 г. (приемането на Устава на Българската екзархия), и в дейността на българското национално революционно движение (БРЦК), поставило си за цел освобождаването и създаването на самостоятелна българска държава. Събранието на Оборище на 14 април ст. с. 1876 г., взело историческото решение за обявяване на Априлското въстание, с право се счита за предшественик на българското Народно събрание, на парламентаризма в България. Също преди Освобождението българската общественост издига и идеята за конституционно управление. В "Политическа програма" на БЦБО (бившия БРЦК), изработена на "Български народен събор" в края на 1876 г. и изпратена на Цариградската посланическа конференция, като се подчертава, че трябва да се възобнови българската държава, изрично се казва:

"Българската държава ще се управлява самостоятелно и независимо по една Конституция, изработена от едно законодателно тяло, избрано от народа." В следващите два члена се доуточнява: "За всичките клонове на управлението ще се съставят особени закони по духа на устава и съобразно с нуждите на народа", "всичките инострани народности, разменени между българския народ, ще се радват с него на същите политически и граждански правдини". Това остава не само традиция, но влиза и като демократически принцип в политическия живот на следосвобожденска България.



Бившият екзарх Антим Видински става първият председател на Учредителното събрание



В тази сграда са се провели разпитът на заповени Левски - 1872 г., Първото Велико Народно събрание - 1879 г., признаването на Съединението на България - 1885 г.



както по предложението за конституция, така и във воденето на събранието. Тогава императорският комисар определи кой да е председател - това е бившият екзарх Антим Видински. Подпредседатели стават митрополит Симеон Преславски, архимандрит Константин и шименуецът Тодор Икономов. Единственият светски деец е консерватор по дух, още преди да се обособи тази партия, и една от заслугите му е, че е ръководил църковния събор в Цариград през недалечната 1861 г.

На 14 февруари се прави проверка на депутатите и ...избухва първият скандал. Оказва се, че някои от избраните и търновските търговци, които решили да се облажат - зер сега им се паднало, и специално за депутатите продавали по-скъпо. Когато депутатът Д. Любенов запитал едно от тях: "Защо ми взема 20 пари за кахето, а на съгражданина си десет?", онзи най-невъзмутимо му отвърнал: "Щото ти си депутатин, пък той ми е мошеник."

От всички тези препирни става ясно, че времето минава, а изнервяли и търновските търговци, които решили да се облажат - зер сега им се паднало, и специално за депутатите продавали по-скъпо. Когато депутатът Д. Любенов запитал едно от тях: "Защо ми взема 20 пари за кахето, а на съгражданина си десет?", онзи най-невъзмутимо му отвърнал: "Щото ти си депутатин, пък той ми е мошеник."

От всички тези препирни става ясно, че времето минава, а изнервяли и търновските търговци, които решили да се облажат - зер сега им се паднало, и специално за депутатите продавали по-скъпо. Когато депутатът Д. Любенов запитал едно от тях: "Защо ми взема 20 пари за кахето, а на съгражданина си десет?", онзи най-невъзмутимо му отвърнал: "Щото ти си депутатин, пък той ми е мошеник."

От всички тези препирни става ясно, че времето минава, а

Конституцията трябва да е приета на 16 април,

тъй като това е международен ангажимент на Русия пред Великите сили. От императорския двор изпращат уверение, че "до-тогава българите трябва да са си свършили конституцията."

В действителност и проектът за българска конституция е направен в много кратки срокове. Не поради доброто познаване на националния ни характер, а поради ангажименти пред Европа, комисарите на руския император правят предварителен проект за конституция със заемки от белгийския, сръбския, румънския и гръцкия основен закон. Под вниманието на най-учените за онова време българи - Константин Стоилов, Димитър Греков, Григор Начович, Петко Каравелов и др. Проектът е изпратен в императорския двор в Петербург, получил височайшето благоволение и върнат за приемане в

българското Учредително събрание.

Документи на Руския азиатски департамент пък свидетелстват, че руснаците са ни приготвили най-демократичната конституция за времето си, защото очаквали, че българското държавно управление ще се провали с нея и тогава те ще управляват чрез свой представител. Това става с режима на пълномощия само три години след приемане на Търновската конституция. С тази разлика, че не българите се провалят, а княз Батенберг я суспендира.

От 22 до 27 март депутатите обсъждат почти всички 169 члена на Конституцията, или "Органическия устав", както го наричат те. След това се скарват за вътрешния правилник, който не им харесва, макар че е предварително подготвен от руснаците.

На 6 април от пленарната зала отсъстват 117 депутати и председателстват Петко Каравелов разпраща писмо до тях, в което казва:

"Вий ставате причина да не се свърши Конституцията и се явяват първи нарушители на първите закони, изработени от Народно събрание."

Конституцията все още не е приета. С това писмо Петко Каравелов им напомня, че с безотговорността на народните представители може да бъде засегнато бъдещето на България като самостоятелна държава. Несъобразяването с решенията на Берлинския договор пък твърде вероятно може да доведе до друг управленски режим.

На 7 април депутатите се занимават с предложението за Държавен свет. Тук трябва да изтъкнем, че тогава народните избраници били четири вида - най-първи са тези на основание на заеманата от тях длъжност, после избраните по един на 10 000 души, трети - от културните общества в чужбина, и най-накрая - назначените от руския комисар княз Дондуков. В тази доста пъстра и шарена картина има и много богати българи. От техните среди излиза предложението Народно събрание да има две камари и висшата да е сенат. В него трябва да влизат 20 души над 40 години, които на всичко

отгоре да са пожизнени, 10 или 15 да са назначени от княза, а останалите да са там по право като за служили. Изискуемото условие било да имат имот най-малко за 2000 лева или висше образование. Тяхната идея веднага лъсна - чрез депутатството да си обезпечат влияние и пари. Но става Дядо Славейков и казва:

"Вие чували ли сте, че султанът има дембелхана (дембел - лентия, когото разклаш). Ето такива дембелхана искат да създадат и у нас." После, отричайки сената, продължава:

"Камарата може да се наводни от хора, най-горюптаджии на света, каквито са адвокатите..."

Идеята за сенат е отхвърлена.

На 16 април, предпоследния ден на Учредителното събрание, след препирни и разправи Търновската конституция е приета. Кореспондентът на пловдивския вестник "Марица" с облекчение пише:

"Слава Богу, гласоподаването по българската конституция се свърши!"

Мнозина от 229-те народни представители по-късно изразяват недоволството си от нея. Мотивът им бил, че е негодна за употреба. Днес мнозина депутати пък смятат Търновската конституция като образец за демокрация, а пък за негодна - новата ни конституция от 1990 година.

Що се касае до държавянето на днешните депутати в пленарната зала, то е същото, както и при Учредителното събрание. Времето се мени, но не и българските депутати.

На 17 април 1879 г. Александър Батенберг е избран за български княз. На 24 юни той пристига в морската столица Варна. Там е посрещнат от хиллядо множество сред многобройната гъла се развяват гирлянди и руски знамена. После той отива в Русе - и тук се вее руски знамена. Българският флаг се развява едва в Търново, където става коронацията на княза. Както поетично пише кореспондентът на вестник "Марица"

"В града навсякъде руски и национални припорици мильваха пешеходите по главите."

Страницата подготви: Юлия Ташева

Лош сценарий – вие сте на 30, но се чувствате на 60. Възможно ли е? Да, ако сте жертва на диагнозата «Пинокио». Истината е – понякога ставите ни остаряват по-бързо от лицето. Виновни са гените, мързелият и диетата, смятат от Британското дружество по ортопедия. Но пък предлагат решение – 4 трика за помладост и гъвкаво тяло.

12 години – толкова е средната разлика между лицето и ставите ни, сочат данните от последното проучване сред 13 000 жители на Острова. Оказва се, че старостта пълзи по-бързо под кожата. И най-жестоко ни удря във врата, коленете и раменете. Причините са няколко, обяснява д-р Лиън Крейни от Лондон пред британския в. «Дейли мейл». Най-виновни са гените. Следващите запознати са килограмите и изпълненията в кухнята. И, разбира се – мързеливият начин на живот и кариерата, която ни приковава пред компютрите. Пинокиовците обаче имат шанс да се събудят здрави

Диагноза ПИНОКИО

и гъвкави. Как? С малко спорт и дисциплина в кухнята, обясняват от Британското дружество по ортопедия. Специалните упражнения – дават 4 трика за борба със схващанията и болките в ставите.

СТОПЕТЕ ХАНША

Да, няма категорично доказателство, че шишковиците по-често страдат от артрит. Но проф. Филип Конагън от Университета в Лийдс е категоричен – колкото по-тежък сте, толкова позитивизмозени са ставите ви. Затова, ако не искате да ги износите още на 35, сложете

ВДИГАЙТЕ ГИРИ

Изненада – щом сте вдървени или «колелите ви въртят», не значи, че трябва да легнете по гръб и да се отдадете на молитви. Напротив – време е да хукнете към фитнеса, смята ортопедът д-р Лиън Крейни. При сковани стави е

те си катинар – на устата и хладилника. Ако сте във форма, коленете и кръстът ви ще са по-здрави и гъвкави, убеждава проф. Конагън.

много важно да заздравите мускулите наоколо, издава специалистът. Причината? Тренираната мускулатура поддържа и пази ставите – особено когато правите по-резки движения, обяснява д-р Крейни.

РАЗМЪРДАЙТЕ СЕ



Ставите ни жадуват за удобен стол, джогинг и разходка на всеки 20 минути

Столтът е най-големият враг, щом имате проблеми с коленете, гърба или врата. Не стойте като паметник, така само ще задълбочите проблемите си. Златният стандарт е – ставайте от бюрото на всеки 20 минути. И се раздвижвайте. Купете си и удобен стол – задължително с голяма облегалка, за да поддържа гърба ви изправен и да «лепва» за кръста. И с ръкохватки, които да държат раменете ви вирнати и да съдят лактите.

ТИЧАЙТЕ

Мит е, че спортът е противопоказан при проблеми със ставите, обяс-

нява кинезитерапевтът от Кралския колеж в Лондон Дънкан Кричли. Движението е лек, важна е дозата. Да, Кричли признава, че изтощителните тренировки ден след ден съвсем ще износат ставите. Но умерените натоварвания ще ви помогнат да се отървете от скованите рамене и болката в гърба. Кинезитерапевтът препоръчва – пробвайте с джогинг. Тичането е уникален спорт, тъй като тренира цялото тяло – от дробовите, през сърцето, коленете, че и петите. Джогингът е най-добър за костите и ставите и ще ви помогне в битката с невидимия Пинокио, обещава Дънкан Кричли.

12 години – толкова е средната разлика между лицето и ставите ни. Проверете вашата разлика.

ТЕСТ

На колко години са ставите ви? Британските ортопеди познават възрастта им с лесен тест. Отговорарите, смятайте и му мислете!

1. Страда ли някой в рода ви от артрит?

- а) Да, двама или повече от роднините ми - 2 т.
- б) Да, само един - 1 т.
- в) Не - 0 т.

2. Болят ли ви ставите на пръстите (на ръцете или краката)?

- а) Да, поне на един пръст на ръката и на крака - 2 т.
- б) Само един пръст (на ръката или крака) - 1 т.
- в) Не - 0 т.

3. Колко дълго седите през деня?

- а) По цял ден - 2 т.
- б) Половин ден - 1 т.
- в) Постоянно съм в движение - 0 т.

4. Усещате ли болка в ставите?

- а) Да, на повече от 5 места - 2 т.
- б) Да, на повече от 2 места - 1 т.
- в) Не - 0 т.

5. Трудно ли ви е да гледате през рамо?

- а) Често - 2 т.
- б) Понякога - 1 т.
- в) Никога - 0 т.

6. Правилно ли са ви операцията на ставите?

- а) Да, на повече от две - 2 т.
- б) Да, само на една - 1 т.
- в) Никога - 0 т.

7. Подували ли са се ставите ви?

- а) Да, повече от две стави - 2 т.
- б) Да, само една - 1 т.
- в) Не - 0 т.

8. Схващат ли се врътът или гърбът ви?

- а) Всеки ден - 2 т.
 - б) Понякога - 1 т.
 - в) Никога - 0 т.
9. Трудно ли си обувате чорапите?
- а) Да, често - 2 т.
 - б) Само понякога - 1 т.
 - в) Не, нямам проблем - 0 т.

10. Болят ли ви ставите при влажно и студено време?

- а) Да, редовно - 2 т.
- б) Понякога - 1 т.
- в) Никога - 0 т.

11. Можете ли да вдигнете двете си ръце над главата едновременно?

- а) Не, нито едната от двете - 2 т.
- б) Не, само едната - 1 т.
- в) Да, и двете - 0 т.

12. Болят ли ви ставите, когато носите торби с покупки?

- а) Да, на много места - 2 т.
- б) Да, само една - 1 т.
- в) Не - 0 т.

От липсата на любов ЖЕНИТЕ стават бърборани

Недостатъчната любов и внимание от страна на силния пол превръща жените в същински бърборани, показват нови проучвания на британски специалисти. Лошата новина е, че жените не просто започват да говорят много, но най-честите теми, които обсъждат, са собствените им недостатъци.

Според изследванията причината за това е занижената самооценка и липсата на увереност в самите себе си, което е резултат на недостатъчната обич от страна на партньора. За съжаление дамите са приели твърде сериозно, че красотата значи максимална слабост. Анкетата показва, че момичетата, които полагат усилия за фигурата си, хранят се здравословно и спортуват, зачеркват темата за килограмите си много по-рядко.



Разпръсквачи свежест, пъстрота и великолепие, фестивалите на цветята, които се провеждат по стара традиция в Холандия, Ялта (Крим), Истанбул, Мадейра (Португалия) и Кордоба (Испания) увличат всяко сърце в жизнерадостния ритъм на шествието. Като магическа пелена цветовете, ароматите и звуците се разпростират по улиците на града, стимулират сетивата и изпълват с еуфория душата. Но това усещане не може да се опише. То може да се преживее. И никога да не се забрави!

Докато в България почитаме Празника на цветята само един ден в годината – на Цветница, по света се организират фестивали на цветята, продължаващи повече от месец. И докато у нас Цветница е по-скоро семейна традиция, случваща се зад стените на дома, то по широк свят фестивалите на цветята са пъстър празник за съвместно приветствие на пролетта – сезон на новото начало и пробуждането на природата!

Страницата подготви: Юлия Ташева



„Изненадваща литературна екстрасистоло“ Александър Шпатов е новата звезда на българската литература

в навечерието на Великден

Въпреки че е едва на 26 години, Александър Шпатов с право може да бъде определен като надежда за съвременната българска литература. Той е от новото поколение български автори, намерили себе си в градската тема. Два неговите сборника с разкази вече са му спечелили верни читатели. Името му е из-

вестно не само у нас, но и в Германия, където има успешно публикувана книга, превърнала го в най-младия български автор, превеждан в чужбина.

Тази седмица на българския книжен пазар излезе сборникът му „Календар с разкази“, издание на „Ентусиасти“ – уникално написани текстове, които в

никакъв случай няма да оставят читателите равнодушни. Сборникът „Календар с разкази“ съдържа 12 разказа за всеки месец от годината и два допълнителни – за Коледа и Великден. Това са 14 богати, пълни и изненадващи, усмихнати истории. Една усмихната книга, която ще усмихне и вас. Шпатов е

чудесна шпация между две прескачания на стрелото, изненадваща литературна екстрасистоло, каквато нахажме от много време“, споделя редакторът на книгата Любен Дилов-син.

**Книгата съдържа
12 разказа за всеки
месец от годината**



Оркестър свири ХАЙДН на кухненски уреди



На уникален концерт ще присъстват пловдивчани на Цветница. Германският Шпромюркестър ще поднесе изненада в града под тепетата, като изпълни „Симфония №94 в сол мажор“ на Хайдн „с трясък“ на 100 електроуреди и кухненски предмети, използвани в ежедневието. Миксът от традиционна оркестърна

музика и звуците на сешояри, тостери и електрически самобръсначки, както и други екзотични уреди от типа на тигани, тенджерки и т.н., ще звучи на Римския стадион (на Джумаята) в 19,30 часа в неделя – 17 април. Към оркестъра ще се присъедини и български солист с традиционен музикален инструмент.

Концертът е част от първия по рода си Германски фестивал на улицата, който ще се проведе в рамките на Седмичите на Германия в България. Идеята на фестивала е под формата на малък панаир пловдивчани и гостите на града да се запознаят с многообразието и облик на Федералната република. Шандовете, които представят работата на

водещи германски фирми, културни и образователни институции като Гьоте институт, фондация „Роберт Бош“, Германската служба за академичен обмен, Академик консулт, училищата, издаващи немска езикова диплома, както и с организации за обмен на ученици и студенти, ще бъдат разположени на ул. „Съборна“ и околните на нея улици в Стария град.

Световноизвестната португалска звезда Мариза покори пълната зала на НДК на концерта си в София. Царствената дама остави всички присъстващи без дъх с мощния си чувствен глас и магнетично изпълнение. Мариза и нейните музиканти пренесоха близо 4000 души в традиционните за Португалия фадо къщи, каквато са имали нейните родители и където тя е започнала да пее фадо още от 5-годишна. Въпреки бременността си тя се разпада напълно, накарва цялата зала да пее португалско фадо, преведе всички през невероятна палитра от чувства и усещания. Накрая певцата успя да отплати своето уважение към почитателите си, като се ръкува лично с голяма част от хората в залата. Изправена на крака, публиката дълго аплодира Мариза и нейните музиканти, хората мислено й пожелаха успешно да роди своето дете и да се завърне отново при тях.



ЧЕСТИТ ЮБИЛЕЙ!

Обичаната българска актриса Илка Зафирова редовно чете конско на по-младите си колеги, ако захкнеят за репетиция. „Много се карам и викам на тези малките. Виждат, че съм права. Какво значи това сега, репетицията е в 10, те пристигат в 10,30“, възмущава се тя. И по-младите, но и по-старите колеги на Илка знаят, че е високателна и дори и се носи славата на конфликтна личност. Последното обаче грандиозно на родния театър не е съвсем съгласна. „Проманкс се. Вече не мисля само в черно и бяло. Като по-млада правех точно така“, заяви Зафирова, която преди дни навърши 70 години. Тя придоби популярност с ролята си на майката на Христо и Чарли от сериала „Стъклен дом“.

Италиански музикант ни зарадва със световни хитове



Италианската легенда Тото Кутуньо разчуства хиляди почитатели в препълнената зала 1 на НДК на своя концерт, след като изпълни емблематичната песен на Емил Димитров „Моя страна, моя България“. Изявата дойде като необходим завършек на това, което Тото показа на своите почитатели. А именно, че чувства България като своя много близка страна, а българите като свои приятели. Италианската звезда изпълни и най-големите си хитове в тричасовия концерт. За тясната му връзка с публиката говореше и фактът, че той не спря през цялото време да се разхожда из редовете на залата. Тото посвещава всяка песен на усмихнатите сред него хора.

Кутуньо се запозна с голяма част от жените в залата, викайки ги на сцената и пеейки за тях любовни балади. Италианският музикант зарадва почитателите си със световни хитове като баладата „Insieme“, „L'ete Indien“ и неостаряващата „Lasciatemi Cantare“. „България, освен че е член на Европейския съюз, трябва да бъде и част от една Обединена Европа“, заяви певецът в обръщение към президента Първанов и обеща още в следващия си живот да живее в София и да се ожени за българка.

Same Rates 24/7 Excellent Customer Support Good Quality
България 3п/мин
от стационарен телефон

просто наберете 084 4988 4536
а след това търсеня от Вас номер

3p Dial 084 4988 4536
Bulgaria mobile

30p Dial 091 1231 4536
Bulgaria mobile

2p Dial 084 4831 4536
Romania landline



Helpline: 084 4545 3555

www.auracall.com/bgben

auracall
CLASSIC
CALLING THE WORLD

NOTE: Ask bill payer's permission. Calls billed per minute, include VAT & apply from the moment of connection. BT call setup fee applies. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

aba accounting business advice
счетоводни и бизнес услуги

Bank Accounts
Отваряне на банкови сметки само с лична карта и паспорт

Tax Office
Регистрация, счетоводство, tax-return, Sole-traders, Limited Companies

CIS / CSCS
CIS регистрация, CSCS записване

NI - National Insurance
Записване и съдействие

Home Office
Регистрация, кореспонденция

Най-ниските цени за новодошлите българи!!!
Дългогодишен опит в английска счетоводна къща.

7C Ballards Road
Finchley Central, London
N3 1UX
Mon - Sat, 10.00 h - 19.30 h

Tel: 02082484267
Mob: 07900822946



ФИЛМОВИ ПЕТИФУРКИ

Създателите на „Мисия Лондон“

се захранаха с нова интересна задача да представят на българския зрител първия екшън сериал „Под прикритие“. Лентата събира в едно драмата и любовта. От неделя (17 април) по Българската национална телевизия българската публика ще проследи съвместната продукция на Димитър Митовски и продуцентската му къща СИА. С главната роля се е нагърбил младият талант Ивайло Захариев, а неговият герой ще бъде полицай „под прикритие“, който ще гони престъпниците. В актьорския състав са Захари Бахаров, Деян Донков, Владо Пенев и Мариан Вълев.

„Публиката отдавна иска да гледа български актьори, писна им от турски сериали, от испански сериали и от всякакви измислени глупости. Хората се отказва да гледат телевизия и отидоха в театрите. Радвам се, че на българските медии им удря акълът и започнаха отново да правят български сериали“, каза Христо Мутафчиев по повод премиерата на лентата.

Култовият режисьор, актьор и философ

от чилийски произход Александро Ходоровски ще има специално участие във филма „Островът“ на Камен Калев, съблича от екипа на продукцията. Александро, по прякор Ходо, е автор на филми като „Крадецът на дъги“, „Света кръв“, „Свещената планина“, „Къртицата“ и др., но преди няколко години изоставя киното и се посвещава в друга своя страст – психоматията. Днес ексцентричният Ходо живее във Франция и гледа на карти таро в парижко кафе. Именно там Калев се среща с него и трудно го убеждава да приеме ролята в „Островът“. Във филма Александро играе себе си, каквато е била и първоначалната идея на Камен Калев.

Модна икона грейва в „Състелен дом“



след драматичните и изненадващи събития във втория сезон на филма. В епизода от „Време за исти-



на: Развръзката“ героинята на Елена Петрова - Боряна Касабова, бе простреляна при трагичен инцидент. От промото на новите епизоди става ясно, че действието в сериала ще се развива три години напред. Най-сетне ще можем да се насладим на дългоочакваната поява на топлооделна Дилиана Попова. Както е известно, тя изпълнява ролята на сестрата на Боряна, Албена, която според сюжета е била отвлечена в Италия преди години. Сценаристите добавят, че освен нея в сагата ще се появят и много нови герои, които да поддържат напрежението в зрителите.

Тазгодишният Ембиънт фестивал

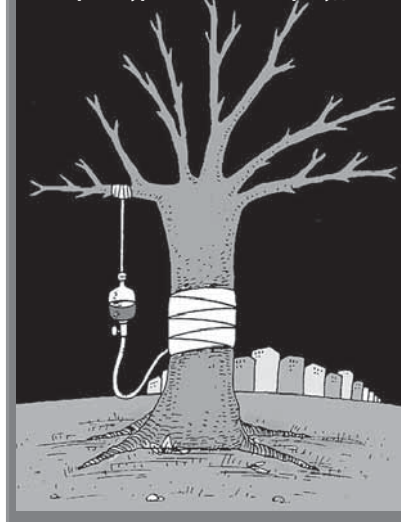


ще се състои на 29 април от 21:00 до 06:00 часа. В него ще чуем утвърдени и неизвестни имена: „Bluba Lu“, „Ambient Anarchist“, „Auditory Ossicles“, Fly Me To

The Moon, Popara, „Tripple A“, Yanus Quartet, „Elbi“, „Mytrip“, „Deflax“, „Floify“, „Aleceke“, разпределени на две сцени: в залата и във фойето. Храната ще е вегетарианска, а книжарницата ще работи през цялата нощ. Ще бъдат представени 14 филма (в залата и фойето) от САЩ, Русия, Франция, Германия, заснети в периода 1890-1930 година, както и селекция от експериментални късометражни ленти. Специален подбор, който ще ви развесели и натъжи, ще ви разсеи и замисли.

За тези, които са били на предходните Ембиънт фестивали, споменът е незначителен. Това определено е едно различно събитие. Самото съчетание на епохите в разстояние от един век предизвиква силно контрастни усещания и въпроси. Къде сме били преди сто години, къде сме днес и какво ни предстои. Никой не бърза за никъде. Експерименталните ембиънт звуци, изпълнени от авангардни банди, отнасят душата в безвремето. Черно-белите ленти забързано се изнизват в неестествената си гротескна форма. Фойето на киното е трансформирано във втора, електронна сцена и втори киносалон. Вегетарианският бар е задължителен. Тръгвай си сутринта, с градския транспорт. Мирисе на пролет.

Българската гора през погледа на карикатуриста Николай Арnaudов



Птичка пролет прави...



В салона на Българския културен институт – Словакия

Не, не е грешно изписана известната българска поговорка. Защото не всеки ден и не във всяка редакция може да дойде световноизвестен карикатурист, който сърдечно, по човешки топло и непринудено да сподели своята радост от поредното заслужено високо признание за положен труд и творчество. Точно това се случи в дните, когато подготвахме поредния брой на БГ БЕН, а карикатуристът, който се превърна в пролетната птичка



А на вернисажа на 14-ото издание, провел се на 1 април в Прешов, плодвият карикатурист Николай Арnaudов става носител на трета награда. Към искрените пожелания за здраве, творчески успехи и все така буден поглед към недъзите на нашето съвремение се присъединяваме и ние, - екипът на вестник БГ БЕН!

Честито, Николай!

за редакцията ни, се казва Николай Арnaudов. С нескрито възхищение и малко тъга (поради внезапно сполетялото го заболяване) той ни разказа за изложбата на наградните карикатури от XIII издание на „Златното буре“ - международен конкурс на рисуван хумор на тема ПИВО, който се провежда ежегодно в гр. Прешов, Източна Словакия. Галерията на Българския културен институт е била предпочетена не само поради традиционно доброто сътрудничество между организаторите на конкурса и културния институт, но и поради голямото участие на български карикатуристи през 14-годишното му съществуване.

***Николай Арnaudов е един от най-добрите български карикатуристи, който по време на социално-икономическите преобразования без пощада и милост вади на показ горчивите истини за българския преход. Съзнанието му е будно за фрапиращото разминаване между думи и дела на българските политици. Арnaudов е сред малкото признати български карикатуристи, които гостуват на страничните на вестници и списания в САЩ, Германия Япония, Полша, Словакия, Словения. Негови творби намират радушен прием в националния печат.



СЕДМИЦА НА БЪЛГАРСКАТА ГОРА

От 4 до 10 април 2011 г. се проведе „Седмица на гората“ - 2011. Тази година традиционната проява се проведе под мотото „Гората за хората“, съблича от Изпълнителната агенция по горите. Официалното откриване става в зала „Пленарна“ на Националния исторически музей.

2011 година е обявена от Генералната асамблея на Обединените нации за Международна година на горите.

В България „Седмицата на гората“ се отбелязва от 1925 г. в първата пълна седмица на април.



КАК ВЪЗНИКВАТ „КРЪВОПРОЛИТНИТЕ ИЗРЕЧЕНИЯ“?

Един познат ми направи забележка, че е необходимо по-често да се говори и пише за правилното членуване с пълен или непълен член. Става дума за случаи като "Бикът изкорми вълкът" или "Бика изкорми вълкът", а не "кравата". Когато се създават подобни "кръвопротитни изречения", правилното членуване с пълен или непълен член се проверява лесно. На въпроса "Кой?", отговаря подлогът, на въпроса "кого?", отговаря допълнението. Така с пълен член – "БТ" или "ЯТ", се оформя подлогът, с непълен – "А" или "Я", се определя допълнението. Напр.: "В предаването, че видим главния секретар (правилно!) и треньорът БТ (неправилно!) на националния ни отбор". Защо и "главния секретар", и "треньора" отговарят на въпроса "кого?", т.е. изискват непълен член – "Я" или – "А" (съответно).

По-трудно обаче се осъзнават изречения със сказуемо с възвратен глагол: "Изследваният как да се намали рискът от заразяване със СПИН" – изписан с пълен член – "рискът", независимо че друг ще го намалява, а не самият риск ще прави това. Но думата е граматичен подлог и заради това трябва да се членува с пълен член.

При тъй наречения СТРАДАТЕЛЕН ЗАЛОГ на казано (глагол) нещата са по-абстрактни, напр.: "Ще бъде показан филмът "Последно лято" (кой ще е показаният? – филмът)". Но ако изразът е построен по друг начин, напр. така: "Ще покажат филмът "Последно лято" – да! Защото въпросът би бил "Кого ще покажат?" – него, филмът, но други ще правят това.

С други думи, както в почти всяка област на знанието, има разни трикове, така и в езикознанието. Няма нужда да се променя членуването с "БТ, ЯТ ИЛИ С - А, Я". Синтактичните отношения не бива да бъдат променяни, те ще си останат. Би трябвало да се промени онова отношение – на първо място на учителите, които изобщо пренебрегват граматичните познания. В часовете по български език и литература къде-къде е по-интересно да се борави с интересните "случки от литературата", а не със "сухата" езикова материя. Отношенията в граматиката на езика, особено в синтаксиса, са абстрактни, изискват засилено внимание и съсредоточаване, за да се изяснят някои по-сложни отношения. Едва когато се разбере и се прилага точно, следва приятно удовлетворение от наученото. Членуването с пълен и кратък член е характерна особеност на нашата граматика, която трябва да ценим и пазим.

**ОТГОВОРИ НА ЕЗИКОВИТЕ
ВЪПРОСИ ОТ БР. 7/209**
24. Б; 25. - В; 26. - А; 27. - Б.

Страницата подготви
Юлия Ташева

НА ЕЗИКОВ ПОСТ

Уж дребни изговорни особености...

Трябва да признаем, че в последно време участниците в различни разговори по радиа и телевизии не дават много материал за критика от страна на езиковедите, що се отнася до книжовните норми за изговор. Въпреки това все още доста известни публични личности допускат неграмотности, с непълен член в чут най-често не-правилни завършители на глаголите форми.

Така например по една национална телевизия бивш началник от мит-

ниците разискваше на шумелите "митничарски села" около един извор. В един момент той защити свои бивши колеги така: "Има хора, които печелат добре". И така неусетно наруши книжовната норма, която определя изговор на глагола "печелЯт" с тъй наречено "меко окончание". Нещо подобно допусна и водещ на телевизионно предаване: "Искам да заявя това ясно" – вместо "да заявя" като книжовно изписване, с разлика в изговора на

знака Я като "йъ". Подобен случай прозвуча и по едно национално радио – в разговор специалистка по селско стопанство важно изрече: "Мога да обясня, че 300 лева за тон жито е нормално" – книжовното изписване на глагола е "да обясня" (със същия изговор "йъ").

Навярно не е най-представителен изговорът на футболен специалист по кабелна телевизия, който допуска цели ТРИ грешки в едно изречение: "Мисля, че смело можем да го

каже МЕ, за да види МЕ неговите качества" – ала нали и той е българин, па и фактор... Серioзно укормо е обаче изявление на евродепутат за атомните ни централи: "Инвеститори се намират, те могат да печелат" (вместо "да печелЯт", както вече стана ясно от бележките до тук).

Неправомерната замяна на звука Я със звук А води всъщност до сериозна двусмислица: "Магистратите бяха категорични – остават го зад решетките". Причината е, че имаме два

глагола с много близко изписване: ОСТАВАМ означава приблизително "спирам се тук", а ОСТАВЯМ, нужен в случая, означава – като прекоден глагол върху друг обект – че някой страничен деятел извършва дейност върху обекта. Така би трябвало да заявя обвиняем за престъпление, а не "Моля да не ме ОСТАВАТЕ в ареста" – нужно е "ОСТАВЯТЕ".

Както виждате, някои дребни наглед изговорни особености, но понякога те стават важни.

Езиков тест*



(*Въпросите са от държавния зрелостен изпит по български език и литература – 17 май 2009 г.)

Прочетете внимателно текста и изпълнете задачите към него (от 28. до 33. включително)

Карате е японско бойно изкуство, което се е зародило на островната група Окинава. Представлява система за самозащита с ръце и крака, пренесена от Индия и Китай. Днес в карате се различават над 250 стила, някои от които със спортна насоченост, а други – бойно-приложна. След разпространението си по света каратето продължава да СЕ МОДИФИЦИРА и от майстори с друга националност, които внасят в бойната система много нови техники.

Първите сведения за карате се появяват през XVI век, когато се говори за окинавския майстор Ко Шун. Той обучава известно време местни майстори на бойните изкуства и оказва голямо влияние върху бъдещото развитие на карате. Следващият известен майстор на карате е живял в края на XIX век Соко Мацукура. Двама от неговите ученици са били Анко Итосу и Анко Азато, които са обучавали Гичин Фунакоши (Шото), считан за баща на съвременното карате и за основател на стила Шотокан. Той представя карате в Япония през 1816 година. По-късно редица други окинавски

майстори откриват свои школи и основават различни стилове.

Техниката на карате се отличава със средно високи стойки, водене на боя от средна дистанция, отдаване на предпочитание към удрящите техники. Подсечките и хвърлянията, за разлика от джудо, не са цел, а по-скоро средство за изваждане на противника от равновесие и за по-успешно припадане на удара. Карате е било развито в условията на забрана за носене на оръжие от простолудията, като практикуващият е трябвало с голи ръце или с подръчни средства да се противопоставя на въоръжения нападател. Това е предпоставило развитието на много голяма скорост на нападение и защита и много добра тренираност на крайниците за нанасяне на удар чрез броня. Тъй като срещу обучен самурай с меч невъоръженият му противник не е разполагал с достатъчно време, е било нужно боята да приключи с първия удар.

28. Текстът е:

- А. научнопопулярен
- Б. официално-делови
- В. художествен
- Г. разговорен

29. Коя е темата на текста?

- А. начини за самозащита
- Б. японското бойно изкуство карате
- В. създаване на бойно изкуство
- Г. самураите

30. Кое от посочените твърдения е

БЪЛГАРСКИ ПОГОВОРКИ И ПОСЛОВИЦИ

Ако ръка дава, а сърце не дава, нищо не става.

Ако се направиш на агне, вълкът те ще изяде.

Ако си богат, всякому си свят.

Ако искаш да вземаш, научи се да даваш.

Бий самара, да се сеца магараето.

Блаза дума железни врата отваря.

Благословено вино, проклето пиянство.

Вади си вода от новия кладенец, но не пий в стария.

Вечерната работа не оставяй за сутринта.

Видяла жабата, че подковават вола, и тя видянала крак.

Виното влиза, думите излизат.

Виното и баба подмладява.

Доброто се забравя, злото — никога.

Добър кон и под съдран чул се познава.

До 25 години човек се жени сам, до 30 години го женят роднините му, а от 30 нагоре го жени цялото село.

Доиде умът, ала поиде кумът.

Докато има зъби, лисицата хаджийка не става.

Докато не изпиташ злото, не ще познаеш доброто.

Докато ти завиждаш, радвай се. Започнат ли да те съжаляват — тежко ти.

Докато човек умре, все ум събира и пак без ум умира.

Животът е като стълба — едни се качват, други слизат.

Залудо работи, залудо не стои.

Залудо ходи, залудо не седи.

Искаш ли голяма лъжица, вземи и голяма мотика!

вярно според текста?

А. За карате са характерни удрящите бойни техники

Б. карате се е развивало във време, когато се е разрешавало носенето на оръжие

В. днес в карате се различават по-малко от 250 стила

Г. Гичин Фунакоши представя карате в Япония през 1816 г.

31. Кое от посочените твърдения НЕ е вярно според текста?

А. карате е японско бойно изкуство

Б. Соко Мацукура обучава основателя на стила Шотокан

В. Гичин Фунакоши е считан за баща на съвременното карате

Г. китайският майстор Ко Шун пристига на остров Окинава през 1664 г.

32. Как са свързани първият и вторият абзац в текста?

А. чрез лексикално повторение

Б. чрез местоимение

В. чрез перифразирание

Г. чрез синтактичен паралелизъм

33. С кой от посочените изрази НЕ може да се замени подчертаните в текста израз СЕ МОДИФИЦИРА?

А. се видоизменя

Б. се променя

В. се преобразява

Г. се претворява

*Правилните отговори очаквайте в брой 9 (211)

НАБЛЮДЕНИЕ НА ПТИЦИ, или алтернативният туризъм в България

Заради стратегическото си географско положение, разнообразен релеф и наличието на безценни природни блага, България се приема като птичи рай сред практикуващите наблюдение на птици. Особено през пролетта и есента, когато се случват двата най-големи миграционни похода на птиците. Намираща се на кръстопът между Европа и Азия, през страната ни преминават двата най-важни птичи миграционни пътя – Виа Понтика и Виа Аристотелис. И вероятно това е една от причините на територията ѝ да са записани над 400 вида птици, някои от които е трудно да се видят на друго място в Европа.

Късопръст ястреб, Дългокрак мишелов, Скална яребица, Червен ангъч (сем. Патици), Полубеловрата мухоловка, Ял и Черен щъркел, Червеногуша гъска, Креслив орел и Ял пеликан са само единици от най-забележителните представители на птичия свят в България. Има и световно застрашени видове като малък корморан, къдроголав пеликан и тръноопашата патица. Влажните зони по Черноморието пък са любимото местообитание за зимуване на 70% от Червеногушните гъски в света. В поголемите езера или в плитките крайбрежни лагуни ви очакват различни и многобройни стада

от водоплаващи птици. Ако имате късмет, може да засечете и Малка белочела гъска – един от най-застрашените видове на Земята.

Кои са най-популярните зони за наблюдение на птици у нас?

НОС КАЛИАКРА

намира се в Североизточна България и е една от първите защитени територии в страната. Отвесните скали в съчетание с уникалния варовик на околностите осигуряват перфектни условия за разнообразния период на много видове птици. Тук мигрират множество щъркели и хищни птици, има изумителен брой Средиземноморски буреверстници, чайки, гмурци, кормориани и водоплаващи птици.

ЕЗЕРО ДУРАНКУЛАК

разположено в Североизточна България, то е сред най-значимите влажни зони по Черноморието. Сладките води, обширните тръстикови масиви покрай морския бряг и пресичането на трасето Via Pontica са едни от най-големите му предимства, привличащи изобилие от птици през цялата година. Но най-голяма известност има



през зимните месеци, когато тук зимуват огромно количество водни птици (Черноврат гмурец, Малък корморан, Пеещ лебед, Жълтокрак чайка и т.н.).

ЕЗЕРО „СРЕБЪРНА“

част от резерват „Сребърна“, то е сладководно езеро с международно значение. Намира се в Североизточна България край река Дунав. То е най-известно с колонията си от къдроголави пеликани. Тръстиковите масиви и върбовите храсти привличат и много други водни видове по

време на гнездене.

ПРИРОДЕН ПАРК „РУСЕНСКИ ЛОМ“

намира се в Североизточна България, в близост до град Русе и на река Дунав. Невероятно разнообразие от природни блага като широколистни гори, езера, вертикални варовикови скали, пасища и речните корита предоставят убежище на много птици, особено по време на размножителния им период. Там можете да видите Черен щъркел, Египетски лешояд, Малък креслив орел, Белоопашат мишелов,

Орел змияр, Бухал и др.

ЯЗОВИР „СТУДЕН КЛАДЕНЕЦ“

Атанасовско езеро, Маджарово, Триградското ждрело – не се лишавайте от възможностите, които България предлага! Не случайно нашата страна се слави като топ дестинация за наблюдение на птици в Европа. Съчетайте полезното с приятното и си припомнете колко необходими за поддържането на баланса в световната екосистема са иначе крехките птички в околната среда.



Велико Търново – столица на културния туризъм

Един от най-красивите български градове Велико Търново стана домакин на 8-мото международно туристическо изложение „Културен туризъм“. Изложението се проведе от 13 до 16 април в изложбените зали на „Рафаел Михайлов“. Проявата се организира от Общинската агенция по туризъм „Царевград Търнов“ със съдействието на Общината, Асоциацията на българските туроператори и туристически агенции, Българската хотелиерска и ресторантьорска асоциация и Министерството на икономиката, енергетиката и туризма. На форума бяха представени културни събития, музеи, културно-исторически паметници, археологически находки, фолклор, традиции и занаяти от различни региони на България.

Участниците в международното туристическо изложение „Културен туризъм 2011“ имаха възможността да се включат в редица инициативи, като туристическо изложение, в което да представят своите идеи за развитие на културния туризъм в техния регион; в дискуссионна програма за обсъждане на актуалните проблеми на културно-историческото наследство, неговото съхранение и съвременно експониране, във фестивала за филми, популяризиращи българското културно-историческо наследство и туризма под мотото „На източния бряг на Европа“.

Турски коняк очаква посетители

Турският коняк в най-малкия български град Мелник ще отвори врати като музей за наши и чужди туристи. Сградата, която по време на османското владичество е приютявала управата на големия административен център, ще се превърне в атрак-



ция за гостите, твърди кметът на градчето Христо Ташев. Вътре ще се подреди постоянна музейна експозиция „Възрожденският Мелник“ по случай 100-годишнината от освобождението от турско робство догодина. За ремонта са заледени 20 хил. лева, но ще са нужни още средства. На втория етаж ще има ателиета на художници, фотографии, на занаятчи. Местните хора пък се хвалят, че най-сетне конякът ще стане истинска атракция за всички туристи. „След прочутите пирамиди и мелнишкото вино си имаме нова емблема – конякът музей“, радват се мелничани.

Пещерата със „златен“ таван посреща туристи

Пещерата Шаренка край родопското градче Мадан се разширява, за да посреща повече туристи, любопитни да надзърнат в подземното царство на кристалите и редките животинки, живеещи без слънчев лъч.

Уникалната атракция на подземния минен обект обаче е таванът на пещерата. Всеки сантиметър от него е покрит със стотици кристали, които блестят във всички цветове на дъгата. Гледката спира дъха на туристите особено когато се включи изкуственото осветление от няколко прожектора. Подземието „свети“ и в зашеметяващите металосинкави отенъци на цинка и оловото, които проявяват в улеите, издълбани по стените от стичащата се вода. Екип специалисти работи по консервацията на куклите с човешки ръст, илюстриращи пещерно семейство траки, както и бита, и поминъка на древните местни обитатели. Пещерният музей е миниатюра на музея на Мадам Тюсо и е разположен в две скални зали под земята.

За история и вино вижте Старосел

История и вино комбинират в Старосел, като все повече хора откриват удоволствието да прекарат уикенда в усамотението, тишината и битовата атмосфера на винарната край едноименното тракийско култово селище. Винарната е изградена в непосредствена близост до историческия паметник и се превъплъща в част от атракцията, като разкрива интересни моменти от тракийското традиционно винопроизводство. В същото време целият комплекс е достатъчно далеч от пътя и градски шум и дава възможност за пълноценен отдих. За разлика от масовия хотелски интериор ръчната изработка на дървените мебели кара посетителите да се чувстват на по-специално място. Цените от 80 лв. са на помещението, а стаите са постоянно затоплени и без климатик.



В забавлението на децата е предвидено запознаване с опитомена сърничка, цял отбор зайчета, пъстри кокошчици, патици и паун. Някои деца за първи път виждат на живо и отблизо някои от тези животни, обясняват от мениджмънта на комплекса. Винарната предлага специална програма по запознаване не само с историята на виното, начините на производство през вековете и дегустация на различни сортове и реколти, но и почти автентична тракийска атмосфера. Като екстра гостите се отдават на винарната игра, която се предлага в СПА центъра. За Великден от комплекса са предвидили изпълнение на ритуали, както и специална програма за децата.

ВУРЕХ Ltd.

- Бизнес-консултации
- National Insurance
- Банкови сметки
- Изпити за CSCS
- Социални помощи

020 751 147 37

Козметични услуги
в къщи, на ниски цени,
английска диплома.
Кола-маска, дълбоко
почистване на лице,
трайно боядисване и
извиване на мигли и
вежди, професионални
продукти.
Тел. 07766763538,
Силвия

СКВАРТИРАНИ

(210) Търся сквартир за studio flat на 1 минута от Seven Sisters Station, £60 на седмица, тел. 07518871389

(210) Давам под наем легло за мъж, в двойна стая, в района на Becontree, тел. 07970739603

(211) Търся сквартир-непущач за двойна стая в квартира до Turnpike Lane и Wood Green Station, тел. 07792131361, Иван

КВАРТИРИ**ТЪРСЯ**

(210) Непущач търся малка стая във 2 или 3-та Зона, до £300 на месец, тел. 07935855175, Орлин (от 10.00 до 14.00 часа)

СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(212) Давам под наем двойна стая на Palmers Green, тел. 07581230318

(210) Давам двойна стая за семейство, двойка или момичета, между Seven Sisters Station и Manor House Station, безплатен паркинг, българска телевизия, £100 с включени сметки, тел. 07828122745 и 07903706656

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(211) Давам двойна стая под наем, близо до West Ham Station, перфектни условия, стаята е подходяща за двойка или две момичета, по £50 на човек седмично плюс сметки, които се делят. Наемът се плаща месечно, на 20-то число, двуседмичен депозит, стаята е свободна от 20.04, тел. 07809835335

(210) Давам двойна стая под наем на 5 мин. от Plaistow Station, тел. 07551872111

Вече може да изтеглите новия брой на вестника от www.bgben.co.uk

Self Employed Cleaners required to work on London Underground.

Various shift patterns available, need to be flexible.

Will need to work through Limited Company.
Rate £7.60 per hour.

Contact AGS Recruitment:

01273690059 –
option 2



Rooms to let in new house in Palmers Green N13 area, 5 min. from station, shared dining room/kitchen, £100 p/w (single room), £130 (double room). Single bed in shared double room - £65 each person. Tel. 07903324333

Подготвям деца по МАТЕМАТИКА. Специална подготовка за 11+ exams (включително и за latymer school) Тел. 0208 527 0212 0779 669 2522 ИЛИАН РУСЕВ

Транспортни услуги и премествания С ГОЛЯМ ВАН.

Цени по договаряне. Тел. 07903661333

боядиски-фаянсджии, имам опит и препоръки, тел. 07856586295, Кокко

(210) Търся работа като шофьор, имам UK driving license, с всички категории, тел. 07810898362

(210) Търся работа – компютри, машинопис, счетоводство, тел. 07895556396 (след 19.00 часа)

БГ ЗАКУСКА2

ОТ 21 МАРТ
вече и в Turnpike Lane

7 Wordsworth Parade
Green Lanes
N8 0SJ
(до кафе Plovdiv)

От понеделник до петък:
от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя:
от 6.00 до 14.00 часа

ЗАПОВЯДАТЕ!

Целодневна детска градина

регистрирана в OFSTED

- Целодневна грижа
- Breakfast & Afterschool club
- Квалифицирани учители
- Достъпни цени
- Удобно местоположение Stratford

тел.: 02085030457 07788766457

(211) Кафе-бар „Олимп“ търси певца, тел. 079 2082 7399

(210) Търся момче за поправка на бяла техника, с техническо образование и добър английски, за повече

САТЕЛИТНИ ПРИЕМНИЦИ

(210) Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиан

(210) Монтаж, инсталация и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени сателити, тел. 07899917634, Жоро

(210) БУЛ-САТКОМ – доставка и монтаж на пълен комплект, оригинален БУЛ-САТКОМ договор на ваше име с 18 месечна гаранция. Satellite

kms OFFERS WORK

for Room Attendants, Housekeeping and F&B Staff in 4* and 5* Hotels in Central London.

Pay rates start from £5.93 per hour (before tax).

For more information visit www.kmsuk.net

If you wish to apply, please contact us on 020 7821 1500 (Monday to Friday, between 11am and 4pm) or send your CV to svelama@kmsuk.net and eli@kmsuk.net

Новооткрити БЪЛГАРСКИ ДЕТСКИ ГРАДИНИ на Woodgreen!

Квалифицирани учители се грижат за вашите деца, достъпни цени. Breakfast club и afterschool club. 07809469532

BG – монтаж и настройка, турска – доставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat, тел. 07835911937, Мариан

КОМПЮТРИ И УЕБДИЗАЙН

(211) Софтуерни услуги – инсталиране и преинсталиране на всякакви Windows, драйвъри и програми. Възможност за поправка на място в удобно за вас време. Бърза работа и ниски цени! Тел. 07718883710, Иво (Stratford)

(228) Laptopa Ltd. – Българската IT компания! Ремонт и продажба на компютри, премахване на вируси, инсталиране на приложения, посещения по домове и офиси в цял Лондон, обслужване на безжичен и кабелен интернет, web design & development, 3 месечна гаранция за извършената услуга, цени и качество без конкуренция! Тел. 02084528900, 07533428642, www.laptopa.bg

(224) Поправка на настолни компютри и лаптопи, инсталация на софтуер, антивирусни програми, игри, поддръжка на мрежи, посещения по домовете в удобно време, тел. 07961540073, Калин

Technology Security Delivery International

TSDI предлага работа за професионални курьери в Лондон, средно добро заплащане. Невисоките Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, лиценз на Интернет на английски език. Контакт: (06-8) 7880613259 Директните контакти: tts@tsdinternational.co.uk

ДАВАМ ДВЕ ДВОЙНИ СТАИ, на 2 мин. пеша от Upton Park Station и на 7-8 мин. от Stratford, градина, интернет, българска телевизия тел. 07912891813 и 07912891814

тиха улица, с магазини, тел. 07818445844

(211) Единична стая за момиче, на 5 мин. от Barking Station, хол, трапезария, градина, парк, удобен транспорт, на тиха улица, с магазини, тел. 07818445844

(211) Стая за жена в района на Barking, BG TV, интернет, тел. 07894016177

(210) Давам двойна стая под наем, за двойка или

семейство, на 5 мин. от Walthamstow Station, тел. 07868649252, Таня

РАБОТА ТЪРСИ

(210) Търся работа за гипскартон, шпакловка и боядисване, имам всички документи и голям опит, тел. 07506865236

(210) Търся работа като

РАБОТА ПРЕДЛАГА

(211) Кафе-бар „Олимп“ търси сервитьорка с всички документи за работа, тел. 07920827399

(210) Търся хора за работа на автомобили в UK с NIN и жълта карта, тел. 07940042052

**Частна клиника в Лондон за Вас и Вашето семейство**

Екип от специалисти в областите: педиатрия, гинекология, семейно лечение, проблеми с гърба и ставите и др. Сканиране с ултразвук; MRI; рентген; тестове за различни видове алергии.

Лабораторни тестове на кръв и урина.

Ново 2D/3D/4D сканиране на бременност чрез ултразвук

265 Green Lanes
Palmers Green, London
N13 4XE
(до метростанцията на Wood Green, Picadilly Line)

Тел. 079 8436 6224
Моб. 020 8144 5119

ENGLISH COURSES

West London

Weekdays or weekends
Small groups

Good prices
General English, Communication Class, IELTS
From 4 to 15 hours per week
To start make an appointment for a test (free).

Link School, Northumberland House
Popes Lane, Ealing, W5 4NG
075 90 309 606; 020 88 327 444
www.linkschool.co.uk

(229) Уебдизайн студио
Bubata.com – искате да имате
просто фирма или Успешен
Бизнес? Професионален
уебсайт за Вашия бизнес –
тел. 07533428642

кола маска и масаж
по домовете, много
изгодни цени, тел.
07533227610, Краси

(212) Фризьорски
услуги, дамско и
мъжко постригване,
кичури, боядисване,
сешоар и преса, тел.
07760533877, Бети

(211) Фризьорски
услуги по домовете и в райо-
на на Leyton – дългогодишен
опит, качествени мате-
риали и нормални цени, тел.
07841618483, Дани

ди на деца, гинекологични
прегледи, лекува болки в
кръста, издава болничен
лист при нужда, извършва
медицински прегледи за шо-
фьорска книжка, изпраща за
рентген и кардиограма, MRI
скенер, кръвни тестове, за
контакти 07791144002

(211) Дипломиран кинези-
терапевт предлага лече-
ние при болки във врата,
гърба, кръста, както и при
други оплаквания, свързани
с опорно-двигателния апар-
ат, тел. 07594231782, Иван
Иванов

РЕМОНТ И ПРОДАЖБА НА КОМПЮТРИ ПРЕМАХВАНЕ НА ВИРУСИ; ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ ПОСЕЩЕНИЯ ПО ДОМОВЕ И ОФИСИ В ЦЯЛ ЛОНДОН

3 месечна гаранция за извършената услуга!
Цени и качество на услугата без конкуренция!

Инсталация и поддръжка на фирмени мрежи и сървъри
При преинсталация на Windows ВИНАГИ запазваме информацията Ви!
ОБСЛУЖВАНЕ НА WIRELESS И КАБЕЛЕН ИНТЕРНЕТ
Безплатна диагностика и съвет от специалист!
Web design & development www.laptopabg.com



Laptop LTD – Българската IT компания

02084528900; 07533428642

303 Winston House, 2 Dollis Park, Finchley Central, N3 1HG
Метро: Finchley Central (Northern Line, zone 4) Автобуси: 82;125;143;326;382;460

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ

ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ

ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО

TELEFON UK
(+44) 07862251638

TELEFON BG
(+359) 0884848646

TELEFON BG
(+359) 0885848667

ФРИЗЬОРСКИ И КОЗМЕТИЧНИ УСЛУГИ

(210) Фризьорски услу-
ги, мъжко и дамско под-
стригване по домовете, тел.
07466387746, Мая

(211) Професионална фри-
зюрка прави дамско, мъжко
и детско подстригване, боя-
дисване на кичури, сешоар,
плитки, сватбени прически,

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

(212) Транспорт до и от
всички летища и другите на
достъпни цени, преместване на
багаж (без мебели) с кола ком-
би, тел. 07522879344, Добри

(211) Извършвам превоз
на багаж до България, за £1/
кг, тел. 07791584230

СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ

(213) Стоматолог, Др. Ма-
рия Марчева – високока-
чествени стоматологични
услуги, пародонтално лече-
ние (на венците) на прием-
ливи цени, Bexleyheath, DA7
5AH, тел. 07511254815

ЛЕКАРИ

(213) Практикуващ българ-
ски семеен лекар (GP) в Лон-
дон извършва частни прегле-

ТРАНСПОРТ ДО/ОТ ВСИЧКИ ЛЕНИЩА В ЛОНДОН

07920797560

Vacancies for
Bulgarian girls at
a top escort agency!
Escorts urgently required.
Earn from £300
to £900 per day.
No experience necessary,
full security provided.
Flexible working hours,
work day or night.
Tel. 07413216997

Продавам
българска
отлежала
гроздова
ракия
£10 на литър
07582756468

БЕЗПЛАТНИ КУРСОВЕ по английски език!



За повече информация:

Златина Чобанова – 07907955010,

zlatina@tletraining.com

Весела Иванова – 07904436717,

vesela@tletraining.com

3 Tramway Avenue, Stratford, E15 4PN

Всичко за вашата компютър
Ремонт, инсталиране и
преинсталиране на
приложения, премахване
на вируси и spyware ...



Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

WINDOWS 7
Vista / XP
MS office, antivirus
torrents, skype, players
Български/ English
инсталиране на всякакви
софтуер и хардуер
мрежи и интернет
В удобно за вас време
Тел: 077 62 66 72 83

(210) Нека храната бъде
вашето лекарство и лекар-
ството – вашата храна, за-
бравете за болките в стави-
те, разширените вени,
настинки, грип, менопауза,
слаб имунитет и т.н., тел.
07983143794

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(209) Гледам деца, имам
опит и препоръки, тел.
07903657834

(124) Гледам деца
през деня, Cricklewood.
07869332713

ПРОДАВАМ

(213) Продава се 7-стаен
апартамент, в центъра на
София (на ъгъла между
улиците Сан Стефано и
Шипка), 749 000 евро, тел.
07907923250

(213) Продавам дворно
място с къща – 1110 кв.м.,

CLIMP

ВСЕКИ ПЕТЪК И СЪБОТА
ЖИВА МУЗИКА

373A High Road
Tottenham
London
N17 6GJ
Tel: 020 8804 7938

OPEN 7 DAYS A WEEK TILL
LATE

БГ ЗАКУСКА

7 Работи за вас ДНИ в седмицата

От понеделник до петък:
от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя:
от 6.00 до 14.00 часа

10 Forest Road
E17 6 JJ
(над Blackhorse Road Station)

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

Доряна Манолова

Инструктор по кормуване
(само за Западн Лондон)
Опреснителни уроци
Теоретична подготовка
Тел. 07921072957
dmanolova@yahoo.co.uk

УПИ, ток, вода, канализа-
ция, на 200 метра от центъра
на село Костиево и на 9 км.
от гр. Пловдив, 29 990 евро,
тел. 07717297468

УСЛУГИ

(211) Парични преводи
до всяка българска банка,
таксата е £5 независимо от

размера на изпратената сума,
тел. 0741132374

(210) Професионален DJ,
водител и озвучител с дълго-
годишен опит и собствена
техника и селекция от музи-
ка – за вашата сватба, частно
партито, или каквото и да е
повод, тел. 07951672222

ЗАПОВЯДАЙТЕ ВЪВ ВЪЗБОЖЕНИЯ БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН в Кройдън (Южен Лондон)

Понеделник – Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа
102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Тел. 02035388592 аил: bulgariafoodltd@yahoo.co.uk

Тук ще намерите
всички
традиционни
БЪЛГАРСКИ
ПРОДУКТИ

Ако сте жертва на домашно насилие!

Службата за Достъп до Общността предлага помощ на
жени от Източна Европа, които са обект на домашно
насилие

- Домашното насилие е престъпление
- Не страдате мълчание
- Не сте виновни и не сте сами
- Никога жена не е отговорна за поведението на мъжа си

Ние сме тук да ви помогнем. Екипът на Refuge разполага с говорещи български
персонал, който ще изслуша дискретно и ще предложи практическа и емоционална
помощ на жени от Източна Европа, които са станали обект на насилие от партньор,
бивш партньор или от член на семейството

Обърнете се за помощ към екипа на Refuge на: 0208 463 71
90 и 0208 463 7173
или на email: community@treachrefuge.org.uk

The National Lottery
Change the National Lottery

www.cargobghome.com

Редовен Превоз на Лични вещи, Стоки и Автомобили
до България и Обратно

Куриерски и карго услуги до всяка точка в България!

тел: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

Какви са вашите възможности за получаване на:

- Child - Benefit
- Tax Credit
- Housing and Council
- Sure Start in Maternity
- Maternity Allowance
- Income Support

Safe Advice

тел. 02085555143

на 1-ва страница

АКО ВАШИТЕ POWER TOOLS СА ПОВРЕДЕНИ, НЕ БЪРЗАЙТЕ ДА ДАВАТЕ ОТНОВО ПАРИ ЗА НОВИ!

Предлагаме ви експерна и качествена поправка на всички
видове ел.инструменти от популярните модели и марки.

Приемаме поръчки и по посещен път.

Тел. 07590916964

Нов живот за вашите работни инструменти на цената на бутилка уиски
(цената на ремонта не включва цената за нови резервни части)

Нямате No Claim Discount? Това не е проблем! ЕВТИНИ автомобилни ЗАСТРАХОВКИ.

Тел. 07580354847,
Митко

(216) Професионална по-
мощ при болки във врата,
гърба, кръста – “сексант
кръст”, мускули и стави,
с акупресура масаж. Дип-
ломиран масажист в The
College of Chinese Medicine и
член на Асоциацията на аку-
пунктуристите във Велико-
британия, тел. 02088802131
и 07903187649, Денко Та-
тарлиев

Поставяне и настрояване на сателитни приемници в Лондон и околността. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция! 07818413663, Юлиян 12 месеца гаранция

Превоз и доставка на багаж за България £1,50/1 кг. За цялата територия на Лондон Тел. 07517331505

BULSATCOM, SATELLITE BG в Лондон, доставка и монтаж, 18 месечна гаранция, оригинални договори, тел. 07835911937, Мариан

(210) DG Fix Ltd – доставка, монтаж и поддръжка на алуминиеви и PVC врати и прозорци (double glazing), високо качество на ниски цени, тел. 07980694379

(210) Помагане за получаването на Underground work permit (само за тези които имат CSCS карта) за повече информация, тел. 07511547066

(210) Новооткрити български детски градини на Wood Green, квалифицирани учители се грижат за вашите деца, достъпни цени, breakfast club и afterschool club, тел. 07809469532

(211) За онези от вас, които искат да бъдат частливи в брака си предлагаме лекции на тема "Частливо семейство", а също и шанс за визуални контакти, тел. 07900031491

ЗАПОЗНАНСТВА

Мъж на средна възраст,

висок, спортен тип, чистоплътен и разкрепостен, желае запознанство с не-закръпена и освободена дама, тел. 07401817020, Жоро

Мъж на 43, осигурен, със собствена къща, търси не-закръпена дама до 40 г. за сериозна връзка, тел. 07533835353

Симпатичен мъж търси дами до 50 г. с цел приятелство и евентуално съжителство, тел. 07907983612

На 32 г. съм и търся един нормален мъж, на който идеята за семейство не му се струва абсурдна и който не се страхува от това, че имам дете, тел. 07525370557, mlana_in@abv.bg

Давам всичко от себе си на дами, тел. 07544219719

Очаквам сериозни обаядания от мъже между 50 и 55 г., на 07541618483 за запознанство и приятелство

Търся запознанство с жена, за приятелство и евентуално – сериозна връзка, тел. 07852403541

Мъж на 40 г., коректен и добронамерен, с постоянно жителство в Англия, търси сериозна приятелка и евентуално брак в бъдеще, тел. 07907848857, Иво

49 г. свободен, открит, толерантен мъж, който цени честността и чистотата на отношенията, търси жена, която да бъде активен в духовен и физически смисъл живот. Да обича музиката, киното, природата и с чувство за хумор да посреща трудностите в живота. Тел. 07747318786, Григори

На 38 г., чистоплътен, честен, дискретен, предлагам секс с екстри и нещо повече, тел. 07863912139, Христимир

Търся жена до 30 г., тел. 07899918670

Жена на 33 години съм, която има желание да опита с друга опитна жена, тел.

SATELLITE
Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени антени
0789 9917 634 - Жоро Freeview

07731628969

Строен и симпатичен мъж на 52 г. Търси приятелка до 50 г. За сериозна връзка, тел. 07915642665

49 г., висок, симпатичен, културен, чистоплътен и интелигентен кулинар, обичащ природата, българин търси сериозна връзка с интелигентна и красива жена, авантюрист не желае да ми звънят, тел. 07709123479

Секси момиче на 26 години може да ви предложи срещу заплащане еротика и още нещо в уютна и приятна обстановка. Тел. 07413524408, Елена

Привлекателно момче иска да се запознае с момиче до 30 г., което търси сериозна връзка, тел. 07501815104, Антонио

Млад, готин пич, на 25

СЕРВИЗ НА КОМПЮТРИ ПО ДОМОВОТЕ
ИНСТАЛИРАНЕ НА УИНДЪУС, ОФИС, АНТИВИРУСНИ, АНТИСПАМ И ДР.
ЗАГРЪПАЩИ, ЗАКРИВАЩИ И НЕСТАБИЛИЗАЦИИ
СЪПЪРЕНИ ЕКРАНИ НА ПАЛТОПИ. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗВЪРШЕНАТА РАБОТА. БЕЗ ТАКСА ЗА ПОЗИЦИОНАНИЕ, УДОБНО ЗА ВАС ВРЕМЕ.
НАМИРАМ СЕ В ЗАЛАДЕН ЛОНДОН.
ТЕЛ. 02085812998 / 07766253455

г. с опит в секса, иска да се запознае с момичета до 40 г., за истински секс без никакви задръжки, анонимността гарантирана, тел. 07951638136

Търси си мъж за секс, до 40 г., със свободно време, тел. 07876676796

Симпатичен, атлетичен и енергичен търси дама за сериозни дела, тел. 07599012593

Симпатичен, честен и коректен българин, висок и чистоплътен, добронамерен (обръщам внимание) търси сериозна връзка с красива и интелигентна жена, умееща да уважава човека до себе си, тел. 07709123479, Стефан

Як пич на 28 г. си търси мадама за всякакъв вид развлечения, разходки по всички забележителности на Лондон, тел. 07939961496, Марио Сладура

Търся интимни удоволствия с дами, обадете се на тел. 07840267232

Желаем запознанство с bi-жена, дискретност, тел.

on Walthamstow Market Street Café Rio - българското кафене!
Проектираме кафенета, предлагаме ноу-хау, обучаваме персонал, доставяме уникален ретро декор от 60-те, 70-те и 80-те.
85 High Street Walthamstow E17 7DB
тел. 0208 503 7513, 0771 7180 460
www.caferio-london.com

Редовен превоз от Англия и Шотландия до България и обратно. Сигурност и коректност.

0.70 p. / 1 кг.

07746471629, Емпреса Мейл Лтд

07543609155

Симпатична двойка (жена - bi), приема предложения за забавления с подобни двойки срещу заплащане, дискретност, хигиена и качество, тел. 07788410933

Мъж на 45 г. предлага секс-услуги на дами, изпращайте sms на тел. 07556362203, моля само за сериозни дами

Честен българин, 34 г., 172/70, коректен и добронамерен, търси сериозна връзка с интелигентна жена, умееща да уважава човека до себе си, petko74@abv.bg

Симпатично момче, 23 г. търси запознанство и приятелство със симпатично момиче до 27 г., тел. 07595835757

Търся сериозна връзка с

Вече може да изтеглите новия брой на вестника от www.bgben.co.uk

дама до 34 г., ще отговарям само на сериозни обаядания и sms-и, тел. 07716843923

Симпатичен мъж на 40 г. търси жена до 37 г. за съвместно съжителство, със цел брак, тел. 07907903381

Търся запознанство със сериозен мъж над 45 г. за приятелство, а може би и нещо повече, тел. 07896761377, Диана – след 19.00 часа

Powerful Game/Work Stations
• Cutting-Edge Technology
• Overclocking
• Ultimate Performance
• Affordable Prices
from £599
visit us at: www.oxagon.co.uk

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА

Име:.....
Адрес:.....
Телефон:.....
Рубрика:.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес BG BEN Newspaper, Flat 2, 157 St. Johns Road, Walthamstow London, E17 4JH
Чекът да бъде платим до PA EVENTS LTD.

МАЛКИ ОБЯВИ ВЪВ ВЕСТНИК БГ БЕН
Алтернативно, оставете съобщение с текста на Вашата обява на **0907 704 4136** (£1.50/мин независимо от оператора)
Изпратете SMS на **81616** (£1.50 стандартна такса за 1 изпратено съобщение до 160 символа. Услугата не важи за клиенти на 3 Mobile. Винаги започвайте съобщението си с bgben, последвано от номера на секцията, в която желаете обявата да бъде публикувана. Номера секции: 01 - Съквартиранти; 02 - Квартити 03 - Автомобили; 04 - Услуги; 05 - Разни; 06 - Работа предлага; 07 - Работа търси. Пример: bgben 02 dawam dvojna staq pod naem..... bgben 04 predlagam transportni uslugi.....)
Всеки изпратен SMS или гласово съобщение важи само за един брой. Ако желаете обявата Ви да бъде публикувана в 4 броя, моля изпратете чек на стойност £5 на адреса на редакцията заедно с текста на Вашата обява. Краен срок за приемане на обявите за текущата седмица е вторник до края на работния ден.

Владислав Вутов е нашият гост-коментатор в рубриката за футболни прогнози "Букмейкър". Влодо е бивш футболист, преминал през всички възрастови формации на столичния Левски. Играл е с екипите на Павликени, Калиакра, Миньор Пк, Локо Пд и катарския Ал Кадасия, с който става 2 пъти шампион на страната. През 2005-а година се завръща в България и решава да се откаже от активна състезателна дейност, като сега дейността му е в сферата на търговията и маркетинга, а междувременно печели трето място на конкурса "Мистър България".



КОЛОНКАТА НА ВЛОДО

15-16 АПРИЛ

Блекпул - Уигън 1

Домакините не познават победата у дома от 22.02 и единствен им шанс да запазят някакви шансове за спасение е победата срещу последния в класирането. В този мач среща си дават две от най-слабите защити в Премиършип - Блекпул (66 гола) и Уигън (52), което дава предпоставки за резултатен двубой и все пак - 1.

Арсенал - Ливърпул 1

След няколко колебливи мача лондончани отново се върнаха на победния път и срещата им срещу Ливърпул идва навреме, за да покаже колко сериозни са апетитите им за титлата. В последните си 2 мача на «Емирейтс» артилеристите не отбелязаха гол, така че е крайно време. Мърсисайдци направиха запомнящ се мач срещу Манчестър Сити в понеделник, но едва ли този път ще успеят да повторят играта си.

Юнайтед 2

Червените дяволи играят доста успешно срещу свраките, което ни кара да вярваме в развръзка в полза на тима на Сър Алекс. Още повече, че в състава на домакините се усеща отсъствието на продадения голмайстор Абди Керъл. Черно-белите изпитват и сериозни трудности в защита, където във всеки мач тренировкото ръководство е принудено да експериментира. Това е добре дошло за Рууни, Бербатов и Чичарито, а към тях ще прибавим и завърналият се по чудесен начин след контузия Валенсия.

Байерн Мюнхен - Байер Леверкузен 1

Изключително интересен сблъсък, в който настоящият наставник на аспирините Юп Хайнкес ще се изправи срещу бълещия си отбор, където ще замени уволнения Ван Гаал, като специалистът вече участва в предстоящата селекция на баварците. За негово нещастие обаче в този мач не може да има двама победители. Временният треньор на Байерн - Йонкер, ще гласува доверие на отказващия се през лятото от състезателна дейност вратар Бут, а на линия ще е и контузиеният Ван Буйтен. Поради наказание срещата пропускат Робен и Бадшубер. За аспирините ще отсъстват Мануел Фридрих и Кевин Кампл, а в игра се завръщат Ренато Аугусто и стражът Адлер. При евентуален успех на баварците почти сигурният шампион на Германия ще се казва Борусия Дортмунд, а при успех на аспирините за Байерн участието в следващото издание на Шампионска лига постепенно

се превръща в химера. Грандът от Мюнхен обаче знае как се печелят важни мачове.

Борусия Дортмунд - Фрайбург 1

Гостите са 8-ми и са на само 4 точки от зоната, даваща излаз към Европа. Това обаче в никакъв случай ни им дава особени надежди за гостуването в Дортмунд, тъй като домакините нямат право на грешки, ако искат да грабнат титлата в края на сезона. Възпитаниците на Юрген Клоп играят много силно през тази кампания, като разполагат с най-добрата защита (0,62 гола средно на мач) и второто най-добро нападение - 59 гола, срещу 61 за Байерн. На всичко отгоре домакините са в пълен състав.

Волфсбург - Санкт Паули 1

Само и единствено победата е от значение за Феликс Магат и



Трудно някой в Германия ще спре болида на Борусия Дортмунд

възпитаниците му в този последен и сравнително лек за сезона мач. Заради натрупани картони аут е бразилецът Сичеро, но Патрик Хелмес, Графите и Диего са на линия. И двата отбора са намират в ужасна форма, а двубоят ще покаже дали някой от тях има сили за спасение. Все пак домакините са значително по-класният отбор.

Лил - Бордо 1

Лидерът Лил се препъна в последния кръг срещу Монако и загуби като гост с 0:1, като позволи на Марселия да скърти разликата само на 3 точки. Жирондинците от своя страна са в серия от 3 последователни равенства, но този път едва ли ще имат сили за нещо повече от почетна загуба. За домакините на линия са и четиримата най-класни футболисти на тима - Муса, Жервиньо, Еден Хазард и Пиер-Ален Фрау, което най-вероятно ще окаже влияние.

Реал Мадрид - Барселона X

От каталунците ще отсъстват Ботя, Пулюк и Абидал, а за първи път от доста време Жозе Моуриньо ще може да избира от всички свои футболисти. Това

е първият от предстоящите 4 сблъсъка на двата гранда до края на кампанията. За съжаление на домакините той едва ли е от особено значение, тъй като те изостават значително в борбата за титлата от каталунците и едва ли ще видим най-доброто от двата отбора.

Виларреал - Реал Сарагоса 1

Последните 2 мача на домакините бяха коренно противоположни. Първо те разнижиха Твенте в Лига Европа с 5:1, а след

Сити Ливърпул накараха своите фенове да мечтаят, а нападателят дуо Керъл-Суарес почти измести от сърцата на запалените Фернандо Торес. Победата е задължителна за мърсисайдци и те ще я постигнат.

Блекбърн - Манчестър Сити 2

Звездната селекция на гражданите, която се бори за място в четворката, изпитва сериозни трудности при гостуванията. Този път обаче те са длъжни да вземат трите точки, защото в про-

и следващото гостуване на тима в Бари са задължителни 6 точки. Ние му вярваме, а на всичкото отгоре за гостите аут ще са Мореро, Николас Фрей, както и бразилската звезда Лусиано.

Палермо - Наполи X

На «Ренцо Барбера» Наполи не се чувства особено комфортно, а домакините не може вечно да губят. Палермо изнаена преди 3 кръга у дома Милан и победи с 1:0, защо да не вземе нещо и от другия кандидат шампион.

ЮНАЙТЕД, ДОРТМУНД и МИЛАН ще направят решителни стъпки



В Милан знаят, че само с молитви не става, трябва и победи...

това загубиха като гост в шампионата от Валенсия с 0:5. В този двубой със сигурност ще видим «жълтата подводница» пределно мобилизирана, а на свой терен те не прощава.

Рома - Палермо 1

Вълците играят много силно у дома и неплауваната загуба от Ювентус преди 2 седмици бе забравена след трудна, но изключително ценна победа като гост, и то срещу пряк конкурент за местата, даващи право за участие в шампионска лига - Удинезе. Франческо Тотти се намира в страхотна форма и в последните 4 мача отбеляза 6 гола.

спукаха гumi и в последните си 6 визити регистрираха 5 загуби, като в 4 от тях дори не успяха да отбележат почетен гол. Видно е, че само усилията на Пасторе не стигат.

Милан - Сампдория 1

Генуезци нямат абсолютно никакви аргументи, за да се противопоставят на лидера, а на всичко отгоре Франко Семполи и Стефано Лучини са контузени. В Милан успяват да поддържат изключително ниво дори и без Ибрахимович, а Пато и Паддини са в страхотна форма.

23-24 АПРИЛ

Ливърпул - Бирмингам 1
С победата си над Манчестър

тивен случай със сигурност ще се простят с надеждата за участие в Шампионска лига, а Роберто Манчини - с поста си.

Челси - Уест Хем 1

За Челси не остана нищо друго, освен да се съсредоточат в мачовете за първенството и за да оправдаят големите си заплати, възпитаниците на Карло Ancelotti трябва да направят силен финален шум.

Байер Леверкузен - Хофенхайм 1

Домакините все още имат някакви теоретични шансове за титлата и със сигурност ще дадат максимума от себе си. Още повече, че второто място не бива да бъде изпуснато, защото то дава право за директно влизане в групите на ШЛ.

Борусия М - Борусия Д 2

За домакините това ще е последният влак към спасението, но гостите се борят за титлата. В последните 20 мача на този стадион между тези два отбора домакините имат само 3 победи, а сега двубой ще пропуснат и контузиеният Игор де Камарго, Пол Сталтери и Жан Себастиан Хуарес. Така че едва ли усилията на звездата Марко Ройс ще са достатъчни дори за точка.

Айнтрахт - Байерн 2

Баварците се чувстват много комфортно на този стадион още повече, че срещу себе си сега ще имат и най-слабо резултатният тим в дивизията. Разликата в класите е огромна и едва ли липсата на Робен ще попречи на Байерн да вземе трите точки, които са изключително важни за тима, борещ се за място в шампионска лига.

Бреша - Милан 1

За домакините мача със сигурност ще пропуснат левият бек Симоне Далмано и капитанът Давиде Посанчини. Разликата в класите е огромна.

Рома - Кievo 1

Капитанът Франческо Тотти определи, че това домакинство



Бербатов ще продължи да води Юнайтед към рекордната 19-а титла

БУКМЕЙКЪР

16-17 април

Волфсбург - Ст Паули	1
Дортмунд - Фрайбург	1
Хамбургер - Ханوفر	1
Рома - Палермо	1
Милан - Сампдория	1
Рен - Лорен	1
Ла Коруня - Сантандер	1

20 април

Челси - Бирмингам	1
-------------------	---

23-24 април

Тотнъм - УБА	1
Ливърпул - Бирмингам	1
Ювентус - Катания	1
Лион - Монпелье	1
Атлетико М - Леванте	1
Сарагоса - Алмерия	1

Какво улучихме от миналия брой? - 13 от 18 (72.2%)

Байерн - Борусия М 1 (1:0) +
Ман Сити - Съндърланд 1 (5:0) +
Сток С - Челси 2 (1:1) -
Арсенал - Блекбърн 1 (0:0) -
ПСЖ - Лорен 1 (2:2) -
Кардиф - Дарби К 1 (2:0) +
Наполи - Лацио 1 (4:3) +
Аякс - Херacles 1 (3:0) +
Ла Коруня - Майорка 1 (2:1) +

Челси - Уигън 1 (1:0) +
Тотнъм - Сток С 1 (3:2) +
Блекпул - Арсенал 2 (1:3) +
Ман Юнайтед - Фулъм 1 (2:0) +
ПСВ - Херенвен 1 (2:2) -
Интер - Кievo 1 (2:0) +
Ювентус - Дженоа 1 (3:2) +
Лион - Ланс 1 (3:0) +
Марсилия - Тулуза 1 (2:2) -

В ТИЛА НА ВРАГА 3

Преди 2 броя започнахме да ви разказваме, че «совите» са това, което са и без да се опитваме да махаме аурата от главите на различни футболни любители, разкрихме кой от тях кой отбор е носил в сърцето си като дете.

Така може да я караме много дълго, защото, както сами се убеждавате, личните интереси и амбиции променят много детски страсти и мечти. Особено във футбола, където професионалната кариера често оставя на заден план любовта към даден отбор. Именно поради тази причина в този брой ще бъде и последната

серия от нашата рубрика «В тила на врага», в която ви разкрихме, че всъщност червените любители Стойчо Младенов, Цецо Йончев, Данчо Тодоров и Стойко Сакалиев в детството си са били привърженици на Левски, а обратното важи за Гонзо, Георги Петков, Илиян Стоянов, Георги Сърмов и Чиликов.

Не можем да сложим обаче точка, без да споменем имената и на Стилдан Петров, и Милан Петков. Двамата бяха сред любимците на сектор Г, а Стенли, благодарение именно на ЦСКА, тръгна за големия футбол. Годици след това обаче той не се посвени

да отиде на тренировка на Левски заедно със своя син Стилян-младши, като и двамата бяха облечени с фланелки на тима от «Герена».

Милан Петков не стигна чак до там, но когато напусна «Армията» и заигра в Черно море, спокойно призна пред своите съотборници, че всъщност като невръстно дете, когато е гонил топките в родното Генерал Тошево, е мечтал да облече синята фланелка. Чест прави и на двамата обаче, че никога не казаха остри думи и не обидиха нито единия от двата български гранда.

Съвсем друго беше по-

ведението на настоящия треньор в ДЮШ на Левски - Викторио Павлов. Като юноша на ЦСКА той често облещаше под официалния си екип фланелка с обидни надписи по адрес на вечния съперник, а години по-късно, когато заигра на «Герена», където работи и досега, не пропуска възможността да застане пред журналисти или фенове и вместо името на червените да употребява изрази като «прасетата», «онези» и т.н.

Ще завършим с една случка от съблекалнята

на Миньор (Перник) от есента на 2007 година. Ден след победата на ЦСКА с 1:0 във вечното дерби с гол на Машадо, наставникът на перничани Димитър Алексиев - болен левскар, който преди това работи като селекционер в ЦСКА, е посрещнат с огромен надпис на дъската за рисуване на тактически схеми. Там той прочита: «ЦСКА-Левски 1:0 Вечно да си втори, ах, колко жалко е да си левскар». Оказва се, че това е групово изпълнение



Милан Петков

Who do you love 3?

БГ футболни президенти: «Романтиците» от 90-те

Ееес, 90-те бяха романтично време... Едри мъже диктуваха темпото на живота, а не толкова едри, но много хитри типове дивеха лостовите им.

Футболът, разбира се, е функция на обществото. При това важна, обществено значима и винаги следена под лупа и поставяна под водопад от медийно внимание. Е, напоследък малко ги позабравихме, затова БГ БЕН се наема с тежката

Стефанов, вече 15, а може би 16 години. Доста от управителните тела вече са покойници - Стоил Славов, Милчо Бонев-Бай Миле и Димитра Руснака си отидоха не от естествена смърт. Младен Михалев е далеч и цялата работа тук е в ръцете на Стефанов. Титлата от 1996 г. е асоциирана със страховити посегателства върху фенерите, извършвани в далечни неоживени места или багажници на луксозни коли. Бая съдии и футболисти пропихаха тогава, но после свикнахме - оказа

от футбола, които е заделил.

През 90-те едно градче в Северна България

промени завинаги футболния ни мироглед. Ловеч разбра що е то Литекс и как Гриша Ганчев може да се подиграе с всички, уж стари кучета в него. Босът пое клуба през 1996 г. и в следващите три сезона донесе две титли в града. Жалко, че нямаше кой да ги види - този отбор нямаше, а и продължава да няма публика.

Което не спира Гришата да си

от България вечерта, когато му бе издадена заповед за ненапускане на страната. Остана в Гърция 10 години - точно, колкото е давността на санкцията.

В ЦСКА се тръгна от корекмаджията Вальо Михов

и се мина през куп ярки фигури. Петър Калпакчиев само прекося като метеор клуба, а в средата на 90-те дойде тогавашният биг бос в държавата - Илия Павлов. Успя да

и без това не особено мирната местна торсида. Един от директорите - Киро Змейов, често потропваше елегантно на вратите на съдийската стая, носеше пари на отбори да скачат срещу съперници на Миньор и т.н. Заради него футболният Александър Караканов скочи от втория етаж на сградата на клуба, след като босът опита да го пребие, заедно не си подновява договора.

А в Металург върлуваше Първан Първанов - Перо, който отскоро пак се върти око-

КОГАТО БЕШЕ ПО-ВЕСЕЛО...

задача да ви припомним техния колорит.

Първи бе Мартеничкара
В началото на 90-те Николай Попов, който явно много е обичал най-българската традиция с бели и червени кончета, оглавяваше Локо Пд. Наследи в клуба Николай Гигов, който се премести при софийския адаш. Мартеницата управляваше от ареста, където незнано как се бе озовал. След двегодишно управление Общото събрание на Локо го свали от власт, въпреки че на заседанието Попов показва куфарче, пълно с долари и уверява: «Остана ли, тия пари отиват за отбора.»

През 2003 г. футболът загуби този колорит, застрелян в София. Но той не бе сам в онези романтични времена.

В Кюстендил командваше Валери Ненов,

който сега е в затвора. Човекът, който биеше съдии и играчи (свои и чужди), превърна стадион «Согово» в страховита крепост на един от най-силните ни отбори на десетилетието. Силово, защото зад гърба му бяха мултирите. Не случайно този отбор бе поет след Ненов от Георги Илиев, който после го премести в Пловдив.

В Славия от средата на 90-те влезе групировката СИК,

оглавявана от Маргините и Маджо. Президент все така си е Венеци

се, че Славия просто го прави не толкова елегантно, а иначе си е тенденция...

Бургас си имаше мускатника Наполеон

Христо Портчанов построи стадион за милиони, много от които отклони и наля в основите на собствения си бизнес. При него имаше жестока дисциплина за футболистите, които трепереха от джобния бос. Върху тази база бе построен феноменът Нефтохимик, направил чудеса и два пъти докоснал титла през 90-те. Трепереха и съдиите, а един от тях дори видя пистолет, опрян в корема си. Димо Момиров си позволи да не свири една дузпа в Бургас и на почивката, и после горчиво съжаляваше. Сега 57-годишният някогашен султан на Бургас дундурака едногодишно бебенце от 26-годишна мама... Плейбойт си живее живота с парите, спестени и

действа все с методите от 90-те години, респектирайки съдиите и съперниците още на разклона за Плевен. След един мач с Левски през 90-те Ганчев бе обявен за национално издирване, след като влезе в съдийската стая на почивката и опита да чути няколко мебели в главата на рефера Костадин Костадинов. Закономерно две дузпи за домакините направиха интересно второто полувреме и Литекс спечели с 3:1. Колко познато звучи тази история на фона на есенния полусезон от 2010 г.

Томас Лафчис остави трайна дия в Левски,

опитвайки да се скара с всички за всичко. Тогавашният вносител на Мицубиши у нас поведе феновете на шествие срещу мултирите във футбола по време, когато на гърдите на неговите футболисти пишеше ВИС-2. Бунтуваше се срещу Литекс и Ганчев, но отвърщаше на огъня с огън. На един мач за купата мутри прекосяха терена на «Герена» на почивката и влязоха в съдийската стая. Сред хората с черни кожени якета, променили хода на двубоя от 0:1 до 4:1, бе и Емил Наков, който по-късно влезе активно във футбола. С познания, без съмнение. Лафчис ритна треньора на Литекс Херо на един мач по Великден, опита да счупи една ограда, за да набие фен на Локо Сф, а накрая си тръгна



Илия Павлов

спечели само една титла, но остави паметни мигове във футбола. Дясната му ръка Николай Ълканов се прочу като Кольо Лъжката. Просто защото рядко казваше истината. Самият Павлов слезе на пресконференция след един мач със Славия и нарече рефера Младен Благоев «проститутка». Човекът и досега сигурно се оглежда уплашено, докато си кара таксито из София. Онези заплахи бяха страховити, въпреки че Илия вече не е между живите.

Не можем да пропуснем и класиката - Миньор Перник

Градът, който си е създад особен суров имидж, не позволи да е скучен и във футбола. Босове на Миньор и явлението Металург оцветиха и без това колоритния пейзаж през 90-те. Краси Михайлов бе издирван и от Интерпол, но това не му пречеше да отправя послания от уредбата на стадиона преди мач. Това настръхваше допълнително

ло футбола. Перо бе страшилище за съдии и играчи, а един от тях ще го помни вечно. Генчо Симеонов, по-късно вкарал паметно на стадиона на Ноксуел с ЦСКА, опита да избяга от Металург с претенции за изтекъл договор. Намериха го в родния му Козлодуй и го върнаха в една кола до Перник. Колко бой е излял нападателът, не е ясно, но преподписна веднага, а дни след това не можеше да тренира. Металург, разбира се, бе бояк отбор. Когато искаше. Няколко пъти легна на Литекс и затова бе изхвърлен от професионалния футбол. Скандала разпали тогавашният директор на клуба Калоян Стоянов, който подхвърли касетка със запис от съблекалнята на тима пред медиите. По нея се разбира, че Перо е дал мача на Гришата. Стоянов сега е някакъв началник без пост в ЦСКА, където също управляват перничани. За тях - в следващия брой.



Младен Михалев - Маджо



- Компютърна диагностика на автомобили
- Четене и изтриване на грешки
- Сканиране на инженерни параметри в реално време
- Диагностика и Ремонт на електронни системи
- Услуги "Ходене на място" и "Диагностика на място"

тел. 07400668830, e-mail: remap_me@yahoo.co.uk



ЧИП-ТУНИНГ
Индивидуални решения и оптимизация за всички видове леки и товарни автомобили, селскостопански и строителни машини, яхти. Индивидуален подход с гарантирано качество!



Technology Security Delivery International

TSDI предлага работа за професионални курieri в Лондон, срещу добро заплащане. Insurance, Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен авто. Интервю на английски език.
Контакти: (mob)07880611250
Документи изпращайте на: svsedmir.abramovich@gmail.com

SAVALAN FOOD LTD



Мени кроасане "7 Days" 200 гр. Цена: 0.69 п.
Сирене 1 кг. Цена: 3.99 п.
Боза Цена: 0.30 п.
Боя за яйца Цена: 0.69 п.
Слънчоглед „Керли“ 150 гр. Цена: 0.49 п.
Картофска пуланта Цена: 3.19 п.
Варфли „Боровец“ 630 гр. Цена: 1.29 п.
Консерв 400 гр. Цена: 1.29 п.
Алкохолни напитки 700 мл. Цена: 11.99 п.
Колбаси 400 гр. Цена: 1.49 п.
Салми 300 гр. Цена: 1.99 п.
Лютеница „Дарови“ 525 гр. Цена: 1.29 п.
Киселу Цена: 1.39 п.
Домашна лютеница Цена: 1.39 п.
Бяло краве сирене 4 кг. Цена: 8.99 п.
Бира 500 мл. Цена: 0.99 п.

Защо да плащаме повече?

Повече от 1000 български продукта ви очакват на нашите рафтове

16 Wellington Road
Leyton
London
E19 7QF

Работно време :
От 9.00 до 19.00 часа
(понеделник-събота)
От 10.00 до 19.00 часа (неделя)

Тел. 02085397889
Mob. 07956655600
Mob. 07882434880
savalanfood@yahoo.com

България с европейски стадион



България съвсем скоро може да се сдобие с европейски стадион, който да отговаря на всички изисквания на УЕФА. Страната ни възнамерява да поиска пари от Европейския съюз за изграждането на козирка,

която да се разпростира над целия стадион. Това е основното изискване на европейската централа, за да може стадионът да получи лиценз за следващия футболен сезон. Тъй като няма специална програма за подобен

ремонт, схемата ще стане по програма «Енергийна ефективност». Преди ня-

колко дни експерти от ЕС дори са посетили Националния стадион «Васил Левски», като мнението им било, че България има голям шанс да получи пари за модернизиратото

на спортната база. Ако този ремонт не бъде направен, има съвсем реална опасност България да остане без стадион с европейски лиценз за новия сезон.

Това означава, че националният отбор и участниците в евротурнирите ще трябва да играят домакинските си мачове в някоя от съседните страни.

България 1.9п^{от}/мин

от мобилен телефон



15%
допълнителен
безплатен кредит
(само за нови клиенти)

1.9п



Bulgaria landline

3п



Romania landline

Изпратете BULGARIA на 81616 за да получите £5 кредит.

Ще получите SMS потвърждаващ успешно извършване на плащането. Наберете 020 8497 4536, а след това търсения от Вас номер в международен формат (напр. 00 359 xxxxx). Изчакайте за свързване с избрания номер.

✓ Same Rates 24/7 ✓ Good Quality ✓ Excellent Customer Support

auracall
T-TALK
CALLING THE WORLD

Helpline: 020 8497 4622 www.auracall.com/bgben

Talk: Ask bill payer's permission. SMS costs £5 + vat SMS. Calls charged per minute & apply from the moment of connection. Connection fee varies between 1.5p & 20p. Calls to the 020 number cost add rate to a landline or may be used as part of bundled minutes. Text AURACALL to 81616 (std SMS rate) to stop auto-top-up when credit is low. Credit expires 90 days from last top-up. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

БИРАТА

ВИНОТО

— Ако това е жена — на първо място ще са и необходими „красиви декорации“. Дори най-добрия в света мъж тя не би оценила, ако се появи на среща небръснат, без цвята и със закъснение. Самата тя е също „на ниво“ (красива, а ако не е толкова красива, то поне е стилна и поддръжана), с добри маниери, в курс а на светските новини и последните мелодрами. В младите си години най-вероятно е писала стихове или е посещавала драмжурьок, приятелките ѝ са

Ясновидката



0885 98 31 94, 0897 48 58 47

Дом. тел.: 0864/98 158

0884/57 01 84

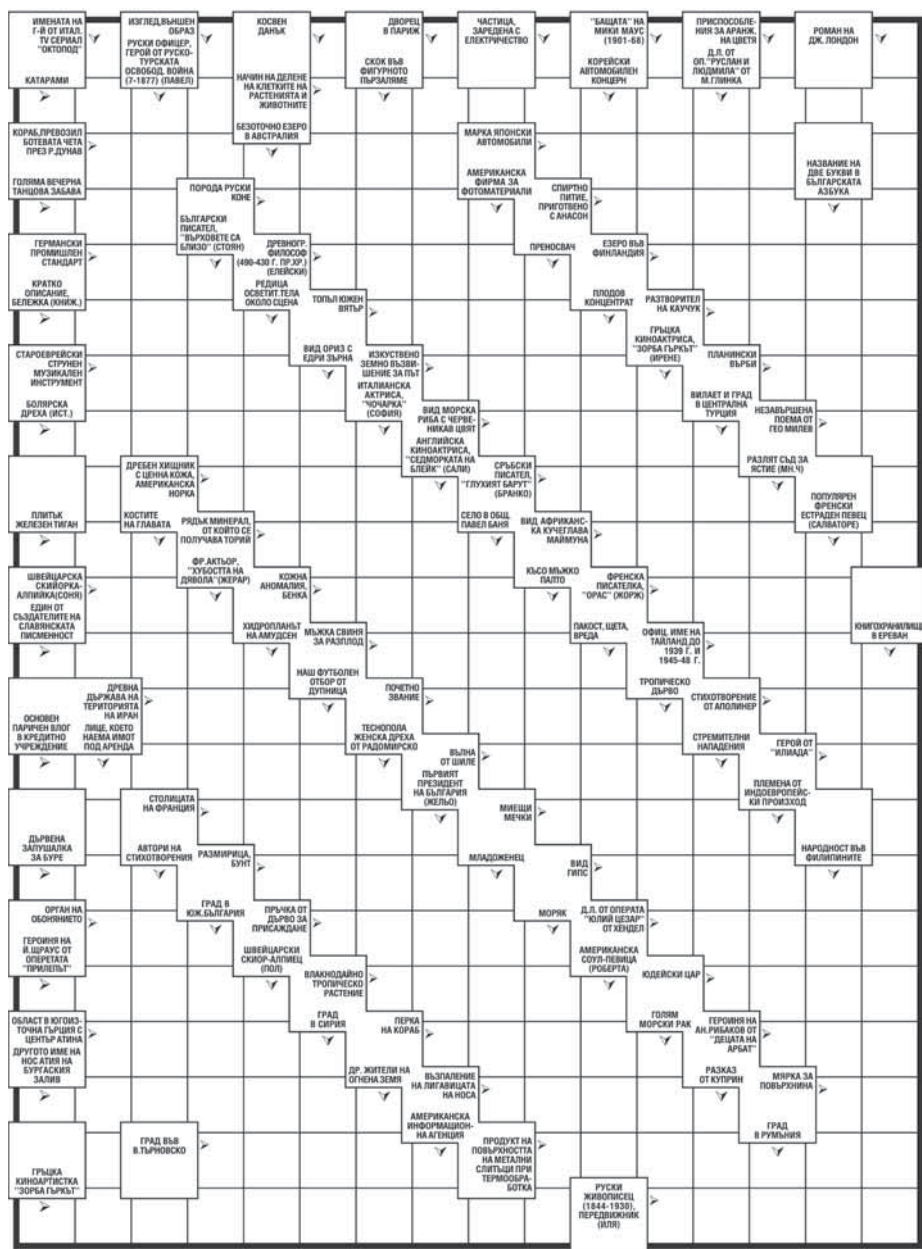
Напитката разкрива личността ви

повече

КОКТЕЙЛИТЕ

Любителите на «слаб алкохол» във вид на коктейли обикновено са много млади или много малко знаят за живота. В нашия век само жител на необитаем остров не е чувал

историята за това, как подобни коктейли «продаждат» дори алуминиеви кутии, както и за вредите, които нанасят на организъм. Хората обаче продължават да ги пият, едни от липса на пари, други от лекомисленост, трети - защото са по-социално приемливи, отколкото например водката. Тийнейджър с «коксейлче» не се набива толкова на очи, колкато, ако държи буталка с водка или дори бира. Въпреки това съдържанието на коксейлите е такова, че нервната система, сърцето, бъбреците и стомахът заболяват по-бързо, отколкото от «тежката артилерия». Няколко коксейла са напълно еквивалентни на буталка водка, а се изпиват неусетно.



Автор:
Николай Арнаудов



- Откога се чувствате
овца?
- От малко агънце.

Отива мъж при психолог
и казва:

- Всичко в живота ми е
прекрасно, но ми липсват
силни усещания. Как да си
кача адреналина? Опитих
всичко - скокове с парашут,
бъджки, подводно плуване
и т.л. Искан нещо ново.
- Хванете си любовница.
- Имам си три, не по-
мага.

- Тогава разкажете за тях
на жена си.

Говорят си двама пси-
хиатри:

- Днес имах ужасен паци-
ент! Мислеше ме за уличен
стъбл!

- Че какво му е ужасно-
то?

- По същото време си
мислеше, че е куче.

Говорят си двама пси-
хиатри:

- Сега имам един много
интересен случай на раз-
двоение на личността.

- Да? И с какво е интере-
сен толкова този случай?

- Работата е в това, че
успях и от двамата да взема
пари за лечението.

Някакъв тип влиза в ка-
бинета на психиатъра - на
главата му палачинка, на

раменете по едно пържено
яйце, от ушите му висят
парчета шунка.

- Какъв ви е проблемът?

- пита докторът.

- Ами, докторе, тревожа
се за брат ми.

Пациент влиза при пси-
хиатъра, сяда нервно, вади
няколко цигари от джоба си
и с треперещи ръце пълна
3-4 в устата си и две в ноз-
дрите.

- Ясно - казва психи-
атърът - мога ли да ви по-
могна с нещо?

- Можеш. Дай едно огъ-
нче!

Инспектират психиатри.

Проверяващият пита под-
готвен за изписване болен:

- Доволен ли сте от пре-
биваването тук?

- О, да! Положително и
вас ще излекуват!

- Но аз съм министърът
на здравеопазването!

- Не се притеснявайте - аз,
като влязох тук, бях прези-
дент на републиката!

Психиатър стои в кабинета
и скучае - в момента няма
пациенти. Вратата на кабинета
се отваря и на четири
крака пропъзлява човек,
държащ нещо в ръцете, в
устата и влачи нещо след
себе си.

Психиатърът:

- А! Кой дойде при нас?

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблонд (27,4 x 40 см)

Брой страници: 32

Периодичност: седмичник

Рекламен обем на страница: 1000 кв. см

Брой колони на страница: 6

Ширина на колоната: 4,3 см

Разстояние между колоните: 0,43 см

ОТСТЪПКИ:

За площ

10% - Рекламно каре над 100 кв.см

15% - Рекламно каре над 300 кв.см

20% - За цяла страница (1000 къса)

За публикации

10% - за повече от 10 публикации

20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват
правото на промяна в цените на
рекламните услуги, като се задължават
да обявят това на страниците на
вестника минимум две седмици по-
рано. Промените не вадят за вече
сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно
решение, ако искате вашата малка
бизнес обява да се откроява сред
останалите. Размерите на карето са 4
на 4 см, а неговата площ е 16 кв. см.
Срещу сумата от 20 лири вашата обява
ще излиза в продължение на 4 броя
на вестника и винаги ще бъде четена
с предимство.

Ти си куче, което се е из-
губило? Заповядай! Сега ще
се пригизам за теб.

Човекът отрицателно
клати с глава.

- А-а-а! Ти сигурно си
костенурке, която не може
да намери мама и тати, ела
тук, миличко!

Човекът отрицателно по-

клати с глава.

- А какво си тогава?

- Докторе, майната ти! Аз
съм СисАдина! Инстали-
рам ти мрежа...

- Моля мъж си въобра-
зява, че е кон - оплаква се
възрастна жена на психи-
атър. - Яде само овес и оня

ден си подкова краката.

Може ли да го излекувате?

- Лечението му ще бъде
много скъпо.

- Няма значение. Ние
имаме пари. Досега ми е
спечелил три конни състе-
зания.

В кабинета на психи-

атър:

- От какво се оплаквате?

- Постоянно ми се струва,
че някой ме преследва!

- И откога е това чув-
ство?

- Откакто избягах от за-
твората.

Баща води малкия си син

при психиатър, за да преце-
ни умственото развитие на

детето. Психиатърът пита:

- Колко очи има кучето?

- Две - отговаря мом-

чето.

- Колко уши има куче-

то?

- Две - отговаря мом-

чето.

- Колко лапи има куче-

то?

- Татко, тоя кретен не е ли

виждал куче?

БГ БЕН/BULGARIA

ISSN No. 1744-8751

БГ БЕН/BULGARIA

ISSN No. 1744-8751

Издава PA Events Ltd.
Flat 2, 137 St. Johns Road,
Walthamstow, London, E17 4JH
Редакция: 02085316183
E-mail: inbox@bgben.co.uk

Отговорен редактор за UK:
Евгений Кайдамов
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 0208 5316 183
тел. 0784 6496 968

Web: www.bgben.co.uk
Факс: 0207 5119 543
За контакти в България:
тел./факс + 359(32) 63 99 33

Отговорен редактор:
Лилия Русева, 0898 780 561
032/63 99 33
juliagrigorova@abv.bg

Редакционен екип:
Северин Кожухаров
skozuharov@bgben.co.uk

Нежди Халим
nhalil@bgben.co.uk
Цветомир Иванов
tivanov@bgben.co.uk

Репортери:
Лилия Русева, lrusava@bgben.co.uk, 07531001032,
Нежди Халим
Спортист редактор:
Явор Пиргов, yavor@bgben.co.uk

Координатор:
Нежди Халим
nhalil@bgben.co.uk

Маркетинг и реклама в UK:
Е.Кайдамов ekaydamov@bgben.co.uk
0208 538 1731, 0784 6496 968
Маркетинг и реклама в България:
Иванка Иванова 0887 727309

Важни телефонни номера и адреси

Посолство на
Република България
в Лондон
186 - 188 Queen's Gate
London SW7 5HL
тел. 0870 060 2350, 0870
060 2351
факс: 020 7584 4948
работно време:
понеделник - петък 09.00
-18.00
email:
info@bulgarianembassy.
org.uk
web:
www.bulgarianembassy.
org.uk
онсулска
служба при
Посолството на Република
България в
Лондон
приемни часове за
граждани: понеделник -
петък 09.00 - 14.00 ч.
автоматична 24-часова
телефонна линия за

запазване на приемни час:
тел. 090 6554 0750, 090 6550
8950, 090 6554 0819
факс: 020 7589 3763
020 7581 9073
HOME OFFICE, GENERAL
ENQUIRIES
Public Enquiry Team
Home Office
7th Floor, 50 Queen Anne's
Gate
London SW1H 9AT
тел. 0870 000 1585
факс: 020 7273 3476
IMMIGRATION
& NATIONALITY
DIRECTORATE
Immigration Enquiries
Lunar House
40 Wellesley Road
Croydon CR9 2BY
тел. 0870 606 7766
UK VISAS
Foreign &
Commonwealth Ofice
King Charles Street
London SW1A 2AH
тел. 020 7008 8438
INLAND REVENUE (данъчна
администрация)

General Enquiries,
тел. 0845 300 3900
Embassy of the Republic
of Bulgaria
186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Phone:
0207 5849 400
0207 5849 433
Opening hours:
Monday-Friday 09.00 -
18.00
Consular Section
Phones:
24 Hour Automated
Booking System: tel. 090
6554 0750 (calls cost GBP
1/min)
24 Hour Visa Information
Service: tel. 090 6550
8950 (calls cost GBP 1/
min)
24 Hour Visa Application Form
Service: tel. 090 6554
0819 (calls cost GBP 1/
min)
Individual Inquiries on
Submitted Applications:
tel. 020 7589 3763 (13.00-

15.00)
Fax:
0207 5819 073
Consular Section
Admission Hours:
09.30 - 12.30, Monday to
Friday (with an appointment)
12.30 - 14.00, Monday
to Friday (without an appointment)
Commercial Section Fax:
0207 5894 875
Commercial Section
Admission Hours:
Monday-Friday 09.00-18.00
Professor Nikolai Zhelev
PhD, CBIOL, EurProBio,
FIBIO, FMBNAM
Hon Consul for the Republic
of Bulgaria in Scotland
(Dundee)
Fax:
+44(0)1382 308117
e-mail, website:
Nikolai.Zhelev@abertay.
ac.uk
www.
bulgarianconsulscotland.
org.uk



Ако искате да уловите българският уст и да вкусите традиционни български продукти
заповядайте в новотворения български магазин

74 Mill Lane London Kilburn NW6 1NL

the food market

Tesdora

British and Bulgarian delicious

Василена Радева с наградата „Стоян Камбарев“

Режисьорката на спектакъла «Нордост» Василена Радева спечели наградата «Стоян Камбарев» за «полет в изкуството». За втора поредна година в столичния «София Лайф Клуб» се проведе официалната церемония за връчване на награда за изкуството «Стоян Камбарев». В събитието се включиха театрални и музикални български звезди, между които Графа, Миро, Деси Тенекиджиева, Кристиан Колев и Татяна Лолова. Сред петимата номинирани тази година бяха театралната режисьорка Василена Радева, художникът Калоян Илиев, актрисата Елена Димитрова, младата поетеса Теа Денолю-

бова и обещаващият режисьор и продуцент Юлиан Спасов. Статуетката на Кольо Карамфилов получи новоизгрялата звезда в режисьорската гилдия Василена Радева. В краткия видеоклип Василена избра цветното пред черно-бялото и любовта като най-важното нещо в живота.

Режисьорката е номинирана заради социалната и човешка ангажираност, която демонстрира с изкуството си. «Нордост» е спектакъл за мъртви хора, което го прави уникално

жив», сподели Василена. Постановката пресъздава по смразяващ начин терористичното нападение в московския «Театър на Дубровка». «Човек трябва да се тревожи. Трябва да бъде щастлив, но не и без да се тревожи. Тревогата е моят порив да правя изкуство», сподели тя. Заедно със статуетката режисьорката получи и парична награда от 3000 лева, която пожела да раздели с останалите номинирани.



Музика на живо
Вкусна българска кухня
Незабравимо парти



ARDA 2 BAR & RESTAURANT

ДОБРЕ ДОШЛИ

Най-старият български бар-ресторант в Лондон
се грижи за вашето добро настроение вече 6 години

**Заповядайте,
тук купонът
е до зори!**

За резервации, тел. 02072635902
(всеки ден след 13.00 часа)

БГ ПАРТИТА
Всеки
четвъртък,
петък, събота
и неделя

156A Seven Sisters Road
London
N7 7PL

Купон, купон и пак купон!

Seebo's

Новата българска дискотека в Лондон

Заповядайте на
16 април (събота)
от 20.00 до 5.00 часа
Вход - £5

Seebo's
761-763 Leytonstone High Road
Leytonstone, London, E11 4QS
Тел. 07553165952

РЕСТОРАНТ

VILLAGE

Работно време:
От понеделник
до четвъртък
10.00 - 02.00 часа
От петък до неделя
10.00 - 04.00 часа

Резервации за парти, рождени дни, юбилеи, кръщенета и сватби
Тел. 02083513040 и 07901166112

Разгледайте последните снимки и видеоклипове на The Village във Facebook. Напишете само: thevillagebulgarian@hotmail.co.uk

The Village, 421 Green Lanes, Haringey, London, N4 1EY



1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Счетоводство и Бизнес консултации

Счетоводство:
Self-employed
Limited (LTD) company, Payroll, VAT
Възстановяване на данъци, Tax Return

Всички видове Социални помощи – от А до Я консултация, кандидатстване и обжалване

National Insurance регистрация, интервю (гарантирано)
Писмо от счетоводител, Финансов стейтмънт
Регистрация UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка

Бизнес консултации, Юридически спорове
между бизнеси и self-employed, Некачествени
стоки и услуги, Проблеми с хазия

Преводи, Попълване на документи и формуляри
Student Loan, Maintenance grant
Европейска здравна карта

Phone: **020 8555 5143** Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

Safe Advice благодаря на тези, които ни избраха затова че сме честни, открити и добронамерени. Ние ще продължаваме да доказваме спечеленото доверие и признание през годините. За нас доброто отношение и професионализъм стоят над всичко. Вашето мнение, вашите права и бизнес заслужават внимание и уважение на всяка цена. За да ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите вашата среща.